# DIARIO OFICIAL

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY

OFICINAS: Calle Florida, Núm. 1554

MONTEVIDEO, 18 de Mayo de 1906

TOMO III - Num. 199

# PODER LEGISLATIVO

#### CAMARA DE SENADORES

Sesión celebrada el día 16 de Mayo de 1906

PRESIDE .

EL SEÑOR DON EMILIO AVEGNO - ( PRIMER VICEPRES!DENTE )

A las 4 y 40 p. m. entraron al salón de sesiones los señores senadores: De Maria Berinduague, Berro, Lenzi, Campisteguy Vellozo, Segundo, Blengio Rocca, Cuña-

rro, Espalter y Travieso. Señor Presidente-Esta abierta la sesión. Se va à dar lectura del acta anterior.

Esta á la consideración del Honorable Senado el acta que acaba de leerse.

Si no fuera observada se dará por apro

Aprobada. Se va à dar cuenta de los asuntos en-

Se dió de los siguientes: El Poder Ejecutivo acusa recibo de las leyes relativas à la creación del pueblo con la denominación de «Aiguá», y à la que eleva à la suma de un millón trescientos mil pesos el costo del edificio destinado para asiento del Cuerpo Legislativo

(Archivese).

—El mismo Poder pide el pronto despacho del Mensaje dirigido a Vuestra Honorabilidad con fecha 22 de Abril del año 1903 por el que se solicitaba la venia para destituir al auxiliar de la Escribanía de Gobierno y Hacienda don Doroteo S

(A sus antecedentes).

La Honorable Camara de Representantes comunica haber aprobado las mo-dificaciones introducidas por Vuestra Honorabilidad à los proyectos de ley subre Organización Diplomática, Consular, Arancel y Presupuesto respectivo. (Archivese).

La Comision de Hacienda dictamina en el proyecto que dispone que para la percepción del impuesto de papel sellado y timbres en el ejercicio de 1905-1907 rija la promulgada para el de 1905-1906, y del que aumenta en 25.000 pesos la partida destinada á cubrir créditos de ejercicios anteriores y leyes de 1890-1891, 1904-1905.

(Repartanse):

-La misma Comisión se expide en la petición del señor Julio B. Sosa, en representación de la sucesión de don Pedro Baycé, sobre pago de un crédito que le adeuda el Estado.

(Repártase). La Comisión de Cuentas del Poder Legislativo, comunica su instalación y haber nombrado para su Presidente y Secretario respectivamente á los señores Emilio Aventos y Manuel Stirling.

Los vecinos del Mirador de Suarez solicitan el pronto despacho del proyecto que dispone la demolición del expresado edificio.

(A sus antecedentes).

teriores peticiones sobre liquidación y pago de haberes.

(A sus antecedentes).
—Don Francisco C. Moreira, Practicante del Lazareto de Infectados de la Isla de Flores, solicita que al solo efecto de la jubilación se le conceda el beneficio acor-

dado à los profesores de la Universidad y empleados del Hospital de Caridad. (A la Comisión de Legislación.)

Señor Presidente—Se va a pasar a la orden del día, que la constituye en primer de la constituir de la constit mer termino la discusión del proyecto de ley que faculta al Poder Ejecutivo para invertir la cantidad de 50.000 pesos en la

adquisición de semilla de trigo. Léanse el informe y proyecto de ley.

Se leyó lo siguiente:

Comisión de Hacienda.

#### INFORME

## Honorable Senado:

El proyecto de ley por el cual se faculta al Poder Ejecutivo para invertir hasta tará la presente ley.

la suma de cincuenta mil pesos en la adquisición de buena semilla de trigo, destinada á venderla ó cederla á los agricultores, no puede ser sino sancionado por Vuestra Honorabilidad con la misma unanimidad con que lo fue en la Honorable Camara de Representantes.

La semilla de trigo que se siembra en nuestro país, es, en la mayor parte de los casos, de calidad inferior, y esa es una de las más importantes causas de la pobreza de nuestras cosechas, que en vez de ren-dir, como rinden, ocho o nueve hectolitros por hectárea, bien podrian rendir dos ó tres veces más.

Los Poderes Públicos, que siempre han prestigiado las industrias nacionales, no leben vacilar en dispensar su protección à la industria agricola, una de nuestras grandes industrias, y en particular a la siembra del trigo, que en ella ocupa el

Vuestra Comisión, atenta á la urgencia que hay en la sanción de esta ley, no queria demorar con trámite alguno su sanción, pero juzga tan razonable una de las indicaciones que respecto de ella ha for-mulado ante Vuestra Honorabilidad la Sala de Comercio de Productos del País, que no vacila en aconsejaros una pequena ampliación de ella, aún sufriendo el inconveniente de demorarla.

Esa corporación ha pedido que la ley se haga permanente, se aumente en veinte mil pesos más anuales el fondo destinado a la adquisición de semilla y se extienda el favor átoda clase de cereales, oleagino-

sos y forrajes. Vuestra Comisión juzga muy oportuno hacer permanente la ley, y funda en una razón de decisiva importancia su parecer.

Lo avanzado de la estación, ya inminen e la siembra del año, haría casi inaplicable la ley si ella se refiere à sólo el corriente año. En tan corto tiempo como el que nos separa del momento de la siembra, difícilmente podría el Poder Ejecutivo disponer la distribución de la semilla que adquiriera, por lo que se echa de ver que la ley, en las condiciones que existiria, no llenaria los fines beneficos que la han inspirado.

Por otra parte, nada más que cincuenta mil pesos importará la subsistencia de es-

El fin principal de ella no consiste en facilitar gratuitamente semilla à los agri cultores menesterosos, sino en venderla ó permutarla por otra inferior que á su vez podría ser vendida, de lo que resulta que el fondo de cincuenta mil pesos, más

ó menos mermado, durará algunos años. Pues bien; con ese fondo es que juzga vuestra Comisión que podría el Poder Ejecutivo atender las exigencias de los año sucesivos.

Por el momento no cree oportuno vuestra Comisión deferir á las otras indicacio nes expuestas en la solicitud de la Sala de Productos del País, las que no obstante ser muy interesantes, desde que dieron un carácter trascendental a la ley, suscitarían acaso alguna divergencia en las ideas, y las demoras inevitables.

Conforme à estas conclusiones, vuestra Comisión os aconseja presteis vuestro voto á la ley, complementada con el artícu-A sus antecedentes).

-Don Hilario G. Pérez, reitera sus anticulo 3.° del proyecto.

-a lores peticiones sobre liquidación y pa-

dación de las ventas y permutas electuadas según el artículo anterior, será destinada cultades a la prevalencia de lo que conanualmente por la Comisión Especial á los fines expresados en ese mismo artículo.»

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Queda facultado el Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de cincuenta inil pesos, en la adquisición de buena semilla de trigo, cuyo origen y pro-cedencia garanticen el resultado de su cultivo en las zonas agrícolas de la Repú-

Art. 2.º El mismo Poder constituirá una Comisión Especial, presidida por el Director del Departamento de Ganadería, Agricultura, que será la encargada de adquirir la referida semilla y de proceder a su venta o cesión a los agricultores, en las condiciones que crea oportuno fijar el Ejecutivo. Art. 3.º El Poder Ejecutivo reglamen-

Art. 4.º Comuniquese y publiquese. Sala de Sesiones de la Honorable Camara de Representantes, en Montevideo á 10 de Mayo de 1906.

ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ, Presidente. Samuel Blixen,

Secretario. Señor Presidente-Está en primera discusión general el proyecto que acaba de

Si no se hace uso de la palabra se va á votar si se pasa á la particular.

Los señores que esten por la afirmativa pueden ponerse en pie. - (Afirmativa). - Léase el articulo 1.º.

Se leyo. En discusión el artículo leido. Si no se hace uso de la palabra se va à

otar, si se aprueba. Los señores que esten por la afirmativa;

bueden ponerse en pie —(Afirmativa.) Léase el artículo 2.°. Se leyó.

En discusión dicho artículo.

Si no se hace uso de la palabra se va á votar si se aprueba.

Los senores por la afirmativa, pueden ponerse en pie. -(Afirmativa.) Se va á dar lectura del artículo 3.º, formulado por la Comisión de Legislación.

—Se leyó.
Está en discusión particular.
Señor Blengio Rocca—Se podría modificar la forma del artículo en las primeras palabras. En vez de decir de fondos, creo que sería más correcto se pusiera la suma

que seria mas correcto se pusiera la suma.

Señor Espalter—Apoyado.

Señor Presidente—Sirvase corregir, el señor Secretario, el àrtículo en la forma indicada por el señor-senador por Minas y aceptada por la Comisión de Hacienda.

En discusión el artículo 3.º con la modi-

ficación propuesta por el señor senador por Minas. Se leyo.

Si no se hace uso de la palabra se va a votar, si se aprueba el articulo 3.º que acaba de leerse.

Los señores por la afirmativa, pueden

ponerse de pie.—(Afirmativa.) Se va a dar lectura del artículo 3.º del proyecto sancionado por la Camara de Representantes que pasa á ser 4.°.

Si no se hace uso de la palabra se va á Los señores por la afirmativa, sirvanse

ponerse en pie.—(Afirmativa.) El artículo 5.º es de orden.

Queda aprobado en primera discusión general y particular el proyecto. Señor Lenzi-Pido la palabra.

Mociono para que se suprima la segunda discusión general y particular.-(Apoyado).

Señor Presidente-Está en discusión la moción formulada por el señor senador por la Florida, para suprimir la segunda discusión general y particular del pro-

Los señores por la afirmativa pueden ponerse de pie.—(Afirmativa).
Queda sancionado, y se comunicará.

Continúa la orden del día, con la primera discusión del proyecto de ley recaído en las elecciones de Juntas del Departamento de Río Negro.

Señor De Maria—Con motivo de una

alusión que á opiniones atribuidas á mi, hizo el senor senador por Florida en la última sesión, y también en el interés de contribuir dentro de la medida de mis fasidero la buena doctrina jurídica, voy á molestar por algunos momentos la atención del Senado. El voto del señor Laserre suscita va-

rias cuestiones de derecho, y entre ellas la de si se requiere que el auto de quiebra este ejecutoriado para que produzca el efecto de suspender la ciudadanía.

Algunos señores senadores han sostenido la afirmativa.

Yo creo que esa opinión es errónea creo que es contraria á la letra y al espiritu de la ley y también à la doctrina y la jurisprudencia universales.

El Codigo de Comercio establece, sin hacer distinción de casos, que el recurso de reposición del auto de quiebra y también el recurso de apelación, no tienen efecto suspensivo.

Decidir, pues, que esos recursos sus-penden los efectos del auto de quiebra, en cuanto á la capacidad cívica del fallido, es ir contra la letra de la ley.

La ley dice que los recursos de reposición y apelación no tienen efecto suspensivo; por consiguiente, si se les da en algún caso tal efecto, se viola abierta-

mente la ley. No puede dudarse, pues, de que la doctrina de que los recursos referidos producen efecto suspensivo, en cuanto á la ca-pacidad cívica del fallido, es contraria á la letra de la ley.

Es también contraria à su espiritu, porque de todas las disposiciones del libro 4.º del Código de Comercio resulta que los efectos del auto de quiebra se producen inmediatamente después de dic-

No es cierto que el fin que se propone la ley al establecer que por el hecho de la declaración de quiebra se suspende la ciudadania, sea el de garantir los intere-ses de los acreedores. Los intereses de los acreedores nada tienen que ver con esto.

El objeto de la ley, como lo explican los tratadistas de derecho mercantil, por ejemplo Thaler, es preventivo.

La ley quiere que los comerciantes hagan lo posible para no ser declarados en quiebra, por temor a las consecuencias de esa declaración; consecuencias que les afectarian hondamente en su capacidad civil y hasta en su capacidad po-

lítica. He dicho también que la doctrina de que la suspensión de la ciudadanía no se produce sinordespués de ejecutoriado el auto declaratorio de quiebra, es contraria a la jurisprudencia universal; y voy a tratar de

demostrarlo. Delamarre y Le Poitvin explican por medio de una metafora bastante feliz, el efecto que produce la declaración de quiebra, respecto de la personalidad del Dicario. hombre contra el cual es dictada. Dicen: «Hay una enfermedad del cuerpo humano, «de un electo tan rapido como el rayo. De «repente, y en el momento mismo en que «el hombre es atacado de ella, ella interrumpe en ese hombre todo movimiento voluntario y le deja paralizado, cla-«vado, en la actitud en que estaba en el emomento del ataque. Por ejemplo, si te-«nía los brazos abiertos ó la mano sobre «la cabeza, queda con los brazos abiertos y con la mano sobre la cabeza; si escri-«bia, queda en la posición de un hombre «que, mirado desde cierta distancia, pa«rece escribir. Pero, la mano inmovilizada »no continua lo que había empezado. Ese «hombre es la perfecta imagen del comer-«ciante contra el cual el Juez consular «acaba de pronunciar un auto declaratorio de quiebra».

No se concibirta que un hombre colocado en tales condiciones tuviese el pleno ejercicio de sus derechos cívicos.

El auto de quiebra, una vez dictado, importa la prisión del fallido, el cual, si se libra de ella, es bajo fianza; importa la supresión de la inviolabilidad de la corres-pondencia: importa la limitación de la libertad de contratar y de disponer. No puede ni siquiera ser tutor el fallido, y si lo eraj deja de serlo desde el momento mismo de dictarse el auto de quiebra.

Estando así afectada fundamentalmente la personalidad del fallido, no pudiendo este disponer de sus propios intereses, como es posible que pueda contribuir por medio de su voto à disponer de los intereses publicos?

Señor Blengio Rocca-¿Aun cuando el auto haya sido revocado? Señor De Maria—Si ha sido revocado

por sentencia ejecutoriada, es claro que no. Estoy hablando del auto recien dictado, aún cuando sea objeto de recurso pen-

Thaler, en su tratado de Derecho Comercial, refiriendose al auto «declaratorio de quiebra, sin hacer distinción entre el caso de haberse entablado contra el mismo el recurso de reposicion y el caso de no haberse entablado, dice: «Por conse-«cuencia del auto declaratorio, el comerciante es suspendido en sus derechos de ciudadano; deja de ser elector y elegible «para las diversas funciones.»

Boistel (páginas 674 y 675) se expresa

«El auto declaratorio de quiebra pro-aduce dos grandes categorías de efectos: «1.°, en lo porvenir; 2.°, en lo pasado.— «Esos efectos se producen inmediatamente y «de pleno derecho, desde que el referido «auto es dictado.»—El mismo tratadista agrega (pagina 708) que entre dichos efec-tos figura el de las incapacidades que afectan al tallido, y determinando cuales son esas incapacidades, dice que son de cuatro especies, y que la primera de esas es pecies consiste en la privación del ejer cicio de los derechos polítcios, ecetera.

Todos esos efectos se producen indisputablemente en Francia por el simple he-cho de dictarse un auto de quiebra, sin

necesidad de que esté ejecutoriado. En Dalloz (Recueil Périodique, año 1850 se ha encontrado una sentencia de la Corte de Casación, de 2 de Agosto del re-ferido año, que dice: «Considerando que «según el artículo 8º número 2 de la ley «de 31 de Mayo de 1850, los fallidos no re "habilitados no pueden ser inscriptos en «la lista electoral (Registro Cívico); y teeniendo en cuenta que Delamotte ha «declarado en quiebra por auto del Tribu-«nal de Comercio de Evreux, con fecha 2 «de Mayo de 1850; que es cierto que ha in-«terpuesto apelación contra ese auto, pero «que, según el articulo 440 del Código de Comercio, los autos declaratorios de quiebra «son provisionalmente ejreutorios, y que por «consiguiente, la apelación no suspende «la ejecución de ellos,—de lo que se sigue «que al mantener la inscripción de Dela-«motte la sentencia recurrida: ha violado oformalmente las leyes precitadas, -se «anula dicha sentencia.»

De lo que enseñan los autores italia-nos, como, por ejemplo, Calamandrei y Supino, se desprende también con toda claridad que el auto declaratorio de quiebra produce su efecto inmediatamente respecto de la capacidad civica del fallido y a pesar de haberse deducido y estar pendientes los recursos de reposición y ape-

lación. Charpentier, en su conocido «Repertorio Alfabético del Derecho Francés» dice
por Rio Negro me interrogó inesperada(Elections, número 260): «La incapacidad mente, en la sesión anterior, sobre si tenía «del comerciante, desde el momento en «que ese estado ha sido reconocido por auna jurisdicción competente.»
Y agrega (número 264):

«La apelación en materia de quiebra no «es suspensiva. Por consiguiente, un in-«dividuo declarado en quiebra por un auto que ha sido objeto de apelación, no pue-«de ser inscripto en la lista electoral.

El Código Civil establece, como he di-cho antes, que la declaración de quiebra produce incapacidad para ser tutor, y creo que a nadie se le ha ocurrido en ninguno de los países donde esta disposición legal rige, que para que un individuo que va á ser nombrado tutor, no pueda serlo por el hecho de haber sido declarado en quie-bra, se requiera que el auto de declarato

ria de quiebra este ejecutoriado.

Creo que en la Republica Argentina, en Chile, en Italia, en Holanda, passes todos en donde rige el principio de que la de-claración de quiebra es la incapacidad para la tutela, se ha de entender como se entiende y se ha entendido siempre entre nosotros, que ese efecto se produce desde el momento de declararse la quiebra y aún cuando se hayan déducido los recursos de apelación o reposición contra el auto declaratorio.

Me parece, pues, que estoy en lo cierto al decir que la opinión contraria va con tra la doctrina y la jurisprudencia uni-

Hay otra cuestion que trató el señor se nador por Florida.

El se puso en el caso-que es el ocurrente - de que dictado el auto de quiebra pidió reposición el fallido y la obtuvo apelo en seguida la parte que había pedi do la quiebra, y estando en esas condi-ciones las cosas, tuvo lugar la elección

en el Departamento de Rio Negro. El señor senador por Florida sostiene que el auto de quiebra no producia efecto en aquel momento; que lo que producía efecto era el auto de reposición de la quiebra, y que, por consiguiente, el señor Laserre pudo votar.

Yo creo que esta opinión del señor senador por Florida no es la legal.

Cuando el Codigo de Comercio establece que los recursos de reposición y apela-ción no producen efecto suspensivo, se refiere a los recursos deducidos contra el-auto de quiebra; no a los recursos deducidos contra la providencia por la cual se revoca el auto de quiebra.

Los recursos contra esas providencias tienen efectos suspensivos, y así se ha entendido siempre entre nosotros. A pe-sar de que el Juez que dicto el auto de quiebra lo revoque en virtud del recurso de reposición el estado de quiebra continua, siempre que la parte que pidió la declaración de quiebra haya apelado en tiempo del auto revocatorio.

Decir lo contrario seria ir contra la inteligencia que siempre se ha dado entre nosotros, tanto a las disposiciones del actual libro 4. del Codigo de Comercio, como a las de los anteriores, que en la-materia de que se trata establecian prin-

después de revocado por sentencia eje-cutoriada. De modo que, mientras que la sentencia que revoca el auto de quiebra esta apelada, no produce electos; sus electos estan suspendidos, según las disposiciones del derecho común, y por conse-cuencia, lo que está subsistente y sigue produciendo sus efectos, es el auto de quiebra.

El señor senador por Minas ha hecho el argumento de que, revocado el auto de quiebra, la revocación tiene efecto retroactivo y restablece las cosas en el estado que tenía antes de la declaración de quie-

Este argumento es digno de ser tomado en cuenta; pero creo que no es aplicable en el caso presente, por la sencilla razón de que, como dije en la sesión anterior, el auto de quiebra dictado contra el señor Laserre no fué revocado en virtud de recursos de reposición.

El estado de quiebra del señor Laserre ha venido a cesar por efecto de la homologación de un concordato preventivo. Una cosa es revocarse el auto de quiebra por haber sido ilegal, y otra cosa distinta es venir a cesar los efectos del auto de quiebra en virtud de haberse arreglado el fallido con sus acreedores.

Señor Blengio Rocca-Fué revocado por el mismo Juez.

Señor De Maria - Pero esa revocatoria fue revocada á su vez por el Juez de Comercio.

Señor Blengio Rocca - Declarando sus pendidos todos los procedimientos de quiebra.

Señor De Maria-Asi fué

«electoral resulta del estado de quiebra noticias de que hubiera sido repuesto el «del comerciante, desde el momento en auto de quiebra. Yo manifeste entonces, en contestación a esa pregunta que enten dia que si, por cuanto la Comisión de Le gislación en su informe transcribe la parte del dictamen del señor Fiscal de lo Civil, en el cual ese funcionario declaraba que habiendo sido repuesto el auto de la quiebra, debia interpretarse racionalmente el precepto constitucional que se discute en este momento.

Pero con motivo de esa presunta de investigar si efectivamente había alauto de quiebra — y entre los diarios que están agregados á la carpeta y que contienen el interesante debate sostenido en la prensa de Montevideo por el señor Manuel Tiscornia con el señor Duvimioso Terra, he encontrado en un artículo, firmado por el primero, que se publico el dia 4 de Septiembre de 1905, el auto del Juez Letrado de Río. Negro, que

dice lo siguiente: (Leyo):

eulos 1439 y 1563 del Codigo de Comercio ey lo expuesto en el escrito de foja 1:

«Se repone el autó dictado à joja 31 vuel; «La dél expediente principal por el que se de-clara la quebra de don Francisco Laserre y en consecuencia, de conformidad al arti «culo 1568 del Codigo de Comercio, déjan-«se sin efecto las medidas en aquel decreta-

Esa resolución del Juez Letrado de Rio Vegro, lleva fecha 15 de Diciembre de 904.

Señor De Maria-Ese auto fue apelado por la parte que había pedido la declara-ción de quiebra, y el Juez de Comercio lo

Señor Blengio Rocca — Tengo también opia de la resolución del Juez de Comero. Si el señor senador cree que puede interesarle, la voy a leer.

Señor De Maria—Puede leerla, pero yo

la conozco.

Señor Blengio Rocca-Dice así:

#### «15 de Marzo de 1905.

«Vistos, en segunda instancia estos auesin que esta resolución importe pronunciar-«se el Juzgado respecto de la procedencia o «improcedencia de la reposición de la quie-«bra, se revoca el auto apelado, dectarándo-«se suspendidos los procedimientos de la «quiebra y debiendo continuarse la trami-«tación de la petición sobre concordato; y ejecutoriada, devuelvase con oficio.

«Bastos.» Señor- De Maria-Quiere decir que fué revocado el auto que revocaba el de

quiebra. Señor Segundo-Eso es.

Señor Blengio Rocca-No, señor: la quiebra estaba revocada ya, pero se confirmaba la suspensión de los procedimientos de la quiebra.

Señor De Maria—Se revocó el auto que revocaba el de quiebra.
Señor Blengio Rocca—Dice el Juez: «por eipios analogos.

estas consideraciones y sin que esta reUna vez dictado el auto de quiebra, solucion importe pronunciarse respecto
no deja de producir sus efectos sino de la procedencia o improcedencia...

Señor De Maria-Se revoca el auto ape lado; el auto que revocó el de quiebra. Señor Blengio Rocca—El auto apelado

se revoca, declarándose nuevamente suspendidos los procedimientos de la quiebra Señor De Maria-Voy á explicar eso

es muy claro.

Señor Blengio Rocca—Perfectamente. Señor De Maria—El Código de Comercio establece que cuando se presenta un con-cordato preventivo extrajudicial, estando declarada la quiebra, lo que se hace no es revocar el auto de quiebra; sino suspender los procedimientos de la quiebra y lle var adelante la gestion sobre homologa-ción del concordato preventivo.

En el caso del señor Laserre, fue esto

o que sucedió.

El señor Laserre estaba tramitando extrajudicialmente un concordato preventivo. Habia obtenido la firma de todos los acreedores, con excepción de uno, y ese unico acreedor, que no quería aceptar el concordato, se apresuró a ir a Rio Negro y pedir la declaración de quiebra. La pidió y la obtuvo, de modo que cuando el señor Laserre se presentó en Rio Negro con todas las firmas de los acreedores menos una, pidiendo la homologación del concordato preventivo, ya estaba declarada la quiebra.

Entonces era aplicable el artículo del Código de Comercio, que dice, como antes lo indiqué, que presentado el concordato preventivo, después de la declaración de quiebra, lo que corresponde es suspender los procedimientos de la quiebra. bra y seguir adelante el procedimiento sobre homologación del concordato.

Por consiguiente, el Juez Letrado De-partamental se equivoco al revocar el auto de quiebra, puesto que lo unico que pudo mandar fue que se suspendiese el procedimiento del concurso.

El Juez de Comercio ha dicho, con racón: el inferior no ha podido revocar e auto de quiebra; lo único que ha podido hacer es suspender los procedimientos de concurso y llevar adelante la gestion sobre concordato, y según sea el resultado de esa gestión, la quiebra subsistira

De modo, pues, que el Juez de Comercio, como dice expresamente la sentencia, re-voco el auto por el cual el Juez Letrado Departamental habia revocado la declara-

ción de quiebra. Señor Blengio Rocca—No se pronuncia sobre la procedencia ó improcedencia de la quiebra.

Señor De Marta-Se pronuncia. Señor Blengio Rocca—Tan no se pro-nuncia, que dice asi: (Lee.)

«Sin que esta resolución importe pro-«nunciarse respecto de la procedencia o «improcedencia de la reposición...»

El auto de quiebra estaba repuesto, el superior no se pronunció sobre la reposición, luego la quiebra no existe...

Pero esta no es la cuestión.

Señor De Maria—Pero, es claro: lo que quiere decir es que el Juez Letrado Departamental se anticipo al resolver sobre la procedencia de la reposición del auto de quiebra. Una vez presentado el concordato preventivo, tenía que suspender los procedimientos, y por consiguiente, no podía pronunciarse sobre la cuestión de reposición del auto de quiebra. Por eso dice el Juez de Comercio: «Se revoca el auto por el cual se ha revocado, el

de declaración de quiebra, y se suspenden de declaración de quiebra, y se suspenden los procedimientos del concurso».

Se ve, pues, que el auto por el cual el Juez Letrado Departamental había revocado el auto de quiebra, fue revocado por el Juez de Comercio, y quedó pendiente la cuestión sobre reposición del auto de quiebra quiebra.

Después se llevó adelante, como correspondía, la gestión del concordato preventivo, se homologo este y es claro que ce-

só el estado de quiebra.

Por consiguiente, el efecto retroactivo que uene, segun el Codigo de Comercio. la reposición del auto de quiebra, no es aplicable aqui, porque no ha habido ver-daderamente tal reposición; no ha llegado a juzgarse sobre eso; hubo un juzgamiento anticipado, hecho por el Juez Letrado Departamental; pero aquel juzgamiento fue revocado, a causade ser intempesti-

vo, por el Juez de Comercio. Se dirá acaso: El Código de Comercio establece que la presentación del concor-dato preyentivo hace suspender los procedimientos de la quiebra, y por consi-guiente, estan suspendidos los efectos de la quiebra, inclusos los que se relacionan con la capacidad civica del fallido; pero a mi me parece que eso sería un error.

La ley, al decir que se suspenden los procedimientos de la quiebra, no dice que se suspende el estado de quiebra, ni que esta deja de existir. Lo único que quiere

acreedores, ni venderse los bienes del fallido, etc.

Eso es lo que significa é importa la suspensión de los procedimientos de la quiebra; pero el estado de quiebra subsiste, y asi se ha entendido siempre en nuestro

Por todas estas consideraciones, yo insisto, pues, en la opinión que manifesté cuando en una de las sesiones anteriores hice uso de la palabra en el sentido de que, para que la declaración de quiebra produzca el efecto de suspender la ciudadania, no se requiere que esté ejecutoriada, y poco importa que esté pendiente contra esa declaración el recurso de reposición ó de apelación.

Pero hay otra cuestión, la relativa á la

acha: la cuestión de si, no habiendo auto ejecutoriado el día de las elecciones, en el sentido de que fuese legal la tacha deducida contra el señor Laserre, pudo la Junta Electoral excluir a este ciudadano del Registro y después eliminar su voto en el escrutinio.

Esta cuestión no es de derecho mercantil; es una cuestión de derecho político, y por consiguiente está fuera del círculo de mis conocimientos y estudios profesiona-

No puedo, pues, tener respecto de ella, ideas tan definidas y tan claras como las que tengo sobre la otra cuestion, que tiene directa atingencia con el derecho comercial y está tratada en todos los libros que se refieren á esa rama de las ciencias iurídicas

Por consiguiente, hoy por hoy, manten-dre la opinion anteriormente emitida, y votaré en favor de ella provisionalmente reservándome para la segunda discusión formar opinión definitiva.

Se ha sostenido por algunos señores senadores,-y ahora paso a otra cuestión, que el cotejo de letra es la mejor de las pruebas y que ante ella ceden todas las demás, incluso la testimonial. Creo que no puede prevalecer én el seño del Honorable enado semejante doctrina.

El Código de Procedimiento Civil esta-blece que el cotejo de letra no es más que un principio de prueba.

Entre nosotros nunca es prueba plena el cotejo de letras; sus resultados son muchas veces falaces y engañosos, y por esonuestro legislador no se ha atrevido a darle la eficacia de una prueba acabada.— Y bien: lo que es cierto en materia de procedimiento civil, debe ser cierto tampien en materia electoral

Señor Blengio Rocca—Apoyado.
Señor De Maria—No hay razón para
que en materia electoral tenga más fuerza el cotejo de letra que la que tiene en las demas materias de que tratan los Codigos de la República.

Por consiguiente, la prueba del cotejo de letra es una de tantas pruebas; no es mejor que las demas.

Si, por ejemplo, se presentasen en un juicio dos testigos que dijesen que vieron cuando el individuo cuya firma se niega, la trazó, yo daría mas fe á la declaración de esos dos testigos, siendo intachables, que al resultado del cotejo.

Me parece, pues, que no puede soste-nerse que el cotejo sea la unica prueba

mayoría.

En cuanto a la interpretación de la palabra Mesa, empleada en el acta de la sexta sección, creo que tampoco puede sostenerse que Mesa quiere decir presidente y secretario.

Debe entenderse que los que redacta-ron aquella acta hablaron como habla todo el mundo, y todo el mundo, cuando habla de Mesa, entiende que és la Comision Receptora de votos, compuesta de cinco miembros.

Señor Blengio Rocca-Las dos expresio-

nes son sinónimas para la ley.

Señor De Maria—Eso, en el sentido vulgar.—En el sentido legal, tampoco puede haber cuestión, puesto que la ley electoral define la palabra Mesa, diciendo que ésta se compone de cinco miembros. Ademas, en el acta se habla de la mayoria de la Mesa, y no se concibe que si la Mesa se compone nada más que de presidente y secretario, pueda haber mayoria. Si es-tuvieran de acuerdo el presidente y el secretario habría unanimidad, y si no estu-vieran de acuerdo habría empate y no

Entre dos individuos nunca puede haber mayoria, à menos que uno de ellos haga por uno y medio; pero no habiendo razón para que el dio; pero no habiendo razón para que el voto del presidente valga más que el del secretario, es claro que jamás puede ha-ber mayoría.

No puede, pues, sostenerse que la pala-bra Mesa quiera decir, en el caso de que se trata, presidente y secretario.

He querido hacer estas observaciones esta deja de existir. Lo unico que quiere para contribuir, como he dicho, en la mesignificar la ley, es que mientras se está dida de mis facultades, a que no prevalezcia dida de mis facultades, a que no prevalezcia discusión;—y ya digo, hoy dare mi

voto provisional en el sentido que indiqué cuando anteriormente, hice uso de la palabra; y en la segunda discusion, si se traen nuevos elémentos de convicción al debate, tendré mucho gusto en modificar mi opinion, si se me convence de que estoy en error.

Apoyo lo que dijo al fin de su discurso el señor senador por Florida, cuando ex-preso que nadie, dentro ni fuera del Senado, tiene derecho de dudar de que este resolvera el asunto de que se trata con honradez y sinceridad. Yo creo que el Senado, por sus proce-

deres y por su composición, da plena ga-rantía de rectitud y de altura moral. El señor senador por Florida invitó al

señor senador por San José a que presentase las pruebas de las afirmaciones que ha hecho respecto de algunos votos nacionalistas de la 6.º Sección,—si mal no recuerdo—que no fueron admitidos.

El señor senador por San José, según entiendo, se preocupa de conseguir esas

Señor Segundo—¿Qué yo me he opuesto? Señor De Maria—Que se preocupa de conseguir pruebas.

Yo creo que el-Senado debe dar tiempo para que se presenten.

No atribuyo verdadera importancia po lítica a la elección de que se trata. Me parece que el interés de que haya un nacionalista más ó un nacionalista menos, ó un colorado más ó un colorado menos en la Junta Electoral de Río Negro, es un interes poco importante, bastante pequeño. Sin embargo, la cuestión tiene interes legal y de doctrina, y de todos modos, ya que está en discusión, debemos tratar de resolverla con el mayor acierto posible, y para el efecto, debemos también admitir y tomar en cuenta todas las pruebas que se nos ofrezcan.

En ese sentido, pues, yo adelanto desde ahora, que una vez votado este asunto en Ala primera discusión, hare moción para que no se trate en la segunda sino des-pués de 10 días, à fin de que haya tiempo de producir las pruebas que se consigan tanto por el señor senador por San José como por cualquier otro señor senador.

Desde ahora anuncio, pues, que formulare esa moción—que espero merecera el apoyo de los señores senadores, - a fin de que medien diez días entre la votación en la primera discusión y el comienzo de

He dicho.

Señor Lenzi-Pido la palabra. Señor Presidente-Tiene la palabra el

señor senador por la Florida. Señor Lenzi-Coincidimos con el señor senador por Río Negro, respecto a la aceptación del voto de don Francisco La-serre en favor del triunfo del Partido Colorado.

Luego, pues, nuestra disidencia no tiene interes eficiente en la elección; porque lo compute el de una manera o de otra, ese voto, lo cierto es que le damos los dos á ese voto un valimiento identico.

Pero no quiero dejar establecido como una afirmación que no admite contestación posible, lo expuesto por el señor se nador por Río Negro, refutando mi crite rio jurídico en el estudio que hice de las disposiciones del Codigo Mercantil vigen-te; de la Constitución de la Republica en su inciso 6.º artículo 11 y de la fey de elec-ciones en su inciso 5.º artículo 32, en fo que se refiere expresamente al voto del ciudadano Laserre.

Estamos de acuerdo con el señor sena-

dor en la parte doctrinaria. Comence mi exposición en la sesión anterior, manifestando que la circunstancia de ser declarado insolvente por sentencia de Juez competente, era fuera de tóda dis-

cusión causa suspensiva de la ciudadanía y era causa legal de tacha en el acto del

Ha hecho una exposición el señor senador por Río Negro erudita en las citas de autores y en fallos extranjeros; por lo que hace al fallo del Tribunal francés, que le-yé, si es que no oi mal, es un fallo perfectamente defendible aún, para los que como estamente de la voto de don Francisco. yo sostienen que el voto de don Francisco Laserre puede ser valido apesar del auto de quiebra, y por lo tanto no creo que el pueda traer ninguna prueba en contra de

esa doctrina juridica,
Yo digo que el caso hay que estudiarlo con arreglo á la letra y al precepto constitucional ....

Señor Segundo—Apoyado.

"Señor Lenat... Y que la letra y el precepto constitucional dejan perfectamente un gran margen para establecer que se ha requerido en el caso de un fallido, la sentencia de la preceptación de la hachas de incomprehensia de la hachas de la hach tencia comprobatoria de los hechos de insolvencia del supuesto fallido.

Me fundo, señor presidente, para soste-ner esto, en las disposiciones del artículo 11 de la Constitución de la República, in-

cisos 2.° y 6.°. El inciso 2.° del artículo 11 de la Cons-

titución establece lo siguiente, tratando de la suspensión de la ciudadanía.

Que se suspende la ciudadanía de un procesado en una causa criminal de la que pueda resultar pena corporal ó infamante; de modo pues, que no basta que se este procesado ó que una persona sea proce-sada, para que por la Constitución de la República esa persona este suspendida en la ciudadanía; es necesario, además de ser procesado, que haya de resultar siempre

de ese proceso pena corporal o infamante.

De manera, pues, que un procesado, de cuyo proceso hubiera resultado una pena puramente correccional, no corporal ni infamante, la circunstancia de ser procesado no le suspende la ciudadanía.

Tratándose del estado de insolvencia, la pena puede ser, o pena puramente correccional, pena de prisión ó pena corporal, y puede darse también el caso que no haya pena de ninguna clase, según la clasificación de la quiebra en la instancia; desde que la quiebra puede ser casual, culpable fraudulenta.

De modo pues, que si no existiera respecto á este asunto más disposición en la Constitución que esta á que acabo de alu-dir, la circunstancia de ser encausado (uso la palabra encausado en favor de los que sostienen la tesis contraria) por estado de insolvencia, nunca seria causa constitucional para suspender la ciudadanía, desde que se exige para ello, no solamente ser procesado ó encausado, sino además que lo sea en un proceso del cual haya de resultar pena corporal ó infamante y so-lamente resulta pena corporal en el caso de que la quiebra fuera fraudulenta; siendo culpable ó cuando es casual, no hay pena de ninguna clase, ó la hay simplemente correccional. Señor Segundo—Tiene que distinguir

señor senador entre. la suspensión y la perdida de la ciudadanía, pero lo que realmente se discute es si con arreglo á la Constitucion, a su letra clara, estaba La-

serre en suspenso de la ciudadanía. Señor Lenzi-Estamos hablando, del caso de suspensión.

Ahora bien; por eso el constituyente tuvo necesidad de establecer un inciso especial para el fallido, porque no estaba comprendido el fallido, indudablemente, dentro de esta disposición del inciso es es establecer un inciso especial para el fallido, indudablemente, dentro de esta disposición del inciso es establecer el fallido. so 2.º ya examinado, tanto más que, cuando se sanciono la Constitución de la Republica en el año 30, estaba en vigencia en el país la ley sobre organización de los Tribunales del año 29, en la que no existía prisión por deudas sino cuando había delito ó cuasi delito.

De modo que en aquel tiempo no se lle vaba á nadie á la cárcel por deudas.

Señor De Maria-El Reglamento del año 29 establecía que no había prisión por deudas civiles sino cuando emanasen de delito, ó cuasi delito.

Aqui no se trata de deudas civiles, sino de deudas comerciales, y la ley del año 29 no confundia las unas con las otras, pues-to que establecía un Juzgado de 1. instancia en lo civil y establecía también un Tribunal de Comercio.

De modo que esa disposición no es apli cable.

Señor Lenzi-Pero en el año 29 había caso prisión por deudas comerciales? No había.

Señor De Maria—Según una acordada del Tribunal, del año mil ochocientos veintitantos, había prisión por quiebra pues se aplicaban las Leyes Recopiladas las Ordenanzas de Bilbao; pero el doctor Adolfo Rodriguez en su «Digeste Na-cional», dice que no era de práctica entre nosotros dictar autos de prisión contra los fallidos sino cuando había pruebas. Ó presunciones de fraudes.

Esa era la práctica, y por mi parte dudo

que fuése legal.

Señor Lenzi—Bien, señor presidente;
pero era la jurisprudencia de aquellos
Tribunales, cuando se sancionó la Constitución de la República.

Señor De María-La cuestion de la prisión es indiferente. Aún cuando se declare causal la quiebra, el fallido continúa estando suspendido en el ejercicio de su ciudadanía hasta que obtenga la rehabilitación consiguiente, por medio de los trá-mites que determina el Código de Co-

Una vez declarado en quiebra, y no siendo revocado en virtud del incidente de reposición, el auto declaratorio de ella, el fallido no recupera sus gerechos políticos sino por la rehabilitación.

Señor Lenzi—Es medida preventiva.
Voy, señor presidente, a leer el inciso
6.º del artículo 11 de la Constitución, que
hace referencia concreta al caso del fa-

Lo que dice la Constitución de la República es lo mismo que trae la Ley de Elecciones.

El artículo 11, en su inciso 6.º, así se manifiesta, respecto de la suspensión de la ciudadania;

«Por el estado de deudor fallido, declaado tal por Juez competente.»

De modo, pues, que no basta estar en estado de quiebra; no basta; es necesario què ese estado de quiebra sea el resultado le una declaración como tal, por Juez competente.

Señor Segundo-Solo basta la primera sentencia, la simple declaración de quie bra, para que produzca todos los efectos suspensivos de la ciudadania y con ella todos los derechos políticos. A nadie le es permitido, señor senador

investigar el espíritu de la ley cuando la letra es clara, así como tampoco es permitido oponer más excepciones que aque

llas que la ley establece. Señor De Maria—La quiebra no existe legalmente sino por su declaración judi-

Un individuo puede estar completamente insolvente y no pagar á sus acreedores, pero no está legalmente en quiebra mientras no se pronuncie el auto declaratorio de la misma.

Señor Lenzi—De modo, pues, que el estado de deudor fallido no es por sí sólo causa bastante para la suspensión de la ciudadania; requiere que sea declarado tal por Juez competente.

Este es precepto de la Constitución. Parece, pues, que la Constitución ha querido, dado que son tan graves los perjuicios de la suspensión de la ciudadanía, que el estado de insolvencia sea completamente comprobado por sentencia

firme de Juez competente. Ahora, el Código de Comercio, posteior à la promulgación de la Constitución faculta á los jueces de comercio y en la Capital de los Departamentos de Campa-ña á los Jueces Letrados á dictar autos de quiebra a pedido de un acreedor.

Pero, al mismo tiempo dice el artículo 1564 del Codigo de Comercio: Si el inte-resado, si el fallido se sintiera agraviado en sus derechos de comerciante (lo mismo puede decirse de sus derechos políticos el Juez debe abrir un término probatorio de 10 dias,—y una vez producida la prueba en esta instancia—dice el artículo 1564— «se señalará un término, también impro-«rrogable de diez dias, y vencido ésté, se pronunciará la resolución que corresponda por el Juez de la quiebra.»

Pues bien: cuando llegó este momento de resolverse definitivamente si la insolvencia de Laserre era o no probada, enconces el Juez de la quiebra revoco el auto se pronunció contra la insolvencia.

Ha dicho el señor senador por Río Ne-gro que el Juez Letrado de Río Negro no tenia facultad para revocar el auto,digo yo que esa afirmación puede ser un error del señor senador.

-Es una facultad completamente consagrada en la ley, que los autos de quiebra ueden revocarse por el Juez que los dicto

Señor De Maria-Yo no he dicho que no tuviera facultad...

Señor Lenzi-El señor senador por Río Vegro, dialogando con el señor senador por Minas, dijo: Fué un error del Juez re-vocar el auto que no tenta facultad para

Señor De Maria—Yo no digo que no tu-viese facultad; digo que fue un error re-vocar el auto de quiebra, cuando lo que debía hacerse era dar curso al concordato preventivo y dejar paralizado todo lo re lativo a la quiebra.

Señor Lenzi-No le dio curso, porque se dio cuenta de que no procedía el estado

de quiebra. Señor De María-Fué un error del Juez . Departamental:

Señor Lenzi-¿Como error, si el artículo

1564 lo autoriza á hacerlc? Señor De Maria-Pero en primer lugar no se trata aquí de eso; se trataba de un pedido de revocación del auto de quiebra,

por razón de que había un concordato preventivo en tramitación.

Señor Blengio Rocca—Era un motivo legítimo para suspender el estado de quie-bra. Supóngase que un deudor del supuesto fallido hubiera conseguido la con-formidad de todos los acreedores respecto a las deudas que estuvieran pendientes. Supóngase ese caso. ¿Por que habría de mantenerse el estado de quiebra si todos los acreedores de Laserre hubieran prestado su asentimiento á un concordato preventivo?

Quedaba la homologación. Señor Segundo—Señor: si todos los acreedores estuvieran conformes, no habría habido quien sostuviera, como se sostuvo, la

procedencia del auto de quiebra. Señor Lenzi-Reclamo el uso de la pa-

labra, señor presidente.

Señor Presidente—Tiene la palabra el señor senador por la Florida.

Señor Lenzi—Lo cierto es, señor presi-

dente, que cuando recien se pronuncia el Juez de la causa en materia de quiebra, es cuando llega el momento del artículo

1564, que he leido. Si es declarado en estado de insolven-

cia, y él no apela del auto, el auto queda sancionado.

Pero si la parte entabla el recurso de reposición, de apelación en subsidio, y el Juez competente que entiende en el asunto, con previa prueba, revoca su fallo, esa resolucion, llegado el momento de la resolución comprobatoria o revocatoria del estado de insolvencia, es irrevocable, desde que la Constitución de la República dice: que no basta estar en estado de insolvencia, sino que debe ser confirmado ese estado por Juez competente. Ante esas dos disposiciones, ¿qué resulta? Que el señor Laserre, que no tenía una declaratoria de quiebra, sino, por el contrario, una sentencia revocatoria del auto primi-tivo, no estaba comprendido dentro de la letra y el espíritu de la Constitución y por lo tanto en facultad de votar, desde que la disposición es identica en la Ley de

He querido establecer, señor presidente, esta salvedad de doctrina jurídica, no por la importancia real de la cuestión que discutimos con el señor senador por Rio Negro, en cuanto al voto del señor. Laserre, sino para salvar opiniones en este

Señor Berinduague—Pido la palabra.
Como dijo muy bien el señor senador
por la Florida, en una de las sesiones anteriores, no es posible votar este asunto en silencio, dada la extension que ha teni-

do el debate. Yo deseo dejar consignados los fundamentos de mi voto respecto de algunos puntos sobre los cuales ha versado ese mismo debate.

Ante todo desearía conocer la opinión oficial-diré asi-porque no tengo presente como se ha manifestado la Comisión Informante respecto del voto de Euclides Acosta; si sostiene que debe computarse ese voto en favor de la lista en la cual ha votado, ó si lo considera eliminado, como lo eliminó la Junta Electoral.

Señor Blengio Rocca-Pido la palabra. En contestación á la pregunta que acaba de hacer el señor senador por Rocha, no tendré sino que repetir lo que en Co-misión General manifesté à nombre de la Comisión Informante, al considerar el voto de Euclides Acosta.

Este ciudadano votó en la 5.º Sección, y su voto fué observado por diversas causas. Una de ellas se fundaba en que Acosta se había inscripto con documentos adulterados: su inscripción, que databa de una fecha muy anterior, no fué jamás motivo de observación alguna, ni de tacha. Por consiguiente ese votante estaba incorporado al Registro Cívico, en la época de la elec-

Sin embargo, como la prueba presenta-da para justificar la observación hecha al voto de Euclides Acosta no fué suficientemente clara, la Comisión no se pronunció. Ese voto no está comprendido entre los que la Comisión acepta para llegar á los 421 votos que adjudica al Partido Colorado.

Propiamente no está resuelto el caso de Acosta.

Señor Berinduague-Pero tampoco lo elimina.

Señor Segundo—Son 419 votos. Señor Blengio Rocca—419 y los del Nelcis y Santillan, son 421.

La Comisión llega á ese resultado sin incluir el voto de Euclides Acosta, porque no ha podido ponerse de acuerdo respecto de ese voto, debido a la circunstancia de que el señor senador por Flores, que había tomado á su cargo el buscar datos en el Registro del Estado Civil, no los pudo obtener y nunca los trajo al

Señor Segundo-Pero los traje yo, señor

seno de la Comisión.

senador; obran en la carpeta.

Señor Blengio Rocca—De manera que la
Comisión no se ha pronunciado sobre ese voto; en su seno hay opiniones encontradas respecto de su validez.

Pero lo importante es esto: en el cálculo de votos válidos, a que hecho referencia en sesiones anteriores, que adjudica 421 sufragios á la lista del Partido Colorado, no está comprendido el de Euclides Acosta.

Estas son las explicaciones que yo puedo dar a nombre de la Comisión, contestando a la pregunta del señor senador por Rocha.

Señor Berinduague — Continuo, señor

presidente.

Ha concluido el señor senador? Señor Blengio Rocca—Si, señor senador. Señor Berinduague—Según lo que acaba de manifestar el distinguido señor senador por Minas, el voto de Euclides Acosta, continúa siendo objeto de discusión, no queda eliminado, como lo fué expresa-mente por la misma Comisión informante, el voto de Dionisio Sarmiento. ¿No es así: señor senador?

Señor Blengio Rocca-Si, señor. Señor-Berinduague—Bien, pues. Los votos en cuestión, son los de Fran-

cisco Macedo, Amalio Silva, Euclides Acosta, Francisco Laserre, Antolin Silva y Ramón C. Medina. Los votos de Visitación

Cabral y de Duré, están aceptados. Los votos de Ramon C. Medina y de Fran-cisco Macedo, fueron objetados por razón de identidad y del estudio que hemos hecho en el seno de la Comisión General, yo he venido à persuadirme de que efectivamente es muy manifiesta la diferencia de las firmas y por consiguiente no acepto-la verdad de esos votos. No me obligan a considerar que esas

firmas sean identicas y verdaderas las opiniones manifestadas sobre esa identidad por la mayoria de la Comisión Receptora de votos de la 5.ª sección; y no me resuelvo a dar ascendiente a esa identidad porque, como se ha manifestado en el seno del Honorable Senado, se ha denunciado en una petición que corre anexa al repartido de este asunto.

«Entre esa mayoria de la Comisión Receptora estaban-dice la solicitud a que he aludido-personas que se hallan en la cárcel pública, acusadas por el Ministerio Público de haber cometido los delitos de falsedad de testimonio y falsificación de firmas, en su caracter de miembros de la Mesa receptora de votos, en las eleccio-

nes del 19 de Febrero.»

Señor Blengio Rocca-Ese es un argumento de efecto, pero infundado, señor

Señaror.

"Señor Berinduague—Esta manifestación debo considerarla fundada, porque no puede presumirse que se venga ante la autoridad y los respetos del Honorable Senado, a hacer una denuncia falsa, ni mucho menos à formular cargos tan serios y tan graves contra ciudadadanos que han formado parte de una Comisión Electoral

Debe tenerse también en cuenta que esta misma denuncia sobre el proceso formado á varios de estos señores de la Comisión Receptora, se publicó por la prensa. De manera que hay otro indicio más respecto de ser exacto el hecho denun-

ciado. En tal caso, yo creo que como miembro de este alto Cuerpo y como letrado de pro fesión, puedo prestar ascendiente al testimonio de estas personas, porque si se hubiese presentado ese testimonio en un juicio, yo- lo habria calificado y rechazado como sospechoso en razón de que, según una disposición del Código de Procedimiento Civil, los convencidos de falso testimonio tienen tacha absoluta y

queda su declaración sin efecto en juicio. Señor Blengio Rocca—Pero fijese el senor senador que no todos los que declaran se hallaban bajo esa acusación. Hay personas respetables, comerciantes, ex

Señor Segundo-Los hay entre ellos -acusados unos de falso testimonio sospechosos otros de parcialidad evi

Señor Blengto Rocca-En primer térmi no la acusación no se sabe si ha dado el resultado que buscaban los que la hicieron; en segundo término se ha habiado en el seno de este alto Cuerpo y se ha argumentado extensamente por el señor senador por la Florida y por mí respecto de que eran los propios nacionalistas, los

que reconocian...
Señor Segundo-No apoyado; no han re-

conocido nada.

Señor Blengio Rocca—... la identidad de los votos de Macedo y Medina.

Señor Berinduague—Yo distingo la identidad de las firmas, de la identidad de la persona.

Lo primero lo atestiguó la mayoría de la Comisión, entre cuyos miembros, di-ce la denuncia, estaban esos señores procesados. Pero yo estoy manifestando mis opiniones en el concepto de la ninguna fe que me puedan merecer estos señores declarantes en favor de la identidad de esas firmas, y digo que no les presto fe, por la razón expresada antes.

l'ambien se ha argumentado, creo que con respecto al otro votante, el señor Medina, que se han presentado testimonios concepto, según entiendo, el artículo adiante la Junta Electoral, para acreditar tivo a que he hecho referencia, ha debido que era la misma persona.

Según yo entiendo, el artículo aditivo del 17 de la ley de elecciones...

Señor Blengio Rocca—¿Me permite el señor senador una interrupción?

El señor diputado Tiscornia, en un documento que vió la luz pública, ha manifestado que él vió ir á la urna, el día que tuvo lugar la elección de la 5.º sección, á

Macedo y Medina. Y me parece que contra el diputado Tiscornia, no rige la pretendida acusación á que ha hecho referencia el señor se-

Señor Segundo — El señor senador no debe olvidar que el diseñor senador no por más amigo suyo y mío que sea, no ha deiado de sea el misto de sea no ha dejado de ser el interventor y director de sus propias palabras.

que nos ocupan, del Departamento de Río Negro.

Al interventor de set interventor y director de sus propias palabras.

Dice así el inciso. En caso de observación por identidad, al practicarse el escru-

Señor Blengio Rocca — Cualquiera que sea la posición del diputado Tiscornia respecto de este asunto, no autoriza á ningún senador para considerar que haya aseverado un hecho falso. Declaró públicamente, en una carta

abierta dirigida al señor senador por San José, que vió con sus propios ojos à Ramón Medina y á Francisco Macedo, á quienes conoce, ir à votar el dia en que

tuvo lugar la elección. Señor Segundo - En cualquier otro asunto yo le acordaria a la palabra del doctor Tiscornia, miamigo particular, toda la veracida que pudiera tener, pero en estè caso, me ha de permitir el doctor Tiscornia que lo considere al igual del señor senador por Minas y al mejor de mis amigos que en un caso como este, me afirmara lo con-trario de lo que me dicen también bajo su firma, los correligionarios que estaban presentes al acto, desde que formaban parie de la Comisión;—sinceramente lo decla-

ro, no les creería. Ademas, no puede olvidarse ni dejarse de lado la prueba contraria a esa afirmación interesada, que resulta del cotejo y la declaración de miembros de la Comisión Receptora.

Señor Blengio Rocca-He traido á colación este detalle, para que se vea la eficacia que puede tener la argumentación que

ha hecho.

Señor Segundo—Por respeto, señor se nador, no solamente al amigo sino tamoién á este alto Cuerpo, no quise ocuparme de esa manifestación cuando á ella aludio en su discurso el señor senador por el Durazno, pasándola por alto, porque de la opinión de un interesado como lo es de pública notoriedad, el doctor Tiscornia, en el asunto en debate, no puede hacerse caudal legal ni moralmene, porque esa manifestación es y tiene que ser, cuando menos, por consecuencia a sus compañeros, parcialisima; y al ha-cerse mención de ella no cabe duda de que existe el propósito de que haga peso sobre el espíritu de los miembros de este

Señor Berinduague-Continúo, señor

residente.

Estaba argumentando en el sentido de manifestar cual es el valor que atribuyo al testimonio invocado por la Comisión Informante para robustecer el hecho de que son veridicas las firmas de los votan tes Macedo y Medina.

Señor Espalter-En cuanto à la identidad de la firma, propiamente no hay testimonio: hay una apreciación, que hacen las

personas como peritos.

Señor Blengio Rocca—Apoyado.

Señor Espalter-No hay testimonio, no son testigos en cuanto declaran que son denticas las firmas; serán peritos, emitian una apreciación, pero eso no es ser

Testigo es el que declara sobre un lie cho, no el que hace una apreciación. Señor Berinduague-Pero, según se dice

en el acta, la Mesa expreso que la perso-

a era la misma. Señor Blengio Rocca—La mayoria cree que la firma és la misma, y la minoria cree que no es la misma.

Eso es lo que se dice en el acta, y no otra cosa; no se dice lo que pretende el señor senador por Rocha, porque sería convertir la apreciación hecha del cotejo en declaración testimonial de un hecho que sólo podía ser apreciado pero no afirmado categóricamente, por un perito calí

Señor Segundo-En esta cuestión, el co-tejo es la mejor y más evidente de las pruebas.

Señor Blengio Rocca-Pero no puede te ner la eficacia de una prueba testimonial Señor Espalter—El testimonio se refiere á la declaración de identidad de la persona, puesto que esos son testigos; respecto de la identidad de la firma, son

peritos. -Muy bien; aun Senor Berinauague si esa prueba ha debido producirse, en mi concepto, segun entiendo, el artículo adi-

Señor Segundo—Apoyado.
Señor Berinduague——en audiencia que
la Junta Electoral hubiese celebrado para recibir esas pruebas, donde debieran presentarse los testigos y dar las declaraciones. Eso es lo que entiendo, cuando el inciso aditivo habla de «la prueba contradictoria», a fin de que se reciba con noticia de la parte que tuviese interés en rec-tificar la exclusión hecha por la Junta Electoral, pudiendo también aducir sus pruebas en contra de la ofrecida por el sustentante del voto o de la firma. Así se produciria «la prueba contradictoria» á que alude la ley.

A mi me parece que la inteligencia de

tinio general, la Junta Electoral admitirá prueba contradictoria en forma breve y sumaria en un solo acto, dictando enseguida resolución».

Lo que quiere decir, señor presidente, que no se debe presentar la prueba producida, fuera del seno de la corporación, sino que se la debe producir alli mismo, en una audiencia que al efecto debe celebrar la Junta Electoral... Señor Blengio Rocca—La Junta Electo-

ral no da audiencia.

Señor Berinduague -...con asistencia de las partes que sostengan el pro y el

Señor Blengio Rocca—La Junta Electoral resolvió tomar en consideración esa prueba y no la tomó.

Señor Segundo—Lo hubieran pedido los

interesados, reclamando de la omisión. Señor Blengio Rocca-Los que tenían

que producir pruebas contradictorias no las ofrecieron. La parte que sostenía la validez del voto de los señores Medina y Macedo, presentó sus pruebas y la Junta Electoral resolvió tomarlas en consideración pero no las tomó.

Señor Segundo-Porque no lo juzgaria arreglado à la ley. A la parte que tenía interes en sostener el voto, le conventa fabricar la prueba en el momento oportuno y entre interesados comanditarios, y no producir la prueba ante la Junta Electoral, que conceptuaba imparcial.

Señor Blengio Rocca—La prueba estaba producida y la Junta Electoral la admitió resolviendo tomarla en cuenta, pero no lo

Señor Segundo-Todos los testigos son directores políticos de la fracción vencida en la elección; son caudillos electorales, testigos y parte á la vez. Coroneles, comisario, Juez de Paz y un comerciante ex-

tranjero y ... mejor es no seguir.

Señor Blengio Rocca — ... y los delegados presentes a aquel acto, protestaron por no haberse tomado en cuenta por la Junta Electoral esa misma prueba

Señor Espalter-La prueba nos la ha

dado la minoría nacionalista:

Señor Segundo—Ya le leere un telegra ma que tengo en mi poder, en el que de clara la minoria, bajo su responsabilidad, que es falsa tal afirmación y entonces se ra el momento en que verá destruidos sus argumentos el señor senador por Minas. Señor Blengio Rocca—La minoria ha fir-

mado un acta, en la cual se declara lo que se ha leido varias, veces durante este

Señor Segundo—No hay tal declaración; se habla de la Mesa en términos genera-les, no se emplea la palábra unanimidad, como en otros casos.

Señor Blengio Rocca-Me parece absur do que el Secretario de la Comisión Re-ceptora de Votos de la 5. sección, don Martin Goyeneche, no se haya enterado de lo que dice el acta; para eso es Secre-tario, y si alguien puede alegar igno-rancia, no ha de ser propiamente el que la suscribe como Secretario de la Mesa Receptora.

Señor Segundo—Pero el acta no dice la Mesa por unanimidad, por mayoría ó minoria, dice simplemente: «la Mesa»,luego sporque ha de entenderse por unanimidad y no como una vaga expresión de mayoria?

Señor Espalter-El sentido es bien claro. Señor Blengio Rocca — Es bien claro, para todo el que tenga buen sentido.

Señor Segundo-Le agradezco el buen concepto que con respecto á mi sentido, malo o bueno, pueda tener el señor senador, pero le prevengo que el buen sen-tido y el justo, sin apasionamento, es el con que yo aprecio y distingo esa expresión.

Señor Blengio Rocca—Por lo menos el buen sentido que en este caso emplea el

señor senador, es deplorable. Señor Segundo-Deplorables han sido el informe del señor senador y su desastro-so juicio, cuando examinando los votos Medina v de Macedo,—examen prac cado con tan deplorable ceguera que lo llevoa encontrar parecidas firmas que, sin excepción, fueron declaradas inaceptables al simple examen...

Señor Blengio Rocca-Las razones que ha tenido la Comisión, están expresadas en su informe, y a mayor abundamiento, esta lo dicho con este interminable de-

Señor Berinduague-¿Puedo continuar,

señor presidente?

Señor Presidente—Si, señor senador.

Señor Berinduague—Yo he estado manifestando los motivos que tengo para no dar ascendiente a los testimonios a que

he hecho referencia, y creo que lo hago con toda sinceridad y con toda buena fe. Es posible que mi inteligencia no este tan preparada para tener el recto juicio

el señor senador por Rocha. Sólo creo co-

nocer mejor este asunto.

Señor Berinduague-Acabo de manifestar las razones que tengo para ello, esto es, para no dar á aquellas atestaciones el valor que se les atribuye. Y á propósito de haberse invocado el estimonio del señor diputado doctor Tiscornia en favor de estos votan-tes, debo también hacer uso de él, en el sentido de que el doctor Tis-cornia, procurando explicar la razón de la notable diferencia de esas firmas, ha manifestado que se trata de individuos que no saben leer ni escribir, que apenas si han aprendido ó han sido adiestrados para dibujar su firma; de manera que nabiendo transcurrido tanto tiempo entre la época en que fueron al Registro y la época en que después fueron a depositar a papeleta de votación, no es extraño que hubiese alguna diferencia,porque su mano habría perdido el hábito de hacer el dibujo como al principio.

Señor Presidente—Ha sonado la hora

oficial.

Queda con la palabra el señor senador or Rocha.

Se levanta la sesion. -Eran las 6 p. m.

# SESIONES ORDINARIAS

Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

#### ASUNTO MANDADO DISTRIBUIR

La Honorable Cámara de Representantes, en sesión de hoy, ha sancionado el siguiente

PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Auméntase en pesos veinti-cinco mil, la partida destinada a cubrir créditos de ejercicios anteriores y leyes dictadas de 1890-1891 á 1904-1905. Art. 2.º Comuníquese, etc.

Sala de Sesiones de la Honorable Cámara de Representantes, en Montevideo à 12 de Mayo de 1906.

. ANTONIO M. RODRIGUEZ, Presidente. Manuel Garcia y Santos, Secretario Redactor.

Comisión de Hacienda.

INFORME

Honorable Camara de Senadores

La Honorable Camara de Representantes ha remitido, acompañado de sus res-pectivos antecedentes, un proyecto de ley, por el que se eleva en veinticinco mil pesos la partida destinada á cubrir créditos de ejercicios anteriores y leyes dictadas de 1890-1891 à 1904-1905.

Este aumento ha sido solicitado por el Poder Ejecutivo en Mensaje de fecha 5 de Abril pasado, en el que manifiesta que en el deseo de regularizar la marcha de la Administración, se ve en la necesidad de pedir sea ampliado dicho rubro en la suma indicada.

Muy plausibles encuentra vuestra Conision estos anhelos por parte del Poder Administrador, y cree, en consecuencia, que no debe demorarse la sanción del proyecto de ley que informamos, por lo cual os aconsejamos le prestéis vuestra aprobación tal cual lo ha hecho la Cámara remitente.

Sala de la Comisión.

Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

Juan P. Castro. José Espalter. Rodolfo Vellozo.

Montevideo, 16 de Mayo de 1906. Comisión de Hacienda.

INFORME

Honorable Senado.

El señor Julio B. Sosa, -por la sucesión de don Pedro Bayce; se presenta ante Vuestra Honorabilidad solicitando el pago de un crédito que asciende á la suma de un mil doscientos cuarenta y cinco pesos con diez y seis centésimos, con más los intereses legales desde el 9 de Febrero de 1898 hasta la fecha.

Segun lo asevera el peticionario, el crédito proviene de la expropiación de un terreno de la sucesión à quien representa, que fue reconocido judicialmente con fecha 9 de Febrero de 1898, en mérito de haber sido aprobada su tasación.

Ahora bien; como el solicitante no acompaña los antecedentes a que hace que ha manifestado el señor senador por acompaña los antecedentes á que hace Minas se necesita, para desconocer el valor jurídico de este proceso electoral. Señor Blengio Rocca—No tengo la pretensión de tener un criterio más claro que vista para expedirse, es de opinión que Vuestra Honorabilidad autorice á la Mesa para que se dirija al Poder Ejecutivo so-licitando el envio del expediente mencio-

Sala de la Comisión, en Montevideo, á 16 de Mayo de 1906.

Juan P. Castro, José-Espalter, Rodolfo Vellozo.

Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

ASUNTO MANDADO DISTRIBUIR

La Honorable Camara de Representan tes, en sesión de hoy, ha sancionado el si guiente

#### PROYECTO DE LEY

Artículo 1.º Para la percepción y apli-cación del impuesto de Papel Sellado y Timbres en el ejercicio financiero de 1906 1907 regirá la ley promulgada con fecha 30 de Junio de 1905 para el ejercicio de 1905-1906. Art. 2.º Comuníquese, etc. Sala de Sesiones de la Honorable Cá-

mara de Representantes, en Montevideo **á 24** de Abril de 1906.

Antonio M. Rodríguez,
Presidente.

Manuel García y Santos
Secretario Redactor.

Comisión de Hacienda.

INFORME

Honorable Senado:

A solicitud del Poder Ejecutivo, la Honorable Camara de Representantes ha aprobado y, á su vez, sometido á la deli-beración de Vuestra Honorabilidad, un proyecto de ley por el cual se dispone que para la percepción y aplicación del impuesto de Papel Sellado y Timbres, en el ejercicio de 1906-1907, rija la ley promulgada para el presente ejercicio.

Tanto el Poder Ejecutivo en su Mensa je, como la Comisión de Hacienda de la Camara remitente, manifiestan que en la practica no ha resultado ninguna obser-vación que de mérito a la modificación de la expresada ley, y coincidiendo las opi-niones de vuestra Comisión informante con las mencionadas, no vacila en aconsejaros presteis vuestra aprobación a proyecto de ley que nos ocupa.

Sala de la Comisión. Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

Juan P. Castro. José Espalter. Rodolfo Vellozo.

CITACIÓN

Secretaria del Honorable Senado.

Montevideo, 17 de Mayo de 1906.

La Honorable Camara de Senadores se reune mañana a las 3 y 30 p. m., para in-formarse de los asuntos entrados y considerar la -siguiente

#### ORDEN DEL DÍA:

Continuar la primera discusión del proyecto de ley recaido en las elecciones de Juntas verificadas en el Departamento de Rio Negro.

Primera discusion del proyecto de ley de Presupuesto para la Universidad, a re-gir en el ejercicio de 1905-1906.

Discusión de la Minuta de Comunica ción recaida en la petición, del señor Julio B. Sosa en representación de la sucesión

de don Pedro Bayce.

Primera discusión del Proyecto de Ley
que eleva en 25.000 pesos la partida destinada á cubrir créditos de ejercicios anteriores y leyes de 1890-1891 à 1904-1905.

Primera discusión del proyecto de ley que prorroga para el ejercicio de 1906-1907 la ley de papel sellado y timbres dictada para el de 1905-1906.

M. Magariños Solsona, 1er. Secretario.

### CAMARA DE REPRESENTANTES

8.a sesión ordinaria, sin número

17 DE MAYO DE 1906

PRESIDE

EL DOCTOR DON ANTONIO MARÍA RODRÍGUEZ

Entran al salón de sesiones, a las 3 y 40 p. m., los señores representantes: guay la suma de dos cientos ochenta y Rivas, Navarrete, Berro, Freire (don Tulio), Cortinas, Rodríguez Larreta, Carvallio), Cortinas, Rodríguez Larreta, Carvallio Lerena, Accinelli, Viera, Areco, Roo-

sen, Roxlo, Ponce de León (don Vicente), Albin, Guillot, Casaravilla Vidal, Canessa Samacoitz, Pérez Olave, Quintana (don Alberto S.), Saldaña, Manini Ríos, Devin-Alberto S.), Saldana, Manini Rios, Devincenzi, Rodríguez (don Gregorio L.), Ferrando y Olaondo, Sosa, Martinez, Olivera (don Felix A.), Olivera (don Lauro A.), Travieso, Enciso, Iglesias Canstatt. Cabral, Tiscornia y Otero, faltando con aviso los señores: Semblat, Lezama, Masseso los senores: Semblat, Lezama, Massera, Oneto y Viana, Paullier, Vidal (don Blas), Quintana (don Julian), Vidal (don Alfredo), Freire (don Roman), Icasuriaga, Lenzi, Canfield, Stirling, Fernandez, Herrera, Brito y Borro; con licencia los señores: Costa, Fleurquin, Borras, Barbaroux, Castro y Muró, y sin axiso los señores: Sudriers, Lussich, Mora Magariños, Lacoste, Arena, Pelayo, Garcia riños, Lacoste, Arena, Pelayo, Garcia (don Bernardo), Terra, Vásquez Acevedo. Suárez, Ramón Guerra, Ponce de León (don Luis), Magariños Viera y García (don Luis 1.).

Señor Presidente—No es posible cele-

brar sesión, por falta de número. Va á darse cuenta de los asuntos en-

(Se da de los siguientes): «El Poder Ejecutivo acusa recibo de las comunicaciones de Vuestra Honorabili-dad adjuntando las leyes que acuerdan subvención á los vapores «Maldonado» y «Tabare».

«La Honorable Camara de Senadores devuelve, modificado, el Proyecto de Ley de Vuestra Honorabilidad que autoriza al Poder Ejecutivo para invertir hasta la suma de 50.000 pesos en la adquisición de semillas de trigo».

—A la Comisión de Fomento. «La Presidencia de la Honorable Asam-blea General destina à Vuestra Honorabi lidad el Mensaje y Proyecto de Ley remitido por el Poder Ejecutivo, modificando y ampliando la ley vigente de Patentes de Rodados, para los departamentos de la capital, interior y litoral.

A la Comisión de Hacienda.
 «Don Jorge C. Carlevaro solicita el pronto despacho de su petitorio anterior.»

—A sus antecedentes.

«La Comisión de Legislación informa
el Proyecto de Ley del Honorable Senado
declarando que los sirianos procedentes
de la región del Libano (Asia Menor), no
están comprendidos en la prohibición están comprendidos en la prohibición contenida en el artículo 27 de la Ley de Inmigración de 1890.»

—Repartase.

«La misma Comisión se expide en el Proyecto de Ley de los señores Suarez, Sosa y Devincenzi, creando el pueblo «Ituzaingo» en Punta del Este, Departamento de Maldonado, y aconsejando á Vuestra Honorabilidad una Minuta de Co-municación al Poder Ejecutivo solicitando informes.»

Repartase. «La Comisión de Fomento informa el Proyecto iniciado por la Junta Económico-Administrativa de Canelones, sobre adoquinado obligatorio de algunas calles de la Villa de Guadalupe».

Repártase.

«La misma Comisión se expide sobre las propuestas formuladas por don Nicasio Soca, para el establecimiento de una balsa en el Paso de las Piedras del Río Cebollatí (Departamento de Minas), y don Celestino J. Mendez para establecer otra en el Arroyo San Luis, del Departamento de Rocha».

-Repartase. «La Comisión de Peticiones dictamina en las solicitudes de doña Adela Machado de Acosta, doña Dolores Martinez de Méndez, doña María L. de Rosano, doña Do-lores Turreiro de Campos y doña Dolores . de Casalla».

-Repartase. Queda terminado el acto. Se levanto la sesión.

# PODER EJECUTIVO

# Presidencia de la República

Asuntos despachados por S. E. el señor Presidente

MINISTERIO DE GUERRA Y MARINA

Montevideo, 15 de Mayo de 1906. (Continuación)

### Frecarril Midland dei Urnguay Ldo.

Se manda liquidar á favor de la Em-presa del Ferrocarril Midland del Uru-

terio de Guerra y Marina y Jefaturas del Durazno, Salto, Artigas y Paysandu, con cargo al rubro «Transportes Fluviales y Terrestres».

#### · Francisco Maldonado

En su petitorio, se resuelve acordarle la liquidación de haberes desde el 9 de Octubre de 1893 hasta el 14 de Enero de 1902 en situación de reemplazo y en cuyo tiem-po tramitó el expediente de reincorpora-ción y pase al Ministerio de Hacienda.

#### Ferrocarril del Norte del Uruguay

Se manda liquidar a favor de dicha Empresa la cantidad de ochenta y dos pesos con cincuenta centesimos, (\$8250) por importe de pasajes expedidos en el mes de Septiembre ppdo.

#### Ministerio de Guerra y Marina

Se pasa á la Contaduria la relación de los pasajes expedidos por la Agencia de Vapores de Mihanovich, Empresa del Fe-rrocarril C. del Uruguay, Ferrocarril Norte, Midland, y Ferrocarril Noroeste, para el Batallon 7.º de Cazadores durante el mes de Marzo.

#### Manuela Bentos, viuda de Marcos Suárez

Se le expide cédula con derecho al goce de una pensión equivalente á las dos ter-ceras partes del sueldo en situación de cuartel, de acuerdo con el artículo 502 del Código Militar, por haber sido muerto su esposo en la sorpresa de «Bañado de Ro-cha» desempeñando el puesto de teniente de guardias nacionales en la division de Tacuarembo.

#### Señoritas Dolores y Matilde Pallares

Se les expide cédula de pensión con el goce de sueldo que disfrutaba al fallecer su señora madre Victoria Coraraca, esposa de don Isaac Pallares.

Se le expide cédula de inválido con el goce de una pensión equivalente al suel-do integro de su clase (alférez de guardias nacionales) por haber sido inutilizado en la batalla de Tupambae.

#### Capitán José Camejo

Se manda liquidar á su favor elchaber correspondiente al mes de Mayo de 1905 en situación de reemplazo, que no le fué abonado:

#### Capitán don José Suárez

Se manda liquidar à su favor los habe res correspondientes à los meses de Noviembre de 1904 à Abril de 1905 en situación de reemplazo, que no le fueron abo-

## Magdalena Ramos, viuda del sargento Mayor A Palacio

Se manda liquidar à su favor la pensión correspondiente al més de Enero de 1905, que no le fue abonada.

Se manda liquidar á su favor las dife rencias de sueldos de cuartel a actividad por los meses de Enero a Marzo de 1904 y de reemplazo a actividad por el mes de Abril del mismo año.

#### Soldado Natallo Goday

Se manda liquidar á favor del soldado nválido Natalio Goday los haberes correspondientes à los meses de Agosto. Septiembre y Octubre de 1904 en situacion de reemplazo, que no le fueron abona-

#### Tentente 2.º don Pedro Thevenet

Se manda liquidar á su favor las dife rencias de sueldo de diez y siete pesos con catorce centésimos (\$ 17.14) en situación de actividad, por los meses de Junio a Oc tubre de 1904.

#### Teniente 1.º León Bácz

Se manda liquidar á su favor las diferencias de sueldos de reemplazo á actividad por los meses de Eneró a Mayo de

#### Teniente 1,º don Andrés Cabrera

Se manda liquidar á su favor las dife-rencias de sueldo de cuartel á actividad por los meses de Enero y Febrero de 1904 y de reemplazo á actividad por los meses de Marzo á Abril del mismo año.

#### Christophersen

Se manda liquidar á su favor la cantidad de doscientos cincuenta, pesos (\$ 250.00), como importe de su cuenta por transporte de las fuerzas de Artilleria con su parque y caballada á la ciudad de Buenos Aires y su retorno á la Capital.

#### Subteniente Guillermo Robinson

Se ordena la liquidación de las diferencias de sueldos de cuartel á actividad por los meses de Enero y Marzo de 1904.

400 toneladas, al mando de don Pablo Font y Mas, para que pueda salir de este puerto con cargamento de frutos del pais transferirse à puertos extranjeros.

#### Junta de Administración Militar

Se pasa al Ministerio de Hacienda para que ordene el pago por la cantidad de diez mil ciento diez desos con cincuenta cen-tésimos (\$ 10110.59), que importan los su-ministros relacionados en el estado que dicha institución adjunta.

#### Lista Militar

Por los meses de Mayo, Abril y Junio.

#### MINISTERIO DE HACIENDA

Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

#### Dirección de Pesas y Medidas

Recibase en Tesoreria General de la Nación, del señor contratista del servicio de pesas y medidas, la suma de mil setecientos cuarenta y cinco pesos con ochenta y tres centesimos (\$ 1745.83), como saldo de la parte del impuesto de verifica-ción correspondiente a las Juntas E. Ad-ministrativas en el año 1905.

# Comisión de Empadronamiento de la propiedad inmobiliaria de Montevideo

Se acepta la renuncia presentada por el ingeniero don José Llambias, del cargo de medidor avaluador de esta Comisión, y se nombra para ocupar dicho cargo á don Alfredo R. Campos.

#### Mensaje

A la Honorable Camara de Senadores solicitando quiera devolver los antecedentes que le fueron pasados relativos á la separación del guarda de 3.º clase del Resguardo de la Capital, don Eulogio Taborda (hijo), en razón de haber este presentado renuncia.

#### Ministerio de Hacienda

Se nombra al señor don Bernardo Guar-naluss, guarda de 3,º clase del Resguardo de la Capital, con calidad de interino, en reemplazo de don Eulogio Taborda (hijo) que renunció.

—Se acepta la renuncia presentada por el guarda de 3.º clase del Resguardo de la Capital don Eulogio Taborda (hijo).

#### Inspección de Visturia

Por fallecimiento del Guarda Portón de 2. clase don Andrés Campomar, se nom-bra en su reemplazo al oficial de 4. clase don Ricardo Mendez Usher, y para este puesto al peón don Enrique Lapou-

#### Ministerio de Hacienda

Se dispone dejarsin efecto la transposi-ción de la suma de tres mil quinientos pesos (\$3.500.00), del presupuesto del Departamento Nacional de Ingenieros acreditada a «Eventuales de Hacienda»; debiendo llevarse dicha suma al rubro «Dirección General de Aduanas, Resguardo y Receptorias».

#### Sociedad «Hidro Mias»

Se señala el término de 60 dias para la constitución de la referida Sociedad; en consecuencia, insertense los presentes estatutos en el Registro de Secretaría y devuelvanse a los demás fines que correspondan.

# Eugenia Correa, viuda del Jubliado de la Nación don Manuel Rojas

Se le declara pensionista civil, con derecho à la de tres cientos sesenta pesos (\$ 360.00), anuales, sujetos à los impuestos de ley ó sea la cuarta partedel suel lo que percibia su esposo como jubilado de la Nación. Se expide la cédula respec-

#### Comisión Palacio Legislativo

Se paga, previa intervención de la Contaduria General, la suma de sesenta mil pesos (\$ 60.000.00), destinada a la construcción del Palacio Legislativo, en cuotas mensuales de veinte mil pesos (\$20.000.00), a contar desde el 3 de Junio proximo, e imputandose a la ley respectiva.

#### Tesoreria General de la Nación

Se acuerda la autorización que solicita esta Tesoreria para descargar la suma de ciento noventa y nueve pesos con se-senta centésimos (\$ 199.60), por concep-to de impresiones y libros para el presente ejercicio.

#### Francisco V. Peyre, Inspector del Cementerio Central de Moutevideo

Vuelva à la Contaduría General, para que practique una liquidación talonaria por la suma de doscientos setenta y ocho pesos con veintiseis centésimos (\$ 278.26), con cargo al rubro respectivo, y por lo que respecta à la devolución de la suma de cuatrocientos veintisiete pesos con veintinue-ve centésimos (\$ .427.29), está justificado que el peticionario señor Peyre, tiene de-

(\$ 705.55), que por concepto de Montepio se le ha descontado indebidamente de los haberes en los diversos empleos munici-pales que ha desempeñado. Por lo tanto, ocurra el peticionario á la Junta Econó-mico-Administrativa de la Capital.

#### Ferrocarril Noroeste del Uruguay

Se pasa à la Contaduria General para su liquidación su cuenta por la suma de seis pesos con treinta centesimos (\$6.30) por pasajes solicitados por este Ministerio durante el mes de Marzo ppdo.

Mensaje del Honorable Senado de la República, donde comunica que este alto Cuerpo, en sesión celebrada el 9 de Mayo corriente, ha elegido para integrar la Comisión de Cuentas conjuntamente con el señor senador Federico Brito del Pino al señor senador Emilio Avegno.

-Mensaje á la Honorable Camara d Senadores acusando recibo de la nota- co municando haber sido elegidos para integrar la Comisión de Cuentas del Cuerpo Legislativo los señores senadores don Emilio Avegno y don Federico Brito del

Pino.

—Mensaje a la Honorable Comisión del Palacio Legislativo: donde se le hace saber a esa Comisión que se ha dispuesto abonar la suma de sesenta mil pesos (\$60.000.00), destinados á la construcción del Palacio Legislativo, en cuotas mensuales de veinte mil pesos (\$ 20.000.00), y é contar del 3 de Junio próximo.

#### José Borrelli

Se liquida à su favor la suma de doce pesos con veinte centésimos (\$ 12.20), por importe de una baranda y trabajos de carpinteria para el Ministerio de Hacienda en Abril ppdo.

#### Dornaleche y Reyes

Se liquida à su favor la suma de novecientos ochenta y tres pesos con cincuenta centésimos (\$983.50), por importe de la impresión del tomo 2.º del Anuario Estadístico del Uruguay correspondiente al ejercicio 1902-1903.

#### Ferrocarril Central del Urugnay

Se liquida à su favor la suma de se senta y un pesos con cincuenta y dos centésimos (\$61.52), por importe de los pasajes girados en Diciembre ppdo por el Ministerio de Hacienda y Jefaturas de Durazno, Tacuarembó y Rivera.

#### Ferrocarril Noroeste del Uruguay

Se liquida a su favor la suma de un peso con setenta y cinco centésimos (\$ 1.75), por un pasaje girado en Febrero ppdo por el Ministerio de Hacienda.

#### Ministerio de Hacienda

Con motivo de hallarse vacante el cargo de Administrador de Rentas de Paysandu se efectuan las siguientes traslaciones para : Administrador de Rentas de Paysandu, al de la de Río Negro, don Tomas Vila Gomensoro; para la de Río Negro al de la del Salto, don Alejandro Pachiarotti; para la del Salto, al de la de San José, don Esbio de La Carta de la de San José, don Esbio de la de San José, don Carta de la de San José, don Carta de la Carta de la desan José, don Carta de la desan José don La Carta de la desan José don La Carta de la desan Carta de la desan José don La Carta de la desan Carta de Fabio J. Freire; para la de San José al de la del Durazno, don Eduardo S. Casanova; para la del Durazno, al de la de Tacua-rembó, don Miguel J. Cuñarro; para la de Tacuarembó al de la Florida, don Fede-rico Camacho, y para desempeñar el cargo Administrador de Rentas de Florida nombrase al ciudadano don Manuel Cunarro. Estas tra-laciones se haran efec tivas en los primeros días del próximo mes. Asignase á cada uno de los señores cuyo traslado se dispone la suma de cien pesos (\$ 100.00), para gastos.

#### Empresa General del Puerto de Montevideo

Se exoneran del pago de derechos de Aduana los materiales comprendidos en la lista acompañada número 1 con un peso total de ochocientos setenta y un mil ciento veintiocho kilos (871.128 kilos), y los detallados en las listas números 2 y 3 con pesos totales de ciento diez y seis mil ochocientos veintinueve kilos (116829 ki-los) y trescientos cincuenta y cinco kilos (355 kilos), sujetos al pago de los derechos correspondientes.

La Secretaria de la Presidencia.

### Departamento de Gobierno

#### Dirección General de Correos y Telégrafos

OFICINA DE LISTAS, POSTE RESTANTE Y REZAGO

Relación de la correspondencia devuelta en esta fecha por la Oficina de Carteros, por no corresponder sus domicilios á los que indican las cubiertas é ignorarse la nueva residencia de los destinatarios. Montevideo, 17 de Mayo de 1906.

#### INTERIOR

Barbosa Fermina Carzoglio Alfredo C. Esteva y S. Jose Fox y C. Georges García Lorenza Galarna Juan

Moscazio Anita Rabela Valentin Rodriguez C. C. de Sabbia Anunziata Silva Adelaida Verelera M. Juan

#### EXTERIOR

Bertullo Juan Beceiro Manrique Devoto Elias igari G. G. Guerra José

Lunati Teresa Lopome Giuseppe Massone Gino Nasuti Camillo Troccoli Antonia

Las cartas relacionadas quedan inscrip tas en las listas correspondientes del C rreo, á disposición de los interesados.

Juan Brusco, Jefe de la Oficina

# DEPARTAMENTO

# Relaciones Exteriores y Culto

#### Consulados de la República

OTA DEL SEÑOR CONSUL EN LA CORUÑA INFORMANDO AL MINISTERIO DE LOS ME-DIOS DE PROPAGANDA QUE HA PUESTO EN PRÁCTICA, Á FIN DE GENERALIZAR EL CO NOCIMIENTO DEL URUGUAY.

onsulado de la República Oriental del Uruguay en la Coruña.

Número 64.

Excmo. señor Ministro de Relaciones Ex teriores, doctor don Jose Romeu.

Montevideo.

Excmo. señor:

Para conocimiento y satisfacción de . E., cabeme el honor de transcribirle á continuación la nota que, con esta misma fecha, acabo de elevar al señor Consul General de la República, acreditado en España:

«A S. S. el señor Cónsul General de la «República Oriental del Uruguay en «España, don Eduardo Herrera y Obes.

«Senor Consul:

«Entre los medios conducentes a popu-«larizar el perfecto conocimiento de nues tro país en el extranjero, - conferencias publicaciones de folletos, memorias, arti-«culos periodísticos, discursos, etcetera,—«existe uno muy adecuado y hacedero «eminentemente practico y seguro, insig-«nificante en apariencia, pero de positivo valor internacional, si se le examina y considera con la debida atención: consiste en propender, por procedimientos indi-«rectos y estimulantes, a que en los cen-«tros de enseñanza del distrito consular «se estudien en todos sus detalles la Geo-«grafía y la Historia del Uruguay, escasa «y malamente conocidas en muchos Estados europeos, debido, en gran parte, a «los pocos años que cuenta tan floreciente «pedazo de tierra del opulento mundo de «Colón, como Nación autónoma é indepen«diente, y á la notoria deficiencia é inco-«rrección de las obras adoptadas para el «aprendizaje de aquellas importantes asig-«naturas»

«Colocado en este orden de ideas, y sin «por esc dejar de mano otros medios aproepiados al lleno del mismo patriótico obejeto, he tomado la resolución de publicar «anuncios oficiales en los periódicos de esta Capital, ofreciendo un gran mapa nacional ilustrado y una buena lupicera de 
«oro, como premio especial, al alumno ó 
«alumna de las respectivas escuelas púy particulares de este Municipio. que demuestre conocer; y con más per-«fección describa in voce, geográfica é his-«tóricamente, nuestro bello y rico país à «la terminación del presente año escolar, en acto público y solemne, presidido por una Comisión mixta de caballeros y seño-«ras de nacionalidades española y urugua-«ya, bajo los auspicios de este Consulado «y de la respectiva autoridad local».

«Seguramente, este certamen juvenil «llamara la atención de todos los amantes «del progreso por su novedad y trascen-«dencia; sera presenciado por multitud de «personas de uno y otro sexo; que atraf-«das por el simpático tema de la flesta;— «conocimiento verdadero de la República «Oriental del Uruguay,—acudiran presu-«rosas a presenciar su público desarrollo, «etectuado precisamente por sus hijos, «convecinos y jóvenes compatriotas».

«guay; se da plausible motivo para la ce-«lebración del hermoso torneo de la inte «ligencia, que ha de tener lugar indefecti-«blemente al fin del proximo Junio, una «vez terminados los examenes anuales de «todos los establecimientos de enseñanza «y entrados estos en vacaciones; se adju-«dicará el ofrecido premio, con su correspondiente diploma, al educando que lo «haya ganado en buena lid; se pronuncia-«ran entusiastas discursos y reciprocas «felicitaciones en tal ocasion; se publica-«rán luego oportunas crónicas, puntuali-«zando todos los detalles de la simpática «fiesta y su científico y patriótico alcance, «ganando con ello nuestro país; y, desde «ese día, quedará grabado el nombre de «éste, su geografia y su historia, de un amodo perdurable, en la mente de los con-«currentes al modesto certamen, como ac-«tores unos y como espectadores otros; los «errores contenidos en los textos similares de enseñanza, serán corregidos por «maestros, discipulos y editores, y se formará verdadera y favorable conciencia pública de que, en justicia, la Republica «Oriental del Uruguay merece, efectiva-«mente, el honroso calificativo de Tierra «de Promisión, que con tanto acierto y «oportunidad le aplicó nuestro ilustrado «conciudadano don Carlos Maeso, a la «importante y aplaudida obra que acaba «de publicar en Montevideo con tan lla-«mativo titulo.»

«Para conocimiento y satisfacción de «V. S., placeme acompañarle algunos nú-«meros de los periódicos de esta Capital «en que aparece publicado el anuncio «consular de la referencia y el juicio que «les merece à los respectivos directores, «emitido en breves pero halagadoras fra-

«Si la resolución adoptada por este Con-«sulado con el único y noble propósito de "surado con el unico y noble proposito de "beneficiar a nuestro país, fuese del superior agrado de V.S., como me atrevo a "esperarlo, y del de nuestro Gobierno, a "cuyo conocimiento-llegara también seguramente, consideraré muy satisfechas "mis aspiraciones y bien compensados "los pequeños sacrificios que me impone "su cumplimiento"

«su cumplimiento». «En esta fundada persuasión, me es «muy grato saludar atentamente a V. S. y testimoniarle las seguridades de mi ma-«yor consideración y aprecio». «Dios guarde á V. S. muchos años».

«La Coruña, 14 de Abril de 1906».

«(Firmado): Andres Dubra Seoane» Me es muy grato aprovechar esta procia ocasión para saludar atentamente a y reiterarle las seguridades de mi consideración y aprecio.

La Coruña, 14 de Abril de 1906. El Consul: Andrés Dubra Seoane.

Ministerio de Relaciones Exteriores. Montevideo, 14 de Mayo de 1906.

Acúsese recibo, aprobando su patriótico roceder, y publiquese.

ROMEU.

Informe sobre la Unión Postal Univer SAL PRESENTADO AL EXMO. SEÑOR MINIS TRO DE RELACIONES EXTERIORES POR SE-BASTIÁN CAHN, CONSUL EN FRANFURT.

#### Union y Congreso Postal Universal

El 5 de Abríl último dió principio en Roma el sexto congreso postal universal. El acto, que reviste una eminente significación social por ser llamado á facilitar más y más el cambio mutuo internacional, à llevar à todas partes los beneficios de a civilización, nos induce á volver la vistahacia atrás y resumír algunos datos historicos en el siguiente apunte.

Hace setenta años que el celebre poeta Coleridge estaba tomando un refresco en una misera taberna inglesa, en compañía de Rowland Hill, cuando entró el cartero para presentar a la criada una carta sin franqueo por la que aquella debía pagar maximo, que pagaran medio marco de un chelin La criada se fijó minuciosa porte cada uno dentro de Europa; reducun chelin. La criada se fijó minuciosa-mente en el sobrescrito, y luego devolvió la carta al cartero, diciendo que no tenía tanto dinero. Entonces Coleridge, habiendose enterado de que la carta venía del hermano de la chica, pagó el chelin a pesar de la oposición de la criada, y extranán-dose que esta no quiso admitirla, supo con sorpresa que el sobre contenía solo una hoja de papel en blanco. Tratabase de uno de esos por entonces innumerables casos de haber convenido entre si los dos hermanos de escribirse cada tres meses haciendo en el sobre unos garabatos convenidos que contenían la noticia que se pretendia trasmitir; es decir que esas caretectuado precisamente por sus hijos, tas decian en el sobre lo que otras; como convecinos y jóvenes compatriotas». Las de hoy, dicen en el interior, y por sa«De este modo práctico e insinuante se ber la nueva no había para que abrirlas. «estimula à profesores y discipulos à que Era una trampa nacida en vista del exorpresos, 327.000.000 de muestras, 529.000.000 «refuercen sus conocimientos con el de la bitante franqueo que se exigia en aque- de paquetes (valor declarado de casi «geografia e historia particular del Uru- llos tiempos. Hill, como buen calculista, 20.000.000.000 de francos), 659.000.000 de

encontro ocasión para entregarse á sus: meditaciones acerca de la institución postal, y á escudriñar los abusos de que ado-

La tasa por término medio de una carta sencilla en Inglaterra, era la de seis pence y medio; una carta de Londres a Belfast costaba 16 pence. Una carta de Danzig a Frankfurt costaba 2 francos, y una sin franqueo de Norte América a Alemania francos 60, (hoy 50 centimos). Hill llegó a comprender que la tarifa no era tan alta a causa del poco movimiento postal sino que, al contrario, el movimiento debía quedar reducido por ser demasiado alto el franqueo. Y, efectivamente, la tarifa alta diference de la contrario de la c dió origen à que se iniciase un vasto sistema de fraudes con toda clase de abusos, y los ingresos del correo británico baja-ron, a pesar del aumento de la población. En su tiempo publico Hill su famoso trabajo titulado La importancia y posibili-dad de reforma de correos. Eso fue en 1837,

y su folleto sirvió de base á las reformas introducidas en factor de tanta trascen-dencia, y de punto de partida al sistema postal moderno. A ese hombre de tanto merito y después director general de los correos británicos se debe la introducción del franqueo uniforme de a penny y los sellos o estampillas de correo, reformas aceptadas por todo el orbe culto.

Stephan, el genial Secretario de correos alemanes, fué el testamentario de la herencia intelectual de Hill, y como este, uno de los bienhechores de la humanidad más eminentes que se conocen. No sólo ha hecho que el servicio de correos alemanes supere hoy al inglés, el mejor de antaño, sino también la maravillosa simplificación de los servicios postales internacionales es obra suya. El es el creador inmortal de la Unión Postal Universal; el es quien ha logrado lo que en otros terrenos aún espera su realización: el allanamiento de las fronteras nacionales, la liga de casi todos los pueblos en una sola unión. Aparte de las multiples ventajas en sentido econó-mico, moral e intelectual de esa Unión, subsiste la significación ejemplar y edificante de esa obra de paz que existe desde 1874, y que pudo evacuar el torpe egoismo de los diferentes países que ponían valla al desarrollo franco de las comunicaciones internacionales. Hoy no se sabe nada de los embrollos y puntos obscuros de las tarifas antiguas, nada de aquellas circunstancias inauditas é insoportables con que se tropezaba à cada paso. Las Administraciones de Correos à quienes Stephan dio la vista, ven y recogen hoy los frutos que produce un réjimen de intereses comunes prudente y bien administrado. La introducción de tarifas bajas causa el mismo efecto vivificante en el servicio de correo como en el de ferrocarriles.

Cada uno de los Congresos Postales ce-

lebrados hasta hoy, trajo una serie de mejoras y dió por resultado el aumento continuo, el incremento enorme de los servi-cios postales. Sin duda, el reciente Con-greso de Roma producirá la continuación del mismo efecto, será llamado á coronar la obra, y dejar á las generaciones veni-deras la última mano: la admisión del tipo de franqueo universal y la tarjeta postal universal al precio de cinco centimos. La introducción de un sello de franqueo universal para contestar, la piden los Gobier nos de varios países, y tiene probabilidad de ser admitida, así como los puntos siguientes: peso máximo de una carta sen-cilla, 20 gramos; reducción del franqueo por papeles de negocio, de 25 á 10 centi-mos; supresión del doble porte en caso de franqueo insuficiente, en que el consignatario pagará la diferencia que resultare del franqueo sencillo; aumento del peso máximo por muestras, que será el de 500 gramos; extensión del reembolso y mandato postal sobre todos los países de la Union; reconocimiento de una remuneracion posible por envios retrasados; reemplazo de las muestras sin valer por paquetes de kilogramo y medio como peso ción de la recompensa por certificados extraviados; admisión de cartas-cartulinas con contestación pagada y de sellos para contestar, ambos internacionales; declarar no indispensables las palabras «Unión no indispensables las palabras cumon postal universal» en las postales; cursar las tarjetas postales ilustradas à la tarifa de impresos si no llevan escritas á mano más que cinco palabras, o las abreviaciones acostumbradas, como son p. f. (pour falicitat) à la proposicion de la contra del contra de la contra del contra de la con

nes acostumbradas, como son p. f. (pour féliciter), ó p. r. (pour remercier), y, lo principal de todo, la supresión de todas las indemnizaciones de tránsito.

Es de sumo interes observar el desenvolvimiento gradual de la circulación postal. En 1903 se cambiaron en toda la tierra 14.280.000.000 de cartas, 4.670.000.000 de tarjetas postales, 12.429.000.000 de impresos, 327.000.000 de muestras, 529.000.000 de paquetes (valor declarado de casi

giros, mandatos y reembolsos postales (valor de 23.000.000.000 de francos) y 52.000.000 de cartas, con valor declarado de 50.000.000.000 de francos. En total se cruzaron 33.000.000.000 de envios (1873 solo 3.300.000.000, 1889 solo 15.020.000.000), es decir, unos 84.000.000 de envios por dia. Las administraciones de correo sê eleva-ron en los años 1889 á 1903, de 85.443 á 257.542, y el importe de los envios con valor declarado pasa la suma anual de 105.000.000.000 de francos.

Lo que Hill y Stephan sembraron, trajo rica cosecha. El rápido desarrollo de la Union postal universal, que hoy abarca toda la población de la tierra, excepto los salvajes, ha hecho decir a su autor: eque-se podía afirmar, sin temor de contradic-ción, que esa unión entre los gobiernos de los diferentes países no tiene ejemplo en la historia, y que la historia de todo lo concerniente à comunicaciones, no habla de ninguna epoca que, como la presente, pueda competir con los adelantos del ser

vicio postal.»

Frankfurt, S/M, 11 de Abril de 1906. Sebastián Cahn, Consul del Uruguay.

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.

Montevideo. Señor Ministro:

Con la autorización del señor Cónsul General, me permito enviar á V. E. un informe sobre el Congreso Postal, que dio principio en Roma el 5 del mes en curso.

Deseo que el modesto trabajo merezca la benevolencia de V.E., y estimare a V.E. si lo juzga conveniente, que ordene la pu-blicación en el DIARIO OFICIAL. Dios guarde a V. E. muchos años.

Sebastian Cahn, Consul.

Ministerio de Relaciones Exteriores. Montevideo, 15 de Mayo de 1906

Acusese recibo y publiquese.

# Departamento de Fomento

#### Secretaria ministerial

APERTURA DE PROPUESTAS REFERENTES AL FARO DEL CERRO DE MONTEVIDEO

#### ACTA

Habiéndose llamado à licitación para la provisión y colocación de un aparato luminoso destinado al Faro del Cerro de luminoso destinado al Faro del Cerro de Montevideo, publicandose los respectivos avisos en el Diario Oficial a contar del 15 de Noviembre de 1905 y venciendose hoy, 15 del corrientemes de Mayo, el plazo de seis meses fijado para la licitación, se procedió a las 3 p. m. del día de hoy a la recepción y apertura de las propuestas que fueron presentadas en esta audiencia y son las que a continuación se enumeran

ran:
Propuesta num. 1—Leopoldo Perez por Chance Brothers And C. Ld. de Birminghan; propuesta alternativa.
Propuesta num. 2—Antonio Barreiro y Ramos por I. Freto, representante de la casa Barbier, Benard y Turenne, de Paris, aceptación lisa y llana del pliego de condiciones por (\$ 13.980) trece mil nueve cientos ochenta pesos

cientos ochenta pesos.

Propuesta núm. 3 — Benausse, Battier y C. por la Societé des Etablissements Henry Lepante, acepta todas las condiciones por el precio de (\$ 10.675) diez mil seiscientos setenta y cinco pesos.

Propuesta num. 4— Wettstein, Nidenz y

, propuesta alternativa.

Leídas que fueron, se rubricaron sus fojas y agregaron a este expediente, firmando conmigo los interesados en el orden que queda establecido.

Montevideo, 15 de Mayo de 1906.

Alfonso Pacheco. A. Barreiro y Ramos. Benausse, Battier y C. Wettstein, Nidenz y C ...

98.516 72

» 294.921 78

» 51.601 20

23.898 11

1.517 59

44 90

7.253 33

» 119.000 -

\$ 596.753 63

### Comisión Financiera de las Obras del Puerto de Montevideo

ESTADO DEMOSTRATIVO DEL MOVIMIENTO DE FONDOS DURANTE EL PRIMER TRIMESTRE DE 1906

## INGRESOS

	EXISTENCIA EN 31 DE DICIEMBRE DE 1905, COMO SIGUE:	:	20	Lina		
	En el Banco Comercial	. \$	20.	596	57.	
	Oro. \$ 73.302 03 Plata	»;		815		
	En Caja en efectivo .	»		104.	75	
; <b>»</b>	PATENTES ADICIONALES.	· ·	٠.			
	Recibido de la Dirección General de I. Directos desde 1.º de Enero hasta el 31 de Marzo de 1906, por concepto de Patentes Adicionales, como sigue:  sobre la Exportación \$93.249 17 Idem Importación \$166.285 83	. \$	259	535		
	Entregas que hicieron a las sucursales del Banco de la República, las Administraciones Departamentales de Rentas desde el 1.º de Diciembre de 1905 hasta el 28 de Febrero del corriente año, por concepto de Pa- tentes Adicionales sobre la Exportación é Importa- ción	» `	35.	386	78	
>>	Anticipos sobre instalaciones.	′	•		;	
	Recibido de la Empresa G. del Puerto de Montevideo, como reembolso de anticipos que antes le fueron hechos y que devuelve de acuerdo con la base VII del respectivo contrato	• .		1 i		4.
))	Impuesto de Faros.					
	Sumas entregadas, en oro y plata, al Banco de la Re- pública, para ser acreditadas en la cuenta de esta Comisión, por la Dirección General de Faros, en los meses de Enero, Febrero y Marzo del corriente año.			. 1		
Þ	ARRENDAMIENTO DE MATERIAL DE DRAGADO.					•
7	Cobrado de la Empresa General del Puerto de Mon- tevideo por arrendamiento de dicho material, co- rrespondiente a los meses de Diciembre de 1905 y Enero de 1906					
, ,	Amortización de obligaciones	•		•	.;	
	Recibido de la Oficina de Crédito Público como so- brante de lo depositado, á la orden de dicha Oficina, en el Banco de la República, para atender el servi- cio de amortización de las Obligaciones del Puerto de Montavidao.		<b>,</b> .			

de Montevideo

» Banco de la República-Cuenta garantida-

Cheques girados en el trimestre que vence hoy.

Recibido de los señores V. Scala y C.º como devolución de adelantos que les fueron hechos sobre ma-

» ADELANTOS SOBRE MATERIALES

#### EGRESOS

	* *** ****	
E	Construcción del Puerto de Montevideo Pagos efectuados en el 1er, trimestre de 1906: Anexo A	\$ 518.840 29
	Intereses de Obligaciones	
,	Sumas entregadas al Banco de la República, destina	
	nes del Puerto de Montevideo, según recibos núme-	» 3.290.40
	ros 1236 y 1264	· •
ı	OBRAS DE SANEAMIENTO Pagado à la Oficina Tecnica Administrativa, los suel-	P. 1
	dos del ingeniero don Arturo O. Seitune y del so- brestante don Cayetano Viales (hijo), por los meses de Enero, Febrero y Marzo del corriente año y el importe de dos tarjetas de abono a un tranvia se- gún planillas números 1234, 1250 y 1269	. 564 —
	Construcciones Parciales	
,	Pagado a los señores V. Scala y C. en virtud de re- soluciones del Superior Gobierno de fechas 17 de Febrero y 24 de Marzo del corriente año por obras de sane amiento ejecutadas en los meses de Enero	
	y Febrero próximo pasado, recibos numeros 1201 y	» 38.404 58
	1263 INTERESES DEL EMPRÉSTITO DE CONVERSIÓN	
)	Sumas entregadas) al Banco de la República para	,
	acreditar en la cuenta del Gobierno, desunada ai	
	pago de intereses de dicho emprestito en el primer trimestre de 1906. Recibo número 1265.	» 3.564 58
)	SERVICIOS COMPLEMENTARIOS DEL PUERTO	
	Entregado á la Oficina Técnica Administrativa, los sueldos por los meses de Enero, Febrero y Marzo	
	del corriente año de los sobrestantes Juan de Haro y Joaquín Pintos, encargados del control del Mate- rial de Dragado, planillas números 1235, 1251 y 1270	» 360 —
»	AMORTIZACIÓN DEL EMPRESTITO DE CONVERSIÓN	
	Suma entregada al Banco de la Republica para acreditar en la cuenta del Gobierno, destinada al servicio de Amortización del Emprestito de Conversión co-	
	rrespondiente al primer trimestre de 1906 (1/4°), sobre \$.295.900) recibo N.º 1266	» 739 75
1)	Oficina Tecnica Administrativa	
	Presupuestos y gastos eventuales pagados en el tri- mestre que vence hoy: Números 1232, 1233, 1248, 1249, 1267 y 1268	» 13.070 <b>7</b> 5
»	GASTOS GENERALES	
	Sueldos de empleados de la Comision Financiera, desde el 1.º de Enero hasta el 31 de Marzo de 1906. \$ 1.125 -	
	Alquileres y gastos de Oficina, durante el mismo tiempo, Anexo B	1 . 1 507 51
- 35	Existencia en esta fecha, como sigue:	- 1 . A Bush
•	En el Banco Comercial	6
	Oro	Ò
	En Caja, en efectivo	1 . 16.411 77
•		\$ 596 753 13
	Montevideo, 31 de Marzo de 1906.	
	Juan Carlos Blanco, Pr	esidente.

Carlos M. de Pena, Vicepresidente.

A. Hoffman, Tesorero.

M. Artagaveytia, Contador.

P. Mañe, Secretario.

#### Instituto Nacional para la predieción del tiempo

DÍA 17 DE MAYO.-Horas: 5.15 p. m.

Barometro baja.

lemperatura sube. Dominan vientos del Norte al Oeste. Datos de hoy a las 5.15 p. m.: Barome

Temperatura, 17.5, máxima 19, míni-

ma 11.30. Viento W. 8 kilometros. Altas presiones en la parte Norte y

Central:

Depresion uniforme al Sur. Buen tiempo.

Hamlet Bazzano.

# Departamento de Hacienda

#### Administradores de rentas

TRASLACIONES Y NOMBRAMIENTO PARA EL DEPARTAMENTO DE LA FLORIDA

Ministerio de Hacienda.

Montevideo, 16 de Mayo de 1906.

Con motivo de hallarse vacante el cargo de Administrador de Rentas de Paysandú y por razones de mejor servicio; el Gobierno ha dispuesto se efectúen las siguientes traslaciones: para la Administración de Rentas de Paysandú el de la de Río Negro don Tomas Vila Gomensoro; para la de Río Negro al de la del Salto don Alejandro Pachiarotti; para la del Salto al de la de San José al de la del Durazno don Eduardo S. Casanova; para

la del Durazno al de la de Tacuarembó. don Miguel J. Cuñarro, para la de Ta-cuarembo al de la de Florida don Federico Camacho; y para desempeñar el cargo de Administrador de Rentas de la Flori-da, nombrase al ciudadano don Manuel Cuñarro. Estas traslaciones se harán efectivas en los primeros días del próximo mes. Asignase a cada-uno de los senores cuyo traslado se dispone, la suma de cien pesos (\$ 100.00) para gastos, que se imputará al rubro, "Gastos de oficinas é impresiones en general".

> BATLLE Y ORDÓÑEZ. José Serrato.

#### Comisión clasificadora de reclamos por suministros y perjuicios de guerra.

EXPEDIÊNTES TRAMITADOS

A. Roman, Ignacio A. Ibarra. Francisco Antunes Maciel, Carmelo Garrido, José María Fernandez, José Zalabella, Félix Alvarez, Gilberto Cuadrado, Sergio An-Alvarez, Gilberto, Cuadrado, Sergio Antunez Maciel, Atanasildo Alvez, Juan Zanatta, Cornelio G. Lemes, Urbano I. da Costa, Anaurelino Reis, Crescencio Alvez, Luis Melogno, Patricio Rocha, José C. Rondán, Sebastián Nadal, Guillermo Torres de Cáceres, Severino Delgado, Manuel Soto, Juan Pablo Bidondo, Juan Mello Silveira, Manuel Panoyra, Celedonio Tejera, Juan María Estrada, Justo Mieres. Mieres.

> Montevideo, 17-de Mayo de 1906. La Secretaria.

#### Resguardo de la Aduana de Montevideo

RELACION DE LOS FRUTOS DEL PAÍS EMBARCADOS EL DÍA 15 DE MAYO DE 1906

	, Je						
Nombro	e del buque	Clase de artículos	Cantidad	Peso KILOS	Cargador	Barraca. ó Saladero	Destino
Vapor » » »	John Emery Campana ,,, Ladario Ripley Bellenden Ripley	Cueros vacunos secos  """ "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "" "	396	17.835 19.456	E. Howard M. A. Favaro J. Charlet J. G. Conde H. Dufrechou M. A. Favaro II. Caulliez Tarradella A. Roux y C.*	Bóvedas  " " Porvenir Argentina Spanta Catalina Punta Tigre	A Nueva York » el Hvare  » Corumba » la Islade Cuba » Amberes » la Isla de Cuba
Barca Vapor Barca	Pasa Bolania Campana Primo Ripley	Marlos de astas Cueros vaes, salados Sacos huesos Arema para lastre Cueros vacunos secos " " " Fardos de cerda Cueros vacunos secos	1.912 484 2.100 1.150 26 350	16.985 24.407 26.000	P. Ferres J. B. Risso F. Lagemann	» Yeguas » Comercio	» el Canal » » Havre » » » Canada » Nueva York » »
» » » » Barca	Tritón Ripley ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** ** **	Bord sas aguardiente Fardos carne tasajo  " " " " " " " " " " " " " " " " " " "	200 536 275 500 295 250 4.876 696	15.720 30.123 16.035	G. Meillet M. A. Favaro N. Caprario M. A. Favaro A. Henderson Sere Laborde M. A. Favaro	Dtleria. Oriental Ferrocarril San Miguel Reconquista Punta Lobos San Pedro Reconquista **	» Buenos Aires » la Isla de Cuba » la Habana » » Isla de Cuba » » la Habana » chite
» » » »	Triton.	Buitos aceliunas Cajones rinones sesos nrinones	7 16 3 2 5 8	3.502 c/u 30 30 30 440 3140 3140 3140	A. Henderson J. A. Tálice F. Lombardi H. Fernández	Punta Lobos Misiones	" Buenos Aires " " " " " " " " " "

Montevideo, 17 de Mayo de 1906.

La Oficina del Resguardo.

# Departamento de Guerra y Marina

#### Comandancia de Marina y Capitania General de Puertos

PARTE DIARIO

Exmo. señor Ministro de Guerra y Mari-na, Teniente General don Eduardo Vázquez:

Tengo el honor de comunicar a V. E las novedades habidas en este puerto despues de mi parte de ayer:

#### ENTRADAS

Vapor ingles «Star of Victoria», de Bue nos Aires, sin pasajeros.

Vapor italiano «Italia», de Buenos Ai-

res, sin pasaieros. Vapor inglés «Azul», de Buenos Ai-

res, sin pasajeros.

—Vapor nacional «Venus», de Buenos
Aires, con 134 pasajeros.

—Vapor argentino «Olimpo», de Asun-

ción, sin pasajeros. -Vapor argentino «Colombia», de Bue-

nos Aires, con 102 pasajeros.

—Vapor frances «Amiral Baudin», de Dunquerke, con 6 pasajeros.

—Vapor inglés «Eden Hall», de Liver-

pool, sin pasajeros. -Vapor francés «Provence», de Buenos Aires, sin pasajeros.

-Vapor inglés «Raeburn», de Buenos Aires, sin pasajeros. Vapor ingles «City of York», de Rosario Santa Fe, sin pasajeros.

#### SALIDAS

Vapor inglés «Cober», para Las Pal

mas, sin pasajeros.

Vapor nacional «Constitución», para

La Paloma, sin pasajeros. Vapor inglés «Gothic», para Río Janeiro, sin pasajeros.

--Vapor argentino «Ternero», para Bue-

-Vapor nacional "Victoria Ema», pa-

ra Dolores, sin pasajeros. -Vapor ingles Fallodom, para Nueva

Orleans, sin pasajerosi
—Vapor argentino «Eolo», para Buenos
Aires, con 204 pasajeros:
—Vapor inglés «Burgundy, para Bue-

nos Aires, sin pasajeros.

Vapor ingles «Star of Victoria», para Londres, sin pasajeros.

-Vapor italiano «Italia», para Génova
y escalas; sin pasajeros:

-Vapor ingles "Azul", para Las Palmas; sin pasajeros.

## PARTES

L'es de la fecha de la canonera nacional Suarez y Lazareto de la Isla de Flores, no acusan novellad. Dios guarde a V. E.

Montevideo, 17 de Mayo de 1906.

Guillermo Lyons.

# PODER JUDICIAL

#### Turnos de los Tribunales, Juzga dos Letados y Fiscalias

AÑO DE 1906

TRIBUNAL DE PRIMER TURNO; Sarandi 122. -Presidente: doctor don Cristobal A. Salvañach; ministros: doctor don Carlos A. Fein; doctor don Laudelino Vázquez.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE PRI-MER TURNO, Rincon 109.—Juez: doctor don Juan A. Sarachaga.

Juzgado Letrado del Crimen de segun no turno, 18 de Julio 405. Juez: doctor don Ramon Montero y Paullier.

FISCALÍA DEL CRIMEN DE SEGUNDO TURмо— 18 de Julio 451.—Fiscal: doctor don Manuel I. Devincenzi.

Dias de recepción de asuntos nuevos: Enero 26 á 27. Febrero 5 à 10, 19 à 24. Marzo 5 a 10, 19 a 24. Abril 2 á 7, 16 á 21, 30 á 5 de Mayo. Mayo 14 á 19, 28 á 2de Junio. Junio 11 á 16, 25 á 30. Julio 9 á 14, 23 á 28. Agosto 6 á 11, 20 á 25. Septiembre 3 à 8, 17 à 22. Octubre 1 á 6, 15 á 20, 29 á 3 de Noviem

Noviembre 12 à 17, 26 à 1.° de Diciembre. Diciembre 10 à 15, 24 à 25.

TRIBUNAL DE SEGUNDO TURNO, Sarandí 120. -Presidente: doctor don Saturnino Alvarez; ministros: doctor don Domingo González; doctor don Luis Piera.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIÓ DE SEgundo turno, Rincón 89. - Juez: doctor don Julio Bastos.

Juzgado Letrado del Crimen de Pri-mer turno, 18 de Julio 405.—Juez: doctor don Leopoldo Mendoza y Duran.

FISCALIA DEL-CRIMEN DE PRIMER TURNO Colonia 134. - Fiscal: doctor don Emilio J. de Arechaga.

Dias de recepción de asuntos nuevos: Dias de recepción de asuntos nuevo Enero 29 à 3 de Febrero. Febrero 12 à 17, 26 à 3 de Marzo. Marzo 12 à 17, 26 à 31. Abril 9 à 14, 23 à 28. Mayo 7 à 12, 21 à 26. Junio 4 à 9, 18 à 23. Julio 2 à 7, 16 à 21, 30 à 4 Agosto. Agosto 13 à 18, 27 à 1.° Septiembre. Septiembre 10 à 15, 24 à 29. Octubre 8 à 13, 29 à 27 Octubre 8 à 13, 22 à 27. Noviembre 5 á 10, 19 á 24. Diciembre 3 a 8, 17 a 22.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL É INTES-TADOS DE PRIMER TURNO, Rincon 63.—Juez, doctor don Miguel V. Martinez.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 29 á 3 Febrero. Febrero 19 á 24. Marzo 12 á 17. Abril 2 á 7, 23 á 28. Mayo 14 á 19. Junio 4 á 9, 25 á 30. Julio 16 á 21. Agosto 6 á 11, 27 á 1.° Septiembre. Septiembre 17 a. 22. Octubre 8 à 13, 29 à 3 Noviembre. Noviembre 19 á 24. Diciembre 10 á 15.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL E IN TESTADOS DE SEGUNDO TURNO, RINCÓN 52
—Juez: doctor don Wenceslao Regules.

Días de recepción de asuntos nuevos: Febrero 5 á 10, 26 á 3 de Marzo. Marzo 19 á 24. Abril 9 à 14, 30 à 5 Mayo. Mayo 21 à 26. Junio 11 á 16. Julio 2 á 7, 23 á 28. Agosto 13 á 18. Septiembre 3 á 8, 24 á 29. Octubre 15 á 20. Noviembre 5 à 10, 26 à 1.° de Diciembre Diciembre 17 a 22.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL É INTESTA DO DE TERCER TURNO, Sarandi 158.—Juez: doctor don Francisco Capella y Pons.

Dias de recepción de asuntos nuevos: Enero 26 á 27. Febrero 12 á 17 Marzo 5 à 10, 26 à 31. Abril 16 à 21. Mayo 7 à 12, 28 à 2 de Junio. Junio 18 à 23. Julio 9 á 14, 30 á 4 de Agosto. Agosto 20 á 25 eptiembre 10 á 15. Octubre 1 á 6, 22 á 27. Noviembre 12 á 17. Diciembre 3 á 8, 24:

en 1906

JUZGADO LETRADO DEPARTAMENTAL, CAlle Treinta y Tres 159.—Juez: doctor den Domingo J. Pittamiglio.

Dias de recepción de asuntos nuevos: Enero 1 á 6—29 á 3 Febrero. Febrero 26 á 3 Marzo. Marzo 26 a 31. Abril 23 a 28. Mayo 21 á 26. Junio 18 á 23. Julio 16 a 21 Aĝosto 13 á 18. Septiembre 10 á 15. Octubre 8 á 13. Voviembre 5 á 10. Diciembre 3 á 8-31.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE PRIMER runno, Rincón 63.—Juez: doctor don Miguel V. Martinez.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 8 á 13. Febrero 5 á 10. Marzo 5 à 10. Marzo 3 a 10. Abril 2 á 7, 30 á 5 Mayo. Mayo 28 á 2 Junio. Junio 25 á 30. Julio 23 á 28. Agosto 20 á 25. Septiembre 17 á 22. Octubre 15 á 20. Noviembre 12 á 17. Diciembre 10 à 15.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE SEGUNDO TURNO, Rincón 52.-Juez: doctor don Wenceslao Regules.

Días de recepción de asuntos nuevos: Enero 15 á 20. Febrero 12 á 17. Marzo 12 á 17. Abril 9 á 14. Mayo 7 á 12. Junio 4 à 9. Julio 2 à 7, 30 à 4 Agosto. Agosto 27 à 1.° Septiembre. Septiembre 24 à 29. Octubre 22 a 27. Noviembre 19 á 24. Diciembre 17 á 22.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE TER-CER TURNO, Sarandi 158.—Juez: doctor don Francisco Capella y Pons.

Dias de recepción de asuntos nuevos: Enero 22 à 27. Febrero 19 à 24. Marzo 19 à 24. Abril 16 à 21. Mayo 14 á 19. Junio 11 á 16. Júlio 9 á 14. Agosto 6 á 11 Septiembre 3 à 8. Octubre 1 à 6, 29 à 3 Noviembre. Noviembre 26 à 1.º Diciembre. Diciembre 24 a 29.

arnos de los Juzgados Letrados de Instrucció

PRIMER TURNO; 18 de Julio 409. - Juez: doctor don Jose Pastor.

Enero 1 al.8, 15 al 22, 29 al 5 de Febrero Febrero 12 al 19, 26 al 5 de Marzo.

Marzo 12 al 19, 26 al 2 de Abril.

Abril 9 al 16, 23 al 30 de Mayo.

Mayo 7 al 14, 21 al 28.

Junio 4 al 11, 18 al 25.

Lulio 2 al 0 16 3 22, 20 al 6 de Agosto. Julio 2 al 9, 16 al 23, 30 al 6 de Agosto. Agosto 13 al 20, 27 al 3 de Septiembre. Septiembre 10 al 17, 24 al 1.º de Octubre. Octubre 8 al 15, 22 al 29. Noviembre 5 al 12, 19 al 26 Diciembre 3 al 10, 17 al 24.

segundo Turno, 18 de Julio 409. – Juez: doctor don Teófilo D. Piñeyro Enero 8 al 15, 22 al 29 Febrero 5 al 12, 19 al 26. Marzo 5 al 12, 19 al 26. Marzo 5 al 12, 49 al 26.

Abril 2 al 9, 16 al 23, 30 al 7 de Mayo.

Mayo 14 al 21, 28 al 4 de Junio.

Junio 11 al 18, 25 al 2 de Julio.

Julio 9 al 16, 23 al 30.

Agosto 6 al 13, 20 al 27.

Septiembre 3 al 10, 17 al 24.

Octubre 1.º al 8, 15 al 22, 29 al 5 de No
jumbre.

Noviembre 12 al 19, 26 al 3 de Diciembre. Diciembre 10 al 17, 24 al 31.

Nota—Los turnos de los Juzgados de Instrucción empiezan á las 12 del día lunes y terminan á las 12 del día lunes siguiente.

#### Despachos de Tribunales y Juzgados Letrados

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 1er. TUR-NO. JUECES: DOCTORES SALVAÑACH, VÁZ-QUEZ Y EEIN.

Dia 17 de Mayo

Tramite—Sucs. Ruzi y Aradas, oficio; Da Rosa con Da Rosa, Solari con Berges, siete administrativas.

Adrián Castro, Secretario.

TRIBUNAL DE APELACIONES DE 2.º TURNO Jueces: Doctores Alvarez, Piera Y GONZÁLEZ.

Dia 17

Tramite-Lopez con Hernandez, suc Venancio Ruiz, inc. González Lerena, Miguel P. Sierra, solicitando esperas, cuatro en causas criminales, tres administrativas.

Augusto Dupont; Secretario.

JUZGADO. LETRADO DE LO CIVIL É INTES-TADOS DE 1er. TURNO. JUEZ: DOCTOR MIGUEL V. MARTÍNEZ.

Dia 17

Tramite-Testamentaria Ignacio Urtubey, suc de Carmen Tabando de Basso, suc de Leonarda Arce de Larroque, testamentaria de Pablo Platero, incidente inventario, Ines Falson de González Vizcaino contra la suc. de Martin Algaré, con-curso de Fructuoso P. Rivera, Laureano Arizaga, suc. de José Marichal Martinez, Timotea Alvarez de Baco contra la Em-presa del Ferrocarril Central del Uruguay, Tomás Calandria, María Wels de Jalabert, sucs. de Guillermo Lybye y Emilia Zas de Lybye, suc. de Pedro. Sufficto, Ramon Varela, concurso de Isaac Alonzo, suc. de Pedro Peñeyrua, el doctor don Federico Pedro Peneyrua, el doctor don Frederico Acosta y Lara contra Manuel Honorio Leites, Julio Perez Ortiz, Abdón Perez Ortiz y otros, Carolina, Alejandro, Pedro, Carmen, Eduardo, Jorge, Ricardo, Enriqueta Favaro, suc. de Rafael Arroyo y Pascual, inc. Bartolomé Venturi y C., suc. de Elvira Magariños de Palomeque, Juan B. G. Zorrilla, contra Angel Susana Juan B. G. Zorrilla, contra Angel, Susana, Ruperto, Diego, José Pedro y Adela Galindo, Martin Rodríguez, contra la suc de Severino Saenz, Juan María Corrales contra Nicasio Godoy, José Carballo y Máximo Gómez, suc. de Apolinaria Viola de Mainero, suc. de Felipe Couture, suc. de Dionisio Goris, test. de Domingo Ordeñana, suc. de José Martínez Iglesias, suc de Jorge Ravazza, test. de Ignacio Urtubey, suc. de Carolina Tarela, Antonio Vignoni.

Interlocutorias - Bautista Falcone contra la suc. de Gregorio G. Pola, Rosalio Vera contra el doctor Santiago Dario Pre-ve, sucs. de Domingo Beguerie y Ana Labatul de Beguerie.

Definitiva-Suc. de Victoria Schenone de Repetto.

Antenor R. Pereyra, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 2.º TUR-NO. JUEZ: DOCTOR WENCESLAO REGULES

Tramite-Suc. de Pedro Bentancor, suc. de Andres Pereira, test. de María Iraceta de Tauriz, suc. de Lauro Méndez, conc. voluntario de Leonor Farías, suc. de Claudina Mairet de Mañosas, conc. voluntario de Leonardo Secades, suc. de Herminia Toñogui de Beltrand, suc. de Ladislao Riet Correa, suc. de Marcela Onabehere de Estapé, suc. de Francisco Marescà, test de Uberta Pou de Pittaluga, conc. necesario de Marcelo Orellano, Eudoro Obregón, Bartolo Pancaldo contra la suc. de Perfecto Mato, la suc. de Andrés Pereira contra Francisco Rossi, Fernando Aranda, conc. pecesario del doctor Albera Aranda, conc. necesario del doctor Alberto J. Enamorado, antecedentes relativos al menor José Ramón Garrido, Honorato Jover contra el conc. de Jacinto López, Ambrosio López y C.º contra la suc. de Bartolo Vaira, conc. voluntario de José María Pereira y Rocha, Samuel Arcos Fe-rrand, curador de la incapaz Juana Oyamburu, antecedentes relativos à la menor Clementina Perdomo, suc. de Esmeralda Julia de Levi y Eandy, suc. de Fausto González, suc. de Lázaro Hilario Garcia, concurso voluntario de Aurelio Castro, suc. de Justa Vega de Suárez, Tomás Bütler, Rosa de las Carreras de Prince Sulter, Rosa de las Carreras de Prince Sulter de la Carrera d ton y otros, conc. voluntario de Alfredo ton y otros, conc. voluntario de Alfredo Silva, conc. voluntario de Carlos Suero, suc. de Justino Luis Sellanes, Antonio Ferreira Mendez contra Domingo Caillaba y otros, Teresa Mascaró de Amuedo, suc. de Carlos Puppi, María Davies de Davies, suc. de Anunciación Toscano de Calabria, sucs. de Isidora Fernández de García y de Juan Domingo Almeida, suc. de José Quintás Roca, suc. de Luis Peña Puentes.

Interloculorias-Suc. de Manuel Olivari suc. de Carlos Cazaux.

Definitiva—Andres R. Holmer.

Fedro Moreno, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE LO CIVIL DE 3ER. TURNO. JUEZ: DOCTOR. FRANCISCO CAPE-LLA Y PONS.

Tramite-Suc. Jorge del Campo, Fran- | \$ 10.000 para fin de mes . . 99 20 °/ cisco Mayora con Marcos Quírico, conc. Aldolfo Cabrera, Graciana Lopepe de Loustalet, conc. Andrés Franzoni, conc. Julio Herrera y Obes, conc. Julio B. Sosa (2), Margarita Faure con Luis Deferrari, suc. Francisco Carles, conc. José E. Pesce, Carmen Palazuelo, Gaspar Gazzano, Cesar C. Ferreira, Jacinta Martinez de Farias, suc. Pedro Crosa y su hijo Dan-Farias, sucs. Pedro Crosa y su hijo Dante (2), suc. Maria Taragoyen de Muchada, Stilita C. Pinto González de Saint Martín con Isabel Falcato y Justina Macedo.

Interlocutorias—Sucs. Eustaquio Rome—

ro y Regina Meneses, suc Magdalena Accinelli de Quartino, conc. Julio Herre-ra y Obes, incidente de la Dirección de Impuestos, conc. Francisco Suárez, sucs. Filomena Rodríguez y Francisco Monzón.

Juan P. Musto, Actuario.

JUZGADO LETRADO DE COMERCIO DE 2. 3 10.000 para fin de mes. TURNO. JUEZ: DOCTOR JULIO BASTOS Dia 17

Tramite-Francisco Ambrois con Beni-Tramile—Francisco Ambrois con Benito Argibay, una reservada, Angel Panigatti con Francisco Vazquez, Geronimo Ferrejans y Thomas con Luis Mongrell, Jose Guardiella concurso, Riol y Veiga concordato, Juan Musante y C.\* con Guillermo E. Ballarini, R. Puentes y A. Reyes con J. Harley, Antonio J. Piria con Juan Lorente, Julian de Lafuente, concordato, Masanes y C.\* con Juan Pineiro Freire, una reservada. Freire, una reservada.

Definitiva - Miguel y Juan Debernar-

dis, matricula.

Salvador Aguerrehere, Actuario.

JUZGADO LETRADO-DEPARTAMENTAL. JUEZ: DOCTOR DOMINGO PITTAMIGLIO

Dia 16

Tramite—Conc. F. Viegas, inc. F. Poitevin, suc. F. Muñoz, conc. L. R. Piñeiro (2), conc. C. Cuñarro, J. Mendez, C. Mazza con M. Mazera, A. Fuentes, A. Idiarte, R. Pereda, F. Férrás (hijo) con Ferro C. C. del Uruguay, S. Carluccio con J. Pos-Nueva York, saldrá el 18 del corriente.

tiglione de Milano y otro, E. Pérez de Costa, M. Rodríguez y C. con Compañía Telefonica de Montevideo, F. Winterhalter con M. A. del Güercio, C. Zirpoli y otro, A. Perratone con M. Sineiro, conc. J. Teran, J. B. Natero y otro con suc. Rocca de Spinetti, conc. F. Ramírez, suc. M. Balloca de Chapar M. Bellocq de Chapar.

Interlocutorias—Conc. H. Acuña, conc. B. Belen, F. Bleumsteim con C. N. de Pérez, conc. W. M. Ortiz de Vallejo, conc. Carro, D. Morell.

Definitiva - Rosa Porta de Gandolfo.

Avelino Barbot, Actuario.

# INFORMACIONES OFICIALES

#### Tesorería General del Estado

PAGOS Á EFECTUARSE EL 18 DE MAYO

Por Abril-Consejo Penitenciario. Cárcel Penitenciaría.
Idem Correccional.
Idem de Mujeres.
Consejo Nacional de Higiene. Asistencia domiciliaria. Revista de la Asociación Rural. Observatorio de Villa Colón. Instituto Uruguayo de Mercedes. Hospital del Salto. Idem de Mercedes. Liceo Colonia Valdense. Γelegrafo Oriental. Lazareto de la isla de Flores. Vencimientos. Total: \$28.023.

#### Bolsa de Comercio

OPERACIONES OFICIALES SOBRE DEUDAS PÚBLICAS Y TÍTULOS HIPOTECARIOS DEL URUGUAY

17 de Mayo de 1906.

## 1. RUEDA OFICIAL

Deuda	Consolida	da.

ľ	Denau Consonauna			
	9.400 para fin de Junio	72		
	14.100 idem idem	72.	80	n
	5.170 para el 18 de Mayo.	72	20	» ·
	23:500 idem idem	72	30	<b>»</b>
	4.700 para fin de Junio.	72	80	<b>»</b> .
	Titulos Hipotecarios Serie	E		
	I lillos II loolecurios Derie	1.1		

## 2. RUEDA

	Deuda Consolidada	
$\frac{4.700}{4.700}$	para fin de mes al contado	72 40 °/. 72 30 »
4.700	idem idem	72 30 »
$\frac{4.700}{1.880}$	para fin de mes para el 18 de Mayo.	72 40 » 72 30 »
$\frac{2.820}{4.700}$	idem idem	72 30 » 72 30 »
23.500	idem idem	72 20 » 72 20 »
4.700°	idem idem	***
	a Certificados de Tesor (Convertible á título)	ена
9.000	nana al 18 de Mayo	95.70 %

2.000 para el 18 de Mayo. 95 70 7

Titulos Hipotecarios Serie E

6.000 al contado. .

#### Servicio de Correos

#### Llevan valija

17 de Mayo de 1906

Eolo, para Buenos Aires solamente saldrá el 18 del corriente.

ORDINARIA RECOMENDADA

Central . 4.45 p. m. Central . 4.15 p. m. Terrestre . 4.15 p. m. Terrestre 3.45 p. m. Bolsa . . 3.45 p. m.

Satellite, brasileño, para Río Grande Santa Catalina, San Francisco, Antonína Paranagua, Santos y Río de Janeiro, sal

#### ORDINARIA RECOMENDADA

Central . 10 a.m. Central . 9 a.m. Terrestre . 9 a.m. Terrestre . 8 a.m. Bolsa . . 9 a.m. Bolsa . 8 a.m.

Thames, ingles, para Santos, Rio de Janeiro, Bahia, Pernambuco, Madeira, Lisboa, Vigo, Cherbourg y Southampton, saldra el 19 del corriente.

#### ORDINARIA

- RECOMENDADA

Central . . 9 a. m. Central . 8 a. m. Terrestre . 8 a. m. Terrestre . 7 a. m. Bolsa . . 6 a. m. Bolsa . . 6 a. m. 6 a. m. del día 18

Júpiter, brasileño, para Río Grande, Pelotas, Porto Alegre, Florianópolis, Itajahy San Francisco, Paranagua, Antonina, Santos y Río de Janeiro; saldra el 20 del

#### ORDINARIA

RECOMENDADA

Central . Terrestre. Bolsa	8 a. m.	Central Terrestre Bolsa	7 a. m
0.00			

NOTAS-En los meses de Noviembre à Mayo inclusive, la correspondencia para Chile y demás países del Pacífico hasta Colombia, se encaminará a destino por via Buenos Aires (Cordillera), los dies lunes y miercoles.—Hora del cierre de valija 4.45 p. m.

—La de Bolivia por via Buenos Aires (Luiuv) los dies martes increa y denin

(Jujuy), los días martes, jueves y domingos.—Hora del cierre de valija 4,45 p. m.

—La de Asunción y Corumbá por vía Buenos Aires (Rosario), los días miercoles y sabados.—Hora del cierre de valija 4,45 p. m.

-La de Asunción, vía terrestre, los días miércoles y sábados.-Hora del cierre de

valija 4.45 p. m.

—La de Concordia y Uruguayana, por via terrestre los martes, jueves y sabados.—Hora de cierre de valija, 6 p. m.

—La de Bage, los mismos días y hora.

#### Vapores de Ultramar esperados en Mayo

PROCEDENCIA-

NACIONALIDAD 5

NOMBRE

0		1 -	\P-	1
				(
	J. Marcelle	italiano	18	Génova
	Tibor	austriaco.	18	Trieste y escs.
.	S. of Dover	inglés	.18	Londres y escs.
•	Gram Para	brasileño.	18	Pernambuco
	M. de Lar'ga	inglės	18	Nueva York
	Hilarius	inglés	18	Nueva York
: 1	Maria	italiano	18	Génova,
/。	Amazone	francés	18	Burdeos y escs.
	Baltazán	belga	20	Amberes
	Oravia	inglés	20	Liverpool y escs.
	B. Ayrean	ingles	20	Havre y escs.
	Santa Cruz	alemán	20	Amberes
	Radames	alemán	20	Valparaiso
,	Nordhavet	alemán	20.	Bremen
/。	Argentina	italiano	20	Génova
	C. Prince	inglés	21	Nueva York
	Potaro	inglés	22	Londres y escs.
	Poitou	francés	23	Marsella y escs.
	Raphael	inglés	. 23	Liverpool
1	Beatrice	inglés	24	Nueva York
j	Adato	inglés	24	Amberes
.	Sirio	brasileño.	24	Rio de Janeiro
	Maasland	holandés.	24	Amsterdam y escs.
	P. de Satrus	españoi	24	Genova y escs.
.	Belgian	inglés	23	Manchester
	Esne	aleman.	26	Valparaiso
	Clyde	ingles	26	Southampton y esc.
	Navarra	aleman	27	Hamburgo
- 1	Gaelic	ingles	27	Valparaiso
- 1	Cap Blanco	alemán	27	Hamburgo .
/。	Rimutaka	inglés	28	Wellington
'° }	Sardegna	italiano	29	Génova
- 1	Nile	inglés	30	Southampton y esc.
- 1	St. Oswal	· inglés		Liverpool
. 1	Brasileño	nacional	30.	Génova y escs.
10	Brittany	ingles	30	Liverpool
. 1	Planeta	brasileño.	31	Río Janeiro y escs
	Wurzburg	alemán	31	Bremen y escs. Hamburgo y escs.
	Toscana	italiano	31	Génova
	10,500110	i rearigino	01	donora.

#### Vapores á salir para Ultramar en Mayo

..... I

٠.,	NOMBRE	NACIONALIDAD	FECE	DESTINO
	Honorius	inglés	18	Hamburgo y escs.
	Minas	italiano	18	Génova y escs.
	Th. Wille	aleman	18	Hamburgo
_	Helgoland	aleman	18	Bremen
e,	Thames	inglés	18	Southampton yeses
	Jupiter	brasileño	19	Rio Janeiro y escs
	gologna	italiano	20	Genova
	Radames	alemán	20	Hamburgo
	oravia	inglés	20	Valparaiso
n.	Satellite	brasileño.	20	Rio Janeiro y escs.
n.	Horatius	inglés	21	Nueva York
	Borkum	-aleman	22	Bremen
n.	Artemissia	alemán	23	Hamburgo
	Argentino	español	23	Genova y escalas
	Umbria	italiano	24	Génova .
. 17	Tartary	ingles	25	Liverpool
e,	Amazone	francés	26	Burdeos y escs.
а,	Cap Frio	alemán	26	Hamburgo
Ĩ-	Segura	ingles	26	Southampton yeses
1-	Roland	aleman	26	Bremen
	Granada	alemán	26	Hamburgo '
	Gaelic	ingles	27	Liverpool
	Rimutaka	ingles	29	Londres
n	Sirio	brasileño	29	Rio Janeiro y escs.
	Barbery	inglés	30	Liverpool .
<b>y</b> _	Argentina	italiano	31	Génova y escs.
. 1	Sànta Rita	alemán	31	Hamburgo

#### Defunciones registradas en la Dirección de Cementerios

día 17 de mayo de 1906

Elicia Herminia Justo, oriental, 6 años, Médanos 30.

Luís Alberto Sosa, oriental, 12 días, Asilo de Expósitos.

Leonor Maturel de Ferreiro, oriental, 66 años, viuda, Buenos Aires 73.

Gerónimo Acosta, oriental, 38 años, soltero, Hospital de Caridad.

Dive Soco oriental, 42 días Magalla-

Diva Seco, oriental, 42 dias, Magalla-

nes 133.

Juana Indaburo de Sernais, francesa, 93 años, viuda, Daca 794 Amalia Couture, oriental, 10 meses, Pedro de la Sierra 26.

Miguel Narvaez, español, 78 años, viudo,

# GUÍA POSTAL Y TELEGRAFICA

La Dirección General de Correos y Teégrafos depende del Ministerio de Go-

Existen 18 Administraciones Departa-mentales, 70 Sucursales y 680 Agencias diseminadas en todo el territorio de la República.

#### Servicios del Correo

Los servicios están distribuidos entre cuatro Divisiones en la forma siguiente:

1. División.—Correspondencia en general.—«Abono al Apartado».—Libretas

de identidad.

2. División. — Giros postales para el interior de la República y para la República Argentina, Chile, Italia, Bélgica, Suiza y Alemania.

Atemania.

3. División.—Contabilidad y Tesorería.

4. División.— Encomiendas postales; subscripción a diarios y publicaciones periódicas, nacionales y extranjeras; venta de obras científicas o literarias, de autores nacionales, en el interior de la República.

#### Primera división -

#### Correspondencia en general

Este servicio comprende el recibo, transporte y distribución de cartas, tarjetas postales y epistolares, papeles de negocio, impresos, muestras y expedientes judiciales. . Cartas

Considérase carta toda pieza cerradacuyo contenido no se indique ni pueda conocerse; y cualquier manuscrito; aunque circule al descubierto, siempre que tenga carácter de correspondencia actual y per-

Condiciones de admisión.—Para la admision de las cartas no se establece límite de peso ni de dimensión, pero es indispen-sable que los sobres se presenten perfectamente cerrados, de modo que no inspiren sospechas de violación.

Franqueo-El remitente puede poner el franqueo que le parezca, todo el que co-rresponde, parte ó nada.—Pero los desti-natarios, en caso de insuficiencia ó carencia absoluta de franqueo, tendrán que pa-gar una multa equivalente al doble del valor que falta para que la carta esté de-bidamente franqueada.

Cartas locales ó vecinales, por cada quince gramos o fracción menor al interior, id id a la Republica Argentina, » 0.05 id id . á los demás países sudame-» 0.07 ricanos, id id id Centro y Norte América, Europa, Asia, Africa y Oceanía, id id id . . . » 0.10

#### Tarjetas postales

Existen dos clases de tarjetas postales: sencillas y con contestación paga.—Sencillas son aquellas en que sólo puede escillas son aquellas en que solo puede es-cribir el remitente, y con contestación paga las tarjetas dobles que se destinan una para la comunicación del remitente y otra para la respuesta del destinatario.

Tarjetas de industria privada—Las tarje-tas postales que procedan de la industria privada pueden circular por las Oficinas de Corpose en las mismas condiciones y

de Correos en las mismas condiciones y gozando de la misma reducción de porte que las emitidas oficialmente, siempre que reunan los requisitos exigidos por la Con-vención Postal Universal entre los cuales figura el siguiente:

Llevar en la parte superior del anver so, si se destina al interior de la Repú-blica, el título «Tarjeta Postal» y para el exterior «Carte Postal». A este título seguirán, si es posible, las inscripciones

Unión Posiale Universelle». Precenciones—El anverso de la tarjeta está destinado para la dirección y el rever-

so para la comunicación, siendo permitido imprimir viñetas ó avisos.

SE PROHIBE ATAR Ó ADJUNTAR Á LAS TARJETAS OBJETOS DE NINGUNA ESPECIE.

Las tarjetas postales no podrán exceder de las dimensiones siguientes: largo, 14 centimetros; ancho, 9 centimetros,

Las tarjetas postales que no llenen las condiciones impuestas a esta categoria de envios en cuanto á las dimensiones, forma exterior, étc., serán tratadas como

-El Correo de Francia no admité en su servició la circulación al descubierto de tarjetas postales ilustradas, cuyo dibujo se halle realzado por un conglomerado de mica y vidrio pisado.

#### TARIFA

Tarjetas sencillas, para el interior	\$	0.02
Tarjetas con contestación paga para el interior	»	0.04
Tarjetas sencillas para la Repu- blica Argentina	»	0.02
Tarjetas con contestación paga para la República Argentína		0.04
Tarjetas sencillas para los demás países de la Unión Postal Uni-		
versal .  Tarjetes con contestación paga, id.	o w	$\begin{array}{c} 0.03 \\ 0.06 \end{array}$

#### Tarjetas epistolares

Se denominan tarjetas epistolares aquellas cuyo contenido no puede conocerse por estar permitido su cierre.

Prevención-Esta terminantemente prohibido incluir dentro de las tarjetas epistolares papel escrito u otra clase de objetos, quedando sujetos los intractores al pago de una multa de diez pesos.

#### TARIFA

Para el interior \$ 0.03
» » » con contestación
paga
Las tarjetas epistolares sencillas pue-
den ser dirigidas al exterior completán-
dose con sellos postales adheridos à ellas,
el franqueo que corresponde à una carta

#### Impresos

Son considerados como impresos los diarios y publicaciones periodicas, los li-bros á la rústica ó encuadernados, los folletos, los papeles de música, las tarjetas de visita, las tarjetas de dirección, las pruebas de imprenta con ó sin los manuscritos correspondientes, los papeles con puntos de relieve para el uso de los ciegos, los grabados, las fotografías, los ál-bums con fotografías, las imagenes, dibu jos, planos; cartas geográficas, las tarjetas postales procedentes de la industria privada, siempre que se texte la inscripción tarjeta postal, catálogos, prospectos, anuncios y avisos, diversos, ya sean impresso, carbados liversos, ya sean impresso, carbados liversos, ya sean impresos, grabados, litografiados ó autograreproducción obtenida en papel, pergamino ó cartón por medio de la tipografía, del grabado, de la litografía, de la autografía ó de cualquier otro procedimiento mecanico fácil de reconocer, menos el calco F la maquino de accordinio.

calco y la maquina de escribir.

No se consideran impresos—Quedan excluídas de la reducción de porte las estampillas é fórmulas de franqueo, estén ó no obliteradas, así como todo impreso que constituya el signo representativo de un valor cualquiera...

Prohibición—No podrán expedirse con tasa reducida los impresos cuyo texto haya sido modificado después del tiraje, ya sea a mano ó por medio de un procedimiento mecánico, ó que contenga cualquier clase de signos que puedan constitur un larguaga convencionel. tuir un lenguaje convencional.

En general, estan prohibidas las adicio nes hechas à pluma ò por medio de un precedimiento mecànico que quiten al impreso su carácter de generalidad y le den el de correspondencia individual.

Por excepción se permite-a) Indicar en el exterior del envio el nombre y el domicilio del remitente;
b) Escribir en las tarjetas de visita sa

ludos, felicitaciones, agradecimientos, expresiones de condolencia ú otras fórmulas de urbanidad expresadas en cinco pala bras como maximum.

c) Corregir las faltas de impresión tanto en los impresos como en las pruebas;
d) Textar ciertas partes de un texto impreso para hacerlas ilegibles;

e) Poner o corregir á pluma o por medio de un procedimiento mecanico, las cifras en las listas de precios corrientes, las ofertas de anuncios, las cotizaciones de Bolsa las circulares de comercio y prospectos;

/) Indicar en las tarjetas de invitación el nombre del invitado, fecha, objeto y lugar de la reunion;
g) Escribir una dedicatoria en los envios.

Condiciones de admisión-Pueden en

to de los dos lados ó en ambas extremidades, en un sobre abierto, simplemente doblado, de modo que no pueda disimular la naturaleza del envío ó ligados con un hilo fácil de desatar.

Los paquetes de impresos no podrán so-brepasar el peso de dos kilogramos, ni pre-sentar en ninguno de sus lados una dimensión superior à 45 centímetros. Pueden admitirse, sin embargo, al transporte den admitise, sin emoargo, at transporte per Correo los paquetes en forma de rollo que no excedan de 10 centímetros de diametro y 75 centímetros de largo.

Franqueo—Es obligatorio en los envíos para el interior. Los dirigidos al exterior

deben serlo en parte por lo menos.

Disposición penal—Serán castigados con una multa de diez pesos, los que introdujesen cartas ó manuscritos dentro de los paquetes, diarios, de las circulares u otra correspondencia que pague un franqueo menor, o de libre porte. (Articulo 117 de la Ley de Correos.)

#### TARIFA

	Para el interior, de 1 a 100 gra- mos ó fracción menor. \$ 0.00
	De 100 à 2000 gramos, por cada
i	100 gramos o fracción » 0.00
	Para la República Argentina, de
	1 á 50 gramos ó fracción » 0.01
	De 50 a 2000, gramos por cada 50 👢 🦠
٠,	gramos ó fracción. " » 0.01
	Para los demás países sudameri-
i	canos, de 1 á 50 gramos ó frac-
·	cion
	De 500 à 100 gramos o fracción . » 0.03
	» 100 à 150 » » » 0.05
i	» 150 á 200 » » » 0.06
	» 200 á 250
	De 250 para adelante, hasta 2000 gra
	mos, seguira aumentando en la mismo

mos, seguirá aumentando en la misma proporción.

proporcion.

Para Centro y Norte-América, Europa, Asía, Africa y Oceanía, de 1 a 50 gramos o fracción . \$ 0.02.

De 50 a 2000 gramos, por cada 50 gramos o fracción . "0.02.

Esta tarifa debe aplicarse a cada objeto que lleve una dirección particular, aun cuando varios de estos se presenten encerrados en un solo paquete.

-La tarifa de impresos no podrá aplicarse à las tarjetas que lleven el título de «Tarjeta Postal».

#### Papeles de negocio

Son considerados como papeles de nezocio todas las piezas y documentos escritos o dibujados a mano, en todo o en los cuales están sujetos a franqueo, de parte, siempre que no tengan caracter de correspondencia actual y personal, como la ley y disposiciones vicorrespondencia actual y personal, como la ley y disposiciones vicorrespondencia actual y personal, como gentes.

La correspondencia actual y personal, como gentes.

Expedientes judiciales o conocimientos; las facturas; los diferentes documentos de servicio de las Companías de Seguros; las copias ó extractos de actas bajo firma privada, escritas en papel sellado ó común; las partidas y hojas de música manuscritas; los manuscritos de obras ó los diarios expedidos aisladamente; los deberes corregidos de discipulos, con exclusión de todo comentario so-bre el trabajo, etc.

Condiciones de admisión.-Los papeles de negocio en lo que concierne á la forma y acondicionamiento, estan sometidos á las disposiciones prescriptas para los impre-

#### TARIFA

Para el interior de la Republica,
por cada 50 gramos o fracción. \$ 0.01
Para la República Argentina, de 1
á 250 gramos » 0.05
De 250 gramos para adelante, por
cada 50 gramos o fracción has-
_ ta 2.000 gramos
Para los demás países sudameri-
canos de 1 a 50 gramos » 0.06
De 50 à 250 gramos, por cada 50
gramos o fracción » 0.01
De 250 para adelante, por cada 50
gramos o fracción hasta 2.000. > 0.02
Para Centro y Norte America,
Europa, Asia, Africa y Ocea-
nia, de 1 á 50 gramos » 0.06
De 50 á 250 por cada 50 gramos ó
fracción
De 250 gramos para adelante, por
cada 50 gramos ó fracción hasta
2.000

El franqueo previo es obligatorio en los en vios de esta clase, para el interior.— Los dirigidos al exterior, deben serlo en parte, por lo menos. --

#### Muestras

Considéranse muestras las piezas sin valor comercial y, en general, cualquier porción corta de mercadería que permita apreciar el todo.

Condiciones de admisión—Deben colo-

viarse indistintamente bajo faja, en forma Para el interior, el peso maximun es de depós de rollo, entre cartones, en estuche abier- 350 gramos y sus dimensiones no pueden mún.

exceder de 0 m. 20 de largo, 0 m. 10 de ancho y 0 m. 05 de grueso.

Para el exterior, el peso maximum es también de 350 gramos y sus dimensiones son 0 m. 30 de largo, 0 m. 20 de ancho y

0 m. 01 de grueso.

Prevenciones—Los envios de líquidos aceites, cuerpos grasos, polvos secos, sean o no colorantes, para ser admitidos al transporte, deben ser encerrados en frascos de vidrio hermeticamente tapados. Cada frasco debe ser colocado en una caja de madera suficientemente guarne-cida de aserrín, de algodón ó de otra matéria esponjosa, en cantidad suficiente para absorber el líquido en caso de ro-tura del frasco, y además la caja misma debera ser encerrada en un estuche de metal ó de madera, con tapa atornillada ó de cuero fuerte y grueso.

El contenido de esos envios no puede tener valor comercial, ni. otras anotaciones manuscritas, que el nombre ó razón social del remitente, la dirección del destinatario, marca de fábrica ó de comercio. número de orden y precios, o indicacio nes relativas al peso, al metraje, la di-mension y cantidad disponible, o las que sean necesarias para precisar la pro-cedencia y clase de la mercaderia.

#### TARIFA

1		
	Para el interior de la República,	٠.
ı	por cada 50 gramos o frac-	. :
	. ción •	0.01
	Para la República Argentina, de	
1	I 1 a 100 gramos	0.02
1	De 100 a 250, por 50 gramos »	0.01
1	Para los países Sudamericanos,	·
	de 1 á 50 gramos ó fracción »	0.03
Į	De 50 à 100 gramos	0.04
٠	De 100 á 250, por cada 50 gramos	1
İ	o fracción	0.02
į	Para Centro y Norte-América,	
1	Europa, Asia, Africa y Oceania,	
1	de 1 à 50 gramos o fracción »	0.03
١	De 50 à 100 gramos o fraccion»	0.04
Ì	De 100 à 250, por cada 50 gramos	1
	o fracción	0.02
1	El franqueo previo es obligatorio e	n los
١	envios para el interior. Los dirigid	os al
1	autorion diabon souls an manta ma	ما ت

#### Expedientes judiciales - Papel de Protocolo, Exhortos y Despachos Judiciales

exterior deben serlo en parte, por lo

menos.

Bajo estas denominaciones, se comprenden los envíos de esa naturaleza, que pro-ceden de la Administración de Justicia,

## Para el interior de la Republica:

	\\\^*
Los que no excedan de 100 fojas \$  » pasen de 100 hasta 200	1.00
fojas »	2.00
	3.00
Derecho de recomendación (fa-	
cultativo)	0.50

Para el exterior:

Pagan con arreglo á la tarifa respectiva de Papeles de negocio:

#### Papel de Protocolo -.

## Para el interior de la Republica:

Por las 100	orin	ner:	as:	foja	as:-			\$	1.00
De 100 hasta	200	0 fo	jas					»	2.00
De 200 fojas								D	-3.00
Derecho de		om	en	dac	ión	(f	a-		
cultativo).					. • .	•		'n	0.50
								-	

#### Exhortos y despachos judiciales

Es obligatorio expedirlos en calidad de Recomendados (artículo 73 del Codigo de Procedimiento Civil), debiendo la parte interesada abonar la mitad del porte ordinario establecido para las cartas al interior, y el derecho de recomendación.

#### Correspondencia oficial

Se consideran correspondencia oficial las comunicaciones que, en actos de servicio, dirijan al interior y exterior los funciona-rios públicos autorizados para ello.

#### Ordinarios y recomendados

Todos los envios (cartas, tarjetas, impresos, papeles de negocios, muestras, etc.) pueden ser remitidos en calidad de ordinarios y en calidad de recomendados. Ordinarios-Los envios reciben esta denominación cuando los remitentes no tiecarse en sacos, cajas ó sobres abiertos. I nen derecho a recabar justificativo del Para el interior, el peso maximun es de depósito.—Rige, entonces, la tarifa co-

Recomendados-Los envios se denominan así cuando se documenta del depósito al remitente y son entregados bajo recibo á los destinatarios.

Todo recomendado, cuando sea dirigido al exterior, está sujeto al porte de franqueo ordinario, más un derecho fijo de diez centésimos.

Si el remitente quiere tener un aviso de recepción tendrá que abonar, además, cinco centesimos.

Por los dirigidos al interior debe abonarse el porte ordinario y un derecho fijo de 15 centésimos, comprendiendo un aviso de recepción a que tendra derecho el re-

Para que los recomendados sean distribuidos a domicilio es necesario adqui-rir una libreta de identidad.

#### Libreta de identidad

#### Servicio de recomendadas á domicilio

Las libretas de identidad emitidas por la Dirección General de Correos y Telé-grafos, proporcionan al público las mayores facilidades para recibir en su domicilio la correspondencia recomendada, y garanten á la vez eficazmente su entrega

a los destinatarios. El costo de estas libretas, es simplemente de cincuenta centesimos, siendo válidas por el término de tres años, contados desde el dia de su entrega a los interesa-

Estas libretas son expedidas en la Di-rección General de Correos y Telégrafos, por el Jefe de la 1.º División, quien en el caso de no conocer al solicitante, exigirá la presentación de dos testigos de su cono cimiento,—la exhibición de documentos que no dejen la menor duda sobre su identidad, ó la declaración de alguno de los empleados superiores de la Repartición.

Las libretas pueden extenderse asimismo de tovor de una empresa estableci-

mo á favor de una empresa, estableci-miento, sociedad ó firma social, y en este caso su Gerente o Representante debera acreditar acabadamente la representación que invoque.

#### Del abono al apartado

El abono al apartado, consiste en poner a disposición de los abonados un casille-ro especial en donde se deposite su co-rrespondencia, permitiendo de ese modo, que sea retirada a medida que se efectúa la clasificación. Un personal selecto y especial de carteros está expresamente encargado del reparto.

#### TARIFA

Derecho fijo por año (adminis-\$ 12.00 Por fracción de tiempo, menor 

Correspondencia à la que no dan curso las Oficinas de Correos

a) A la que lleve en su cubierta palabras ó signos obscenos ú ofensivos.

b) A cualquier carta que presente en su sobreescrito fractura o se encuentre en condiciones que den lugar a sospechas de violación

c) A toda carta ú otro envío que contenga monedas metálicas, materias de oro, plata, etc., alhajas, pedrerias ú otros objetos preciosos.
d) A toda pieza cuyo sobreescrito o cu-

bierta sea ilegible.

e) A los impresos que tengan relación con loterías no autorizadas legalmente. f A la que por su naturaleza, pueda

ofrecer peligro para los empleados que deban manipularla, o bien perjudicar la correspondencia de terceros

# Detención de correspondencia

Se detiene en los casos siguientes:

1.º Por orden de Juez competente.

3.º Por fallecimiento del destinatario.

Radio para el reparto de la correspondencia á domicilio en el Departamento de la Capi-pital.

Comprende el perimetro que encierra el camino de San Carlos, partiendo de la casa del coronel Esteban Pollo en el Bàrrio Industrial al Sur; subiendo por el expresado camino hacia el Norte hasta su empalme con la Cuchilla Grande, por este hasta la curtiembre de los señores Ram-poni hermanos en el Barrio Piedras Blancas y de la citada casa una línea recta hacia el Hipódromo Nacional de Maroñas y Barrio Ituzaingo; siguiendo por el camino vecinal que pasa frente al Hipódromo hasta encontrar el de Goes, bajan-do por este al Oeste hasta encontrar el de Propios, Artigas, Millan, Castro, la Cu-chilla de Juan Fernandez hasta el Camino de las Piedras y bajando por el Oeste por la via del Ferrocarril del Norte hasta-en-contrar el arroyo Miguelete en su curso inferior.

#### Prevenciones

Estando terminantemente prohibido el uso de los timbres cortados, para el franqueo, estos se consideran sin valor alguno, y las cartas u otros objetos que los tuviesen adheridos serán consideradas como no franqueadas.

-De igual modo será tratado todo envio que aparezca franqueado con timbres

retirados de la circulación.

-Los objetos franqueados con sellos que hubiesen ya, servido se consideran como no franqueados y sujetos sus portadores o remitentes a la pena que establece la Ley. (Art. 72 de la misma).

-En caso de aplicarse en algún envio sellos postales por mayor valor del que por tarifa le corresponda, el Correo no admite reclamo sobre la demasia.

-La aplicación de los sellos postales á la correspondencia incumbe a los remitentes, siéndole prohibido el hacerlo á los empleados encargados de su expen-dio bajo multa de diez pesos. (Art. 70 de la Ley).

-Para evitar lo que sucede con bastante frecuencia, que se desprenden de los envíos los timbres adheridos á ellos, encontrándose luego, en los buzones, ó en las bolsas, así como en los locales de expedición, será conveniente no mojarlos demasiado para que no desaparezca la ligera capa de goma que contienen, y se adhieran tan solo mientras esten hume-

-Los remitentes de objetos á encaminarse por el Correo deben exigir de los empleados que los reciben la inutilización de los sellos postales que contengan (Artículo 75 de la Ley).

-Para la dirección de la corresponden cia recomiendase se escriba con claridad: el nombre de la persona o firma social oficina pública o corporación a quien vaya dirigida, nombre del pueblo o lugar de la residencia del destinatario, y Departamento, Provincia o Estado.

-El uso de membretes en los sobrescritos o bandas, determinando el nombre del remitente de un envío, y su domicilio, es de verdadera utilidad para el público, pues en el caso de no haberse pódido hacer efectiva-la entrega de la pieza á su destinatario, es devuelta en calidad de rezago y llevada inmediatamente a su re-

-Es muy conveniente cuidar prolijamente que los sobres estén cerrados de manera que no den lugar a la más minima sospecha de violación, u otras irregu-laridades, que puedan ser causa de de-

-Cuando se emplee en el cierre alguna substancia distintà de las que generalmente tienen los sobres deberá aplicarse con precaución, evitando manchas que den un carácter sospechoso á las piezas y oca-

sionen dificultades en su déspacho. -Cuando el remitente de una carta desee enviar su correspondencia por determinada vía ó vapor, deberá expresarlo así en el sobrescrito, cuya indicacion será atendida por los empleados de Correos,

encargados de la expedición. -La correspondencia inter no sea entregada á los destinatarios es propiedad de los remitentes y pueden estos pedir su pedir su devolución o bien modificar su dirección, formulando su pedido, en uno u otro caso, ante la respectiva oficina de

—Toda pieza que se haya depositado para su transporte en las oficinas de Correos, sólo podrá retirarse por el remitente una vez que haya probado su propie dad, escribiendo una dirección igual á la que lleve el envio y exhibiendo el sello, si

hubiese estampado alguno en él. -Además de las formalidades establecidas por otros objetos, si fuera una carta la que se pretende retirar, esta será abierta por el Jefe de la Oficina, en presencia la firma que luce al pie de aquella con la

del que solicita su retiro.

-En la casilla del abonado al apartado no se colocarà mas correspondencia que la dirigida á él y la que consigne en su sobrescrito el número de aquella. (Articu lo 25 del Reglamento.)

-La Oficina Central no admite recla maciones por la correspondencia de los abonados que hubiese sido retirada por personas extrañas, mediante la presentación de la respectiva tarjeta.

-Es preceptivo à todo abonado al apar-tado dar aviso à la Oficina Central toda vez que cambie de domicilio ó de razón

-El publico asimismo, debe dar aviso en la Oficina de Carteros, de todo cam-bio de domicilio, á fin de evitar demoras en el recibo de correspondencia.

-Los objetos de correspondencia dirigidos bajo iniciales y aquellos cuya dirección esté escrita con lápiz, no se admitirán en la recomendación.

-El Correo no responde del contenido Chinchurreta.

de las cartas recomendadas, ni admite declaraciones sobre aquél. (Artículo 25 de

la Ley.) —Toda reclamación relativa á piezas recomendadas para el interior, debe producirse ante la Oficina respectiva, dentro del término de seis meses, contado desde la fecha del documento de depósito que exhibira el reclamante. Para el exterior ese plazo se eleva á un año.

Para la entrega de cartas ó cualquier otro envío por el Correo, los destinatarios deberán justificar su identidad por los me-dios siguientes: 1.º Por el testimonio de dos personas conocidas del Jefe de la Oficina.—2.º Por un certificado del Juet de Paz u otra autoridad del distrito. - 3.º Por el de un Jefe Militar si se trata de individuo del ejercito.—4.º Por la exhibición del pasaporte; papeles de enrolamiento ó por medio de carta con sello postal, que hubiese recibido por intermedio del Correo en otra ocasión. 5.º Por la presentacion de la boleta de inscripcion en el Registro Cívico Permanente.—6.º Por medio de las libretas de identidad expedidas por la 1.º División. (Artículo 10 del Reglamento respectivo).

-Estando prohibido expresamente por la Ley, el incluir cartas ó manuscritos dentro de los paquetes de diarios ú otros envios que paguen un franqueo menor, los infractores incurren en multa de diez pesos, en cada caso. (Artículo 117 de la

Ley.) —Las multas que se imponen por infracción de la ley de Correos, cuando no fuese posible hacerlas efectivas, se sustituyen por la pena de prision, que no podrá ser menor de 5 días mi mayor de 6 meses. (Artículo 126 de la Ley).

-À ninguna autoridad ni individuo le es permitido abrir balijas, paquetes o sacos de correspondencia, sin la interven-ción del Correo (artículo 9.º de la ley), incurriendo los infractores en multa de 200 à 1.000 pesos (artículo 124 de la ley), y sin perjuicio de las responsabilidades en que incurran.

-Las irregularidades ó faltas que se noten en el servicio, conviene llevarlas a conocimiento de la Dirección General, como único medio de subsanarlas.

#### Agencias vecinales

Número 1-Agencia de ultima hora, kiosko de la Aduana, a cargo de Don Francisco Vives.

-Calles Rivera y Victoria, Don Miguel

19—Piedras y Solís, Don Juan J. Buela 21—San Salvador núm. 273, señores Da-

niel Fidelle y hermano. 22-Isla de Flores y Tacuarembo, Don

23-Camino de Carrasco, Don Santiago 24-San Salvador y Yaro, Don Matias /azquez.

25-Pueblo del Manga, Pérez é Ituralde: 20-Chaná y Jackson, Castro y Come-

28—Durazno y Vázquez, Juan Rebella. 29—Estación F. C. Midlad, Don Alberto

30-Camino Aldea num. 230, Juan Ra-

32—Carmen y Defensa, Pedro Fallier. 33—Camino a las Piedras, Demetrio Alavide

35-18 de Julio (Unión), Pablo Cufré. 36—Rivera y Municipio, Pedro Chicoria. 38—Tala y Nueva Palmira, Don Juan

Montedónico. 39-Canelones y Tacuarembó, don Angel Pérez. 40-Uruguayana y Gil, señor Felipe

41-Molino y Castro, Domingo Diaz. 42-Durazno y Juan Jackson, Joaquin

Espasandin.

Cotelo. 51-Goes y Larrañaga, Domingo Mo-

52-Miguelete (Paso de Mendoza), Jaime Casellas.

58-Rondeau y César Diaz, Pelutio y Rabino.

59—Lavalleja y Gabotó, Eliséo Cotelo. 62—Goes y Areigúa, Tomás Casellas. 63—Atahualpa, Camino Millán número 305, Juan Chiazzara. 65—Goes y Camino de Mendoza, Benito

Pérez. 66—Paso de la Arena, Ignacio Golpe. 67—8 de Octubre y Larrañaga, Cassaroti y Nicolini. 68-Plaza 20 de Febrero (Unión), José

Nicolini. 69-Agraciada y Pilar Costa, Francisco

70-Cerrito de la Victoria, Manuel A. Misa.

72-Barrio Jacinto Vera, Francisco Gar-

-Piedras Blancas, Luis Bellagamba 74—Barrrio Nueva Savoa, Genneral Rivera y Lavalleja, Antonio Peri.
 75—Palmar y Salsipuedes, Durán y Co-

77-25 de Agosto número 15, Juan R.

Tabral. 78-Estación Treinta y Tres del Ferro-carril C. del Uruguay, Floro González. 79-Camino de Suárez número 305, An-

drés Lamas. 80—Barrio Caprera, Esteban Martinelli. 81—Estación Unión del Ferrocarril C. del Uruguay, Ramón Goyeche.

82-Constituyente y Yaro, Primitivo Ro-83-Barrio Castelar, Rivera 413, Anto-

Nuevo París), Bernardo Ducós.

85—Barrio Castagneto.

Nuevo París), Bernardo Ducós.

85—Barrio Paysandu; Eduardo Visca.

86-Barrio La Comercial, Miguel Spa-

-MeIilla (Colón), Pedro Rotta.

88-Buceo (Tres esquinas), Cesar V. Al-89-8 de Octubre y Figurita, Santos Mo-

reno. 90-Reducto y Arenal Grande, Juan B

Traverso. 91-Rivera ý Larrañaga, Ceferino Bar-

93-Guana y Repuena, Romeo Lesina 94—Millän y Segunda Rivera, A. Arte-cona y C. ... 95—Reducto y Larrañaga, Juan B.

Chiappe. 96—Grecia y Francia (Cerro), Felipe Mendigue.

97—Cuchilla Grande y Artigas, Lorenzo S. Pensádo. 98-Aurora y Gaboto, Agustín Pedo-

99-8 de Octubre 60, Joaquín Zúñiga. 101-Millan y Molinos, Bartolomé Fe-

102—Constituyente 314, Carlos Proto. 103—Rivera 230, Juan Amengual. Los números que faltan para completar esta relación, corresponden á las sucursales y estafetas que dependen de la Oficina Central.

> Obicación de los Buzones vecinales en la Capital

25 de Mayo y Patagones. Piedras y Maciel. Sarandi y Maciel. 25 de Agosto y Colon. 25 de M. yo y Solis. Reconquista y Colon. Sarandi y Zabala. 25 de Agosto y Treinta y Tres. 25 de Mayo y Treinta y Tres. Reconquista y Treinta y Tres. Pierres. Reconquista y Treinta y Tres. Pierres. dras y Cámaras. Sarandí y Cámaras. Ca-macuá y Cámaras. Piedras y Juncal, 25 de macua y Camaras. Fledras y Juncal, 25 de Mayo y Juncal, Buenos Aires y Ciudadela, Cerro Largo y Florida, Mercedes y Ciudadela, Soriano y Florida, Valles y Ciudadela, Récinto y Maciel, 18 de Julio y Convención, Maldonado y Convención, Cerro Largo y Arapey, Mercedes y Daymán, Soriano y Daymán, Isla de Flores y Daymán, Paysandú y Río Negro, Miguelete y mán, Paysandú y Río Negro, Miguelete y Avenida de la Paz, 18 de Julio y Avenida de la Paz, Maldonado y Avenida de la Paz, de la Paz, Maldonado y Avenida de la Paz; Cerro Largo y Rondeau, Mercedes y Cuareim, Soriano é Ibicuí, Isla de Flores y Cuareim, Orillas del Plata y Yi, Paysandú f Yaguarón, 18 de Julio y Yaguarón, Maldonado y Yaguarón, Miguelete y Médanos, Mercedes y Médanos, 18 de Julio y Médanos, Soriano y Ejido, 18 de Julio y Magallanes, 18 de Julio y Sierra, Agraciada y 1.º Maturana, Carmen y Defensa, Agraciada 957, Bartolome Mitre e Inca, Uruguayana y Gil, Molinos y Castro, Millan y Castro, Aldea 230, San Salvador 273, llán y Castro, Aldea 230, San Salvador 273, Larrañaga 31, Lúcas Obes y 19 de Abril, Goes y Larrañaga, Goes y Camino Men-doza, 8 de Octubre y Larrañaga, Agracia-da y Pilar Costa, General Rivera y Lavaspasandin.
43—Millan y Castro, José Baccino.
44—Larrañaga núm. 31, José Sande.
46—La Teja, Fouqué y C.\*.
47—Lúcas Obes: y 19 de Abril, Manuel
cotelo.
48—Estación Sayago, Tálice Hnos. y C\*.
49 Jeducto y Larrañaga, Millan y Poducto y Larrañaga, Millan y Poducto y Larrañaga, Millan y Figurita, Rivera y Larrañaga, Millan y Segunda Rivera, Reducto y Larrañaga, Grecia y Francia (Cerro), Millan y Molinos, Constituyente núm. 314, Rivera-230, 8 de Octubre 60, Asunción y Tacuarembó, Aurora y Gaboto (Paso del Molino), Agraciada y Nueva York, Sierra y Marcelino-Sosa, Agraciada y Coronel Tajes, Goss y Unique vana Isla de Flores y San-Goes y Uruguayana, Isla de Flores y Santa Lucia, Durazno y Vazquez, Isla de Flores y Santa Lucia, Durazno y Vazquez, Isla de Flores y Tacuarembo, Canelones y Tacuarembo, Constituyente y Yaro, San Salvador y Yaro, Chana y Jackson, Durazno y Jackson, 18 de Julio y Municipio, Riversando ra y Municipio, Uruguay y Tacuarembó, Paysandu y Gaboto, Cerro Largo y Sie-rra, La Paz y Minas, Miguelete y Repu-blica, Yaguarón y Lima, Sierra y Nicara-gua, Rondeau y César Díaz, Goes é Independencia, Agraciada y Cordoba, Agra-Salto y Mataojo Grande.

ciada y Vilardebo, Concordia 134, Tala y Nueva Palmira, Lavalleja y Gaboto, Goes y Areicuá, Reducto y Arroyo Grande, Guaná y Joaquín Requena.

Oficina Central: Calle Sarandi N.o 207 SERVICIO DE CORRESPONDENCIA HORARIOS

DÍAS HÁBILES APERTURA

ci t.º de Abril al 30 de Setp.	7 a. m.	11 p.m.
1.º » Oct. » 30 » Marzo	6 a. m.	11 p.m.
,	DÌAS FE	ESTIVOS
	APERTURA	CLÁUSURA .
el 1.º de Abril al 30 de Sep.	7 a. m.	11 p. m.
» 1.º » Oct. » 30 » Mar.	6 a. m.	11 p. m.

Sucursal Bolsa, Piedras y Zabala

Dias hábiles-Abierta de 7 a.m. á 6 p.m. Festivos-De 7 a. m. á 12 m.

Sucursal Terrestre, calle Urnguay esquina Andes

Esta Oficina se encuentra abierta día y noche, al servicio público.

Lineas de correos terrestres subvencionadas

Viajes mensuales EN EN VERANO INVIERNO CARRERAS Montevideo-Barra de Santa 12 12 Tala . De Tala á Casupá Migues y Estación Migues Canelones y Paso de Pache. Pando y San Jacinto... Canelones y Cerrillos . . . Canelones y San Ramón . 15 30 Santa Rosa y San Antonio . Estación Pedrera y San Ja-30 Las Piedras y Rincón de Fal-15 15 són . Maldonado - Maldonado á San Carlos á La Sierra Maldonado á Piriápolis y La Sierra Maldonado y Punta del Este. Mataojo y Maldonado . . . Rocha Rocha i India Muer-14 ta al Este Rocha y Chuy Rocha y Lascano Rocha y Faro del Polonio. Rocha y Garzón abajo Lascano, Cebollati abajo y de Pelotas Chuy y San Luis. Castillos Puntas La Sierra 36 36 Oratorio.... Rocha y Minas Rocha y Estancia La Sierra y 18 18 TREINTA Y TRES - Treinta. Tres y Lascano . . . a Treinta y Tres y Charquead. 3 de Cebollati. Treinta y Tres y las Seccio. nes del Departamento Treinta y Tres y Nico Perez.
Treinta y Tres y Artigas y
CERRO LARGO — Melo y Nico Perez: Melo y Artigas
Melo y Bage
Melo y ciudad de Pelotas.
Melo y Tacuarembo
Melo y Hospital
Melo y Treinta y Tres 15 333 Melo y Treinta y Tres Melo y Cordobés Rivera—Rivera á Yaguari y Bage . Rivera à Hospital . . . Rivera à Zapucay Corrales à Paso del Cerro **4** 8 Artigas-San Eugenio á Ri-San Eugenio á Catalán Salto Salto y Paso Perico 66 Moreno . Salto y Paso del Parque del Estación Palomas y Consti-2 tución. Arerunguá y Tacuarembó ...

540		,
Salto y Rincón de Valentin . Salto y Paso de las Piedras	. 4	3
de Arerunguá Paysandú – Paysandú y Paso de Andrés Perez.	3 4	3
Paysandú y Mataojo Paysandú á Horqueta del	4	. 3 . 3
Queguay Chico Paysandú á Guarapirú. Estación Algorta á Paso de	4.	3
los Mellizos. Tres Arboles á Piedra Sola.	. 12 . 8	12 8
Estación Algorta y Paso de la Laguna	12	12
Paysandú y las Flores. Paysandú y Puntas del Que-	· 8 · 4	8 4
guay Grande Paysandú y Puntas de Gutié-	. 4 ·	4
Río Negro—Estación Algorta y González Estación Francia y Cuchilla	8	8
de Navarro Fray Bentos y Paso de la La-	8.	8
guna. Fray Bentos y Nuevo Berlín. Fray Bentos y Paso de la	4 8	<b>4</b> 8
Fray Bentos y Mercedes	4 46	4 46
Estación Merinos y Paso de Navarro Estación Algorta y Las Flores	· 8	8.
Soriano—Estación Drable y Perdido Estación Drable y San Martin	12 12	12 12
Mercedes y Paso de la Laguna Estación Palmitas y Maciel . Dolores y Estación Santa Ca-	$\begin{matrix} 5 \\ 12 \end{matrix}$	5' 12
talina. Mercedes y Paso del Palmar.	<b>4</b> <b>5</b>	4 5
Mercedes y Paso de Lugo del Arroyo Grande Dolores y Estacion Palmitas	5 12.	5 12
Mercedes y Dolores Soriano y Dolores	30 30	30 30
Barra de la Mariscala y Pue-	14	10
blo del Carmen Durazno y Sarandi del Yi. Durazno y Paso de la Laguna	8- 4 4	6 3 4
Durazno y Sarandi del Yi. Durazno y Paso de la Laguna Durazno y Capilla de Farruco Durazno y Cuchilla Ramírez Durazno y Tapes Durazno y Aguas Buenas. Colonia—Conchillas á Juan	4 4, 5	3 3 5
Durazno y Aguas Buenas. Colonia—Conchillas á Juan	4.	4
Colonia a Canteras del Ria-	8 8.	8
Puerto del Sauce y Minuano. Colonia y Ombues de Lavalle Colonia y Artilleros.	12 24 15	12 24 15
Colonia y Conchillas Carmelo y Conchillas Estación Rosario y La Paz y	8 16	8 16
Colonia Valdense Rosario y Ombues de Lavalle Rosario y Arroyo del Medio.	· 24 · 8	24
Nueva Helvecia y Estación	8 20	. 20
Colonia Suiza.  Carmelo y La Palma  Carmelo y La Laguna.	25 8 8	25 8
Rosario y Colonia Cosmopo-	26	26
Nueva Palmira y Dolores.  San José — San José, Nueva Helvecia y Rosario.	12 8	12 8
Estación Carlota y Duraznito San Jose y Libertad San Jose y Puntas de San	20	. 18
Gregorio	. <b>5</b>	5 4
Chello	4	3
Florida y Sarandi del Yi . Florida y Revoledo San Gabriel y Talita Sarandi Grande y Sauce de	4	4
Sarandi Grande y Puntas de Ahogados	.8 <sub>5</sub>	8
Sarandi Grande y Pueblo del Carmen	8	. 8 <sup>-</sup>
mizo Estación La Cruz y Palermo Cerro Colorado y Polanco de	6	5 6
Barriga Negra	4	4
de Villasboas	.8 4	8 · 4
Estación Goni y Costas de Maciel Minas—Minas y Lascano.	8	- 8
Minas y Maldônado.  Minas y Maldônado.  Minas y Rocha  Nico Pérez y Cerro Pereira  Nico Pérez y Paso de Ramírez	8.	7 3
Lascano y Nico Perez	3 6 3 3	73,4333
Minas y Fray Marcos Minas y Nico Pérez Minas y Cerros Colorados .	6 4	3 6 . 4
Minas y La Lorenzita. Estación Montes y Pueblo	4	. 4
Solis	16	16

		`, <i>'</i>	•,
	Minas y Puntas de Chamamé	4 ·	4.
	Minas y Pueblo Solis	4	4
	Minas y Barriga Negra	4 ·	3
	Minas y Mariscala	$\sqrt{4}$	4
	Minas y Barra del Chileno .	`ã	3
	Minas y Barriga Negra	4	4
	Minas y Treinta y Tres	3	3
	Tacuarembó—Tacuarembó y	. 0	·
	Mataojo Grande	1	`1
	Paso de los Toros y Cuchilla	*	-1
	de Navarro	.0	8
		0	0
	Bañados de Rocha y Paso del Borracho		ο.
		· .8	8
	San Máximo y Estación La	- ' -	
	Pampa	8	8
	Paso del Cerro y Corrales .	- 8	· 8 8 8
	San Cregorio y Achar	12	8,
į	Tacuarembó y Paso de Pe-		-
i	reira	. 3	3
	Tacuarembo y Cuchilla de	0	
	_ Pereira	₹3	3
	Tacuarembó y San Gregorio:	3 ·	3
- 1			~

# Avisos Oficiales

#### Caja de Jubilaciones y Pensiones Civiles A LOS EMPLEADOS PUBLICOS

A LOS EMPLEADOS PUBLICOS
AVISO

Se hace presente á los señores empleados públicos,
que deseen les sean oportunamente computados los
años de servicios antériores á la Ley de 14 de Octubre
de 1904, reproducida en el número 138 del Diardo Offcial, que deberán presentar las solicitudes respectivas al señor Presidente del Comité Ejecutivo de esta
Caja, antes del 14 de Octubre del corriente año, pues
vencido dicho plazo improrrogable, solo se tomarán
en cuenta á los efectos de la jubilación y de la pensión los años posteriores á la promulgación de la expresada Ley.

sión los años posteriores a la promulgacion de la expresada Ley.
Toda solicitud deberá extenderse en papel sellado de \$ 0.25 y venir acompañada de otra hoja del mismo valor en blanco para la reposición del sellado del formulario numero 3, previsto por el-artículo 40 del decreto reglamentario.
Dicho formulario deberá solicitarse de esta Secretaria y anexarse, debidamente llenado, a la solicitud.

Montevideo, 24 de Marzo de 1906.

La Secretaria,

# Monte de Piedad Nacional

HABILITACIÓN GENERAL DE LAS CLASES PASIVAS De orden superior, se hace saber à los interesados que en las fecbas que à continuación se indican, se pagaran los siguientes presupuestos de las Clases Pa-sivas:

мауо	17-2.0	grupo	por	Marzo	de	1906	
. >	22-3.er		35	<b>»</b>	΄ »	» .	
. >	. 284.0		>>	· »_	>> ⋅	. >>	•
Junio	2—1.er	» ·	· »	Abril	-2	<i>&gt;&gt;</i>	
>>	6—2.°.	>	D	>>	> `	.»	
<b>&gt;&gt;</b>	11—3.er	4⊅	>>	>	>	>	
))	161.0	۰ «	, »	<b>»</b> -	. >	>>	
>	21—1.er	»	>>	Mayo T	>>	>>	
>>	26-2.0	*	29	>	>>	>	
>>	30-3.er	· / >>	· >>	ъ.	٠, ٠	· >>	-

Montevideo, 12 de Mayo de 1906. 809-my.12-v.in.30.

### Superintendencia del Palacio de Gobierno

Esta Superintendencia, con autorización superior, llama a propuestas para la confección de uniformes de invierno para los conseries y porteros del Palació de Gobierno, de acuerdo con el pliego de condiciones que queda a disposición de los interesados en esta oficina.

Oncina.

Las propuestas deberán presentarse en el sellado respectivo, debidamente sellades, y serán abiertas en la Secretaria del Ministerio de Gobierno, el día 22 del corriente á las 3 p. m., en presencia del Oficial Mayor del expresado Ministerio, del infascripto y de los interesados que concurran.—Montevideo, 14 de Mayo de 1906.—E. Aguiar.

818 my 13-v-my 82

818.my.15-v-my.22.

:La Gerencia.

## Dirección General de Aduanas

Llámase a propuestas para la provisión de vestua-rio de invierno destinados a los patrones y marine-rio del Resguardo de la Capital y vapores nacionales «Vigilante», «Chapicuy», «Yaguary», «Resguardo» y «Defensa»

«Vigilante», «Chapicuy», «Yaguary», «Resguardo» y «Defensa».

El pliego de condiciones se halla en la secretaría de esta oficina à disposición de los interesados.

Las propuestas deberán presentarse en esta Dirección hajo sobre cerrado y en el sellado correspondiente el lunes 28 del corriente à las 2 p. m., hora à que se abrirán en presencia de los interesados que concurran al acto.—Montevideo, 15 de Mayo de 1906.

—La Dirección.

822-my.16-v my.28

#### Comisión Nacional de Caridad y Beneficencia Pública

PROPUESTAS PARA LA ADQUISICIÓN DE UN CAMPO Llámase á propuestas para la compra de un campo de 600 a 1.000 hectáreas próximamente. El campo deberá estar situado al Sur del Rio Negro, cerca de una estáción ó sobre una via férrea y contar con un curso de agua de alguna importancia (río ó arroyo). Las propuestas, acompañadas del plano y demás datos pertinentes, se recibirán en la Secretaria General, Rincón 23, todos los días hábiles de 11 a. m. à 3 p. m. hasta el 31 del presente mes. inclusive — Monte. p. m. hasta el 31 del presente mes, inclusive.—Monte video, Mayo 3 de 1996.—La Dirección.

788-my.6-v-my.31.

Dirección General de Impuestos Directos Esta Dirección ilama á propuestas para la impresión litográfica de 34.000 clanillas de Contribución Inmobiliaria: 5000 Recibos Provisorios por cuotas integras, 1 000 id id por medias cuotas, 1 000 id id por consignaciones y 1.000 id para el impuesto Rural de Instrucción Pública, destinados à la recaudación de dichos impuestos en el Departamento de la Capital durante el ejercicio 1908-1907; las que deberán formularse con sujeción à los modelos y pliego de condiciones que estaran de manifiesto en la «Sección Valores» de la misma, todos los dias hábiles, de 10 a. m. à 4 p. m. Las propuestas se presentarán en la Secretaria de dicha Dirección, donde serán ablertas el dia 19 del corriente à las 3 p. m., à cuyo acto es indispensable la presencia de ios seño es proponentes.—Montevideo, Mayo 14 de 1906.—Victor Ratnert.—V.o B.o: Márquez.

### Contaduría General del Estado

AVISO DE LICITACION

Llámase á propuestas para la confección de los libros right and the control of the control

#### Dirección General de Instrucción Primaria

Dirección General de Instrucción Primaria

Secretaria de la Dirección General de Instrucción Pública.—Montevideo, 24 de Abril de 1904.—Se hace saberá los interesados que las Mesas que recibirán los exámenes de Maestros Nacionales en el próximo periodo de Mayo, estarán formadas como sigue:

Dia 9.—Lectura—Doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señora Luisa C. de Mangino y señor José H. Figueira.

Dia 9.—Caligrafía.—Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: señora Margarita A. de Ochotorcha y señor Francisco Vázquez Ceres.

Dia 11.—Geografía y Cosmografía.—Doctor José T. Piaggio, presidente; vocales: señor Orestes Araujo y doctor Iddefonso García Acevedo.

Dia 14.—Noclones de Clencias.—Doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señore Enrique Reyes y Juan M. Aubriot.

Dia 14.—Noclones de Clencias.—Doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señores Alfredo Ramos Montero y Téodoro Alvarez.

Dia 18.—Matemáticas.—Doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señoris Leonor Hourticou y señor Nicolas N. Piaggio.

Dia 18.—Matemáticas.—Doctor José T. Piaggio, presidente; vocales; doctores José Pedro Massera y Eduardo Roubaud.

Dia 21.—Economía Boméstica y Labores.—Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señoritas Paulina Luisi y Leonor Hourticou.

Dia 21.—Historia y Constitución.—Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: señores doctor José Pedro Varela y Orestes Araujo.

Dia 25.—Gramática y Conposición y Retórica.—Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señorita Leonor Hourticou y señor Francisco Gámez Maria.

Dia 28.—Gramática y Conposición y Retórica.—Doctor Garlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señores Laporte.

Dia 28.—Gramática y Conposición y Retórica.—Doctor Doctor Garlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: señores casimiro A. Pláffly y Domingo Laporte.

Dia 28.—Gramática y Caligrafía, Ger, grado—Doctor Mariano Pereira Núñez, presidente; vocales: señores casimiro A. Pláffly y Domingo Laporte.

porte.
Dia 28—Dibujo y Caligrafia, Scr. grado—Doctor

Dia 28—Dibujo y Caligrafia, 3er. grado—Doctor Mariano Pereira Nuñez, presidente; vocales: señores Francisco Vázquez Cores y Domingo Laporte.
Dia 30—Fedagogía—Doctor Carlos Váz Ferreira, presidente; vocales: señoritas Leonor Hourticou y Enriqueta Compte y Riqué.
Dia 30—Trabajos Manuales—Doctor José T. Piaggio, presidente; vocales: señores José Delemuglie y Juan Villarino.
Dia 30—Idloma Francés—Doctor Francisco A. Caffera, presidente; vocales: señora Amalia B. de Ferrari y doctor Juan Paullier.
Dia 31—Música—Doctor Carlos Vaz Ferreira, presidente; vocales: Pilades Stampanoni y señorita Dolores Touriz.
Los examenes tendrán lugar de 9 à 11 y 1/2 a. m., y de 2 à 6 p. m.—El Secretario Genéral.

de 2 á 6 p. m.—El Secretario General.

- 742-ab.25-v.jn.1.º.

#### Departamento Nacional de Ingenieros

\_LLAMADO Á LICITACIÓN

Llámase à licitación por segunda vez y por el término de quince dias, para la construcción de las obras de arte proyectadas en el camino que conduce del pueblo de San Juan Bautista à la ciudad de San José, con estricta sujeción à los planos, pliego de condictones y metraje, que se hallan de manifiesto en la Secretaria General de este Departamento Nacional de Ingenieros.

Secretaria de este Departamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se recibiran en esta Secretaria General; hasta el dia viernes 18 del corriente, á las dos de la tarde, á cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservándose la Administración el derecho de aceptar la que á su juicio crea más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.

Se hace constar que por disposición del Ministerio

ninguna aceptable.
Se hace constar que por disposición del Ministerio de Fomento, queda limitado a ocho meses el plazo para la ejecución de las obras.—Montevideo, 3 de Mayo de 1906.—Enrique A. Iriarte, Oficial 1º.

5 n.y.4 v. n.y. 18.

#### LLAMADO À LICITACIÓN

LIAMADO À LICITACIÓN

Llámase á licitación, por el termino de treinta dias, para la construcción de la carretera de Toledo al Sauce, Departamento de Canelones, con estricta sujeción á los planos, pliego de condiciones y metrajes que se hallan de manifiesto en la Secretaria General de este Departamento Nacional de Jingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente, se re cibirán en esta Secretaria General hasta el dia 2 de Junio próximo, à las dos de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que concurran al acto, reservandose la administración el derecho de aceptar la que à su juicio crea la más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, 3 de Mayo de 1906.—

Enreque A. Intarte, Oficial 1.º.

786-my.4-v.in.2.

786-my.4-v.in.2.

#### LLAMADO À LICITACIÓN

LIAMADO À LICITACIÓN

Llámase á licitación por el término de treinta dias pava la construcción de las pilas y estribos de los puentes proyectados en el Paso de la Balsa sobre el rio San Jose y cañadón sobre la margen derecha del mismo y para la construcción de los terraplenes de acceso, con sus revestimientos de piedras y calzadas de macadam sobre los mismos, todo con estricta su jeción a los planos, pliegos de condiciones y metraje que se hallan de maniflesto en la Sccretaria General de este Deparlamento Nacional de Ingenieros.

Las propuestas, en el sellado correspondiente se recibirán en esta Secretaria hasta el dia 26 del próximo mes de Mayo à las 2 de la tarde, à cuya hora serán abiertas en presencia de los interesados que coñcurran al acto, reservándose la Administración el dere cho de aceptar la que à su juició fuera más conveniente ó el de rechazarlas todas si no encontrara ninguna aceptable.—Montevideo, 25 de Abril de 1906.

—Enríque A. Iriarte, Oficial 1.

751-ab.26-v.my.25

# Avisos Municipales

### Junta E. Administrativa de la Capital

DIRECCIÓN DE OBRAS MUNICIPALES

Montevideo, 17 de Mayo de 1906.—Se convoca por segunda vez a licitación pública, para la construcción del empedrado en el camino de Samayua desde el Parque Urbano hacia el Sur en una extensión de 570 metros, de acuerdo con el pliego de condiciones que pueden consultar los interesados en la Secretaria de la Dirección.—Las propuestas se recibiran el día 23 monte el día 23 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse

del corriente à las 4 p. m., para ser abiertas y leidas enseguida en presencia de los licitadores, quienes deberán presentarlas personalmente acompañadas de la cantidad de veinte pesos (\$ 20.00) para garantir su seriedad.—No se admitirán propuestas en desacuerdo con la ley de licitación y condiciones del pliego, reservándose la Dirección el derecho de rechazarlas todas si lo considera conveniente.—Horacio Acosta y Lara, director; Alvaro Papini y Zas, secretario.

827-my.18,v.my.23.

#### DIRECCIÓN DE CEMENTERIOS

Habiendo solicitado doña. Maria Olivera de Sacco xtraer del nicho número 284, del segundo cuerpo del Cementerio Central, que está a nombre de su do esposo, los restos de Vicente Eiguren, Teresa Vecchio de Negro, un párvulo y los de Lorenzo Carle, se previene a los interesados que tienen noventa duas de plazo para trasladarlos a otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 1.º de Marzo de 1906.—La Dtrección.

603-mz.15-v.jn.16.

Debiendo procederse á la exhumación de los restos existentes en las fosas del Cementerio del Paso del Molino, se previene á los interesados que pueden ocuririr á reclamarlos à las Subreceptorias del ramo, dentro del termino de noventa dias á contar desde la fecha

echa. En esta disposición están comprendidos, tanto los

restos de las victimas de enfermedades endémicas como epidémicas, con tal que tengan cinco años de termino los primeros y diez los segundos. En caso de que no sean reclamados, se depositarán en el Osario General.—Montevideo, 17 de Marzo de 1906.—La Dirección: 618-mz.18.v-jn.19.

Se previene á los deudos de Manuel Vallebona, Maria B. de Corvetto, Juan Migon, Isabel Giménez, Ramón Torram, Dionisio Verdi, Jose Piaggio, Vicente Bula y Aurelia Ricci, que habiendose solicitado la extracción de estos restos, que se encuentran depositados en el nicho número 648 del segundo cuerpo del Cementerio Central, propiedad de don Antonio Mortedo, los que se interesen por esos restos, tienen noventa dias de plazo para trasladarlos à otro sitio. Vencido este término, se depositaran en el osario general.—Montevideo, 2 de Abril de 1906.—La Dirección. 674 ab.3-jl.4

Habiendo solicitado don Alfredo Belando, propietario Habiendo solicitado don Alfredo Belando, propietario del nicho del segundo cuerpo del Cementerio Centrai núm. 352, extraer los restos de Bruno Bolaga, Ciriaco Rocha, Natividad González, Antonio Alvarez, Manuel Peguino, Maria Gómez, Dolores Gómez, una párvula hija de Maria Ollvera, Ramón F. y Accvedo, Ramón Armoa, Manuel González, Enrique Ratto, Pedro J.González y los de Carlos Ferioli, se previene a los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladarlos a otro locál. En caso contrario se depositarán en el Osarlo General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 16 de Abril de 1906.—La Directión.

Habiendo solicitado don Ernesto Brunel y Solsona, propietario del nicho número 84 del primer cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Carlos Perneco, Rosa Kers de Blanes, Luis Sanquirico, Cayetano de Marsilio, Catalina P. de Sanquirico, Teresa Carpaneto, Leonor Sueldia y los de Carlos Sanquirico; se previene à los interesados que tienen 90 días de plazo para trasladarlos à otro local; en caso contrario, se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el termino señalado.—Montevideo, 20 de Febrero de 1996.—La Dtrecctón.

816-f.21-v.my.22.

Habiendo solicitado don Francisco Miramonte (hijo) y don Manuel Lamas, propiétarios del nicho número 343, del segnndo cuérpo del Cementerio Central, extraer los restos de Luis Chouciño, Maria Luisa Villar, Maria S. de Bocoli, rugenlo Pittaluga y kuiz, Julia Ruiz, Celina San Miguel de Ruiz, Carlos Miguel y Ruiz y, dos restos confundidos y sin chapa, se previene à los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladarlos à otro local; en caso contrario se depositarán en el Osario General así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 13 de Febrero de 1906;—La Dirección.

Habiendo solicitado los señores Francisco Mirantonte (hijo) y Manuel Lamas, propietarios del nicho del 2.º cuerpo número 528A, del Cementerio Central, extraer los restos de Isabel Martinez, Bernardino Martinez, Adela Martinez, Juan Martinez, Elena Reynoso y los de Rosa Cedrés de Martinez, se previene a los interesados que tienen noventa días de plazo para trasladarlos à otro local: en caso contrario se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 2 de Febrero de 1908.—La Dirección. 606-mz.15.v-jn.16.

Habiendo solicitado don Eustaquio Gabriel Sosa y don Isidoro Grandi, propietarios del nicho número 964 del segundo cuerpo del Cementerio Central, extraer los restos de Pascual Vignale, los de tres adultos y siete parvulos confundidos y sin ichapa, se previene a los interesados que tienen noventa dias de plazo, para trasladarlos à otro local; en caso contrario se depositarán en el osario General así que se cumpla el termino señalado.—Montevideo, 16 de Febrero de 1900.—La Dirección.

508-Ib20.v-mayo.21.

Pablo Vacchelli y Juan Brugnini, propictarios del sepulcro num. 23 del Cementerio del Bueco, se han presentado ante esta Dirección, solicitando permiso para extraer del local de la referencia; los restos de Mateo A. Roberto Sciuto. Se previene a los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladarlos á otro local. En caso contrario se depositarán en el osario general; así que se cumpla el término señalado.—Montevideo, 9 de Abril de 1906.—La Direccion. 706-ab.12-v.ag.2.

Los señores Rossi, Miramonte y C.\*, propieiarios del nicho número 437, del segundo cuerpo del Cementerio Central, han solicitado permiso para extraer los restos de Martin Varela, Antonio Garcia, Francisco Pombo, Ventura Pardiñas. Josefa Otero de Calvò, Elisa Suarez, Antonio Vitureira, Jose Romero, Antonio Garcia, Carmen Mañana, Maria Varela Graña, Martin Larraya, Pedro Fontaina, una párvula hija de María M. de Caffarena, José Souto, Antonio Varela, Bolivar Martinez, Maaia V. de Anido, Segundo Cotelo, Delia Martinez y dos restos confundidos.

Eu consecuencia, se previene a los interesados que tienen noventa dias de plazo para trasladarlos á obro local; en caso de que no sean reclamados se depositarán en el Osario General, así que se cumpla el termíno señalado.—Montevideo, 18 de Enero de 1906.—La Dirección.

## Avisos del Estado Civil

en matrimonio don Juan Barilari, de 42 años de edad, de estado soltero, de profesión litógrafo, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, de oiciliado en la calle Florida número 45, y dona Josefa Iglesias y Brandes, de 37 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad argentina, nacida en Buenos Aires, domiciliada en la calle Florida número 45.

En fe de lo cualintimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la Ley.—M. Pereira Núñez thijo), Oficial del Estado Civil:

En Montevideo y el día 44 del mes de Mayo del año 4906, à las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Domingo Manfredo, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión herrero, de nacionalidad italiano, nacido en la Provincia de Catanzaro, domiciliado en la calle Arapey número 129, y doña Ramona Soto, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la provincia de la Coruña, domiciliada en la calle Convención número 147.

fe de lo cual intimo à los que supieren de al-En fe de lo cual intimo a los que supieren de angún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea ado en la puerta de este juzgado y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—M. Pereira Nuñez (hijo).—Oficial del Estado Civil.

947-my.15-v-my,23.

#### 2.a Sección del Departamento de Montevideo

2.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 47 de Mayo del año 1906, à
las 2 de la tarde: A peticion de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Gespe, de 23 años de edad, de
estado soltero, de profesión panadero, de nacionalidad español, nacido en Santa Sabina (provincia
de la Coruña), domicitiado en la calle 25 de Mayo
número 476, y doña Delores Pose, de 24 años de
edad, de estado. soltera, de profesión labores, de
nacionalidad española, nacida en Santa Sabina, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 448.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado,
à que lo denuncien por escrito ante esta oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que
sea fijado en la puerta de este juzgado, y en el
Diario Oficial, por espacio de ocho. días como lo
manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civii.

Rn Montevideo y el día 44 del 'mes de Mayo del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimenio don Oscar Fischer, de 39 años de edad, de estado soltero, de prefesión comerciante, de nacionalidad argentino, nacido en Burnos Aires, domiciliado en la calle Cerrito número 448, y doña María Helena Ruete, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Zabala número 47.

En se de lo cual intimo a los que supieren de aigún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea tijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E: Saavedra, Oficial del Estado Civil.

948-my 15-v-my 23.

En Montevideo, y el día 44 de Mayo del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los int resados hago suber: Que han proyectado unlise en matrimonio don Juan Peluffo, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad Italiano, nacido en Vado, provincia de Génova, domiciliado en la calle 25 de Mayo número 94, y doña María Briata, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad italiana, nacida e Ovada, provincia de Alessandria, domiciliada en la calle 25 de Agosto número 24.

te número 241.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta olicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fliado en la puerta de este juzgado y publicado en el Dianio Ofisial, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil.

949.my.15-v-my.23.

En Montevideo y el dia 10 del mes de Mayo del año 1906 à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Luis Eduardo Pérez, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Juan Carlos Gómez número 153, y doña María Blanca Castells, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Cerrito número 177.

en Montevideo, nomicinada en la cano centro numero 477.

En se de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta ostina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diarro Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial de estado civil.

936-my.13-v.my.22.

En Montevideo y el día 10 del mes de Mayo del año 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimo-nio don Ulises Estrado, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión ha-cendado, de nacionalidad oriental, nacido en el Carmelo, Departamento de la Colonia, domiciliado en la calle Bartolome Mitre número 25, y doña Josefina Villegas, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle 25 de Mayo número 98.

En fe de lo cual intimo a los que supie-

ren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—E. Saavedra, Oficial del Estado Civil

922-my.11-y.my.19.

#### 3.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevedeo y el día 4 del mes de Mayo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Julio Teófilo Gervasio Magnol, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesion carpintero, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domi iliado en la calle Treinta y Tres número 270, y doña Lucia Valeri, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Treinta y Tres número 270.

En fe de lo cual como que supieren de algún impedimen

gui impedimen de argue lo demancien pola est o ante esta olicina, haciendo conocer las causas. I lo firmo para que sea fitado en la puerta de esta juzgado y en el Diarro Oficial, por espacio de ocho días como manda la ley.—F. Lacueva Stirting, Oficial del Estado Civil. 956-my.16-v.my.24.

En Montevideo y el día 40 del mes de Mayo del año 4906, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saher: Que han proyectado unirse en matrimonio don Lino Molani, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Sarandi 63, y doña Roberta Ressi, de 24 años de edad, de estado soltera, de presión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Sarandi 63.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de al-

Salandi 63.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta citcina, ha ciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Dianio Oficial por espacio de ocho dias como lomanda la ley.—F. Lacueva Stirling, Oficial del Estado Civil.

932my. 12-v. my. 20.

#### 4.a Sección del Departamento de Montevideo

4.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 40 del mes de Mayo del año 4906, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Enrique Dominioni, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Isla de Flores número 108, y dona Carolina Rey, de 21 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Arapey número 207.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las caugas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacie de ocho días come lo manda la ley.—A. Car ve Urioste, Oficial del Estado Civil.

933 my 12-v. my 20.

#### 5.a Sección del Departamento de Montevideo

5.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo, y el día 16 nel mes de Mayo del
año 1906, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saher. Que han proyectado unirse
en matrimonio don Miguel V. Catenaccio, de
26 años de edad, de estado soltero, de profesión
empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta
ciudad, domiciliado en la calle 18 de Julio número
424, y doña Ermánda Caprio, de 20 años de edad,
de estado seltera, de profesión labores, de nacionalidad italiana, nacida en Teora, domiciliada en la
calle Yaguarón número 403.

En fe-de lo cial i timo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado,
à que lo denuacia de este Jugado y en el DiaRIO OFICIAL, de espacio de ocho días como lo
manda i L y.—A. C. Brignole, Oficial del Estado
Civil.—961-406.

En Montevideo y el día 44 de Mayo del año 4906, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Agustín Turcati, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado, en la calle Daymán número 426, y doña Rosa Matos, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Canelones número 247.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta olicina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 10 del mes de Mayo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don **Alberto Vignolo**, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad argentino, nacido en la Provincia de Buenos Aires, docido en la Provincia de Duenos Ances, as miciliado en la calle Soriano núm. 220; y Regimi. de 26 doña **Adelina Rosa Berini**, de 26 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacidacen esta ciudad, domiciliada en la calle Durazno núm. 194.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

923-my.11-v.my.19

En Montevideo y el día 10 del mes de Mayo del año 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber Que han proyectadò unirse en matrimonio don **Pedro Gregorio Porta,** de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado de nacionalidad oriental. nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Durazno número 248, y doña **Adeli-**na **Viazeti,** de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de na-cionalidad italiana, nacida en Massa Ca-dos hago saber: Que han proyectado unirse en ma-civil.

rrara, domiciliada en la calle San Martin número 7.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Atilio C. Brignole, Oficial del Estado Civil.

924-my.11-v.my.19.

# 7.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 12 del mes de Mayo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Jultin Eusebio Gairay, de 24 años de edad, de estado olteró, de profesion empleado, de nacionalidad oriental, nacido en la Villa de la Unión, domiciliado en la calle Durazno número 412, y dona María Matilde González, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esto, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, comiciliada en la calle Mercedes número 445.

en esta ciudad, comiciliada en la calle merceues número 445.
En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonic proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y publicado en el Dianto Official, por espacio de oho dias como lo manda la ley.—Pedro M. Lago, Oficial del Estado Civil.

951-my-15-v.my.23.

En Montevideo, y el día 8 del mes de Mayo del año 1906, a las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimo-nio don Antonio Caruso, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión za-patero, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Cosenza, domiciliado en la calle Tacuarembó número 42, y doña Graciona Bermúdez, de 28 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad orien-tal, nacida en el Departamento de Canelones, domiciliada en la calle Tacuarembó número 42.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matri-monio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cono-cer las causas. Yo lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Dragio Oficial, por especió de cebo el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Pedro M. Lago; Oficial de Estado Civil.

925-my.11-v.my.19.

En Montevideo y el día 9 del mes de Mayo del año 1906, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimo-nio don **Rafael Bosjas**, de 49 años de edad, de estado viudo de María Rodriguez, de profesion rentista, de nacionalidad oriental, nacido en Solls Grande, Departamento de Minas, domiciliado en la calle Piedad número 90, y doña Elisa Rosés, de 30 años de edad, de estado viuda de Enrique Flangini, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Departamento de Canelones, domi-liada en la calle Piedad número 90. En fe de lo cual intimo a los que supie-

ren de algún impedimento para el matri-monio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cono-cer las causas. Y lo firmo para que sea fijade en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Pedro M. Lago, Oficial del Estado Civil.

926-my.11-v.my.19.

#### 8a. Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 44 del mes de Mayo del año 4906, à las 3 de la tarde. À petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Piccardo, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión carpintero, do nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Figueroa número 434, y doña Pelegrina Elisa Rodríguez, de 22 años de eda!, de estado scitera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Las Pampas número 437.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de aigón impedimento para el matrimonio proyectado,
a que lo denuncien por escrito ante esta oficina,
haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
fijado en la puerta de este Juzgado-y publicado en
el Dianio Official por espacio de ocho días cono.
lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. 962-my.17-v.my.27.

En Montevideo y el dia 12 del mes de Mayo del año 1906, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Simeón Linares, de 33 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad español, nacido en la Coruña, domiciliado en la calle Minas número 86, y doña Soledad Calvino, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión ocupaciones de su sexo, de nacionalidad española, nacida en la Coruña, domiciliada en la calle Lima número 7.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de al gún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer lascausas. Y lofirmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Diano Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil.

952-my.15-v.my.23.

952-my.15-v.my.23.

En Montevídeo y el día 40 del mes de Mayo de 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesa-

trimonio don Félix Francisco Cataogno, do 27 años de edad, de estado soltero, de profesión maquinista, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiciliado en la calle Cuareim número 73, y doña María Lucía Falco, de 27 años de dad, de estado viuda, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Yi número 12. En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Dianio Oficial por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado Civil. trimonio don Félix Francisco Catuogue,

En Montevideo y el dia 10 de Mayo del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los intercsados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Bautista Sala, de 50 años de edad, de estado viude, de profesión propietario, de nacionalidad italiano, nacido en la provincia de Como, domiciliado en la calle Cuñapirú número 127, y doña Adela Bouhaben, de 40 años de edad, de estado soltera, de profesión ocupaciones de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Paysandú número 179.

En le de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea di ado en la puerta de este juzgado y publicado en el Dianio Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado civil.

10 Carlina de la carlo Para de Sen de Como dias como lo manda la ley.—Carlos S. Pratt, Oficial del Estado civil.

#### 10.a Sección del Departamento de Montevideo

10.a Sección del Departamento de Montevideo

En la Villa de la Unión y el dia 44 del mes de
Mayo del año 1906, á las tres de la tarde. A petición
de los interesados hago saber Que han proyectado
unirse en matrimonio don Antonio de Armas,
de 33 años de edad, de estado soitero, de profesión
jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en el
Departamento de Canelones, domiciliado en la calle
Propio. s/n. y doña Angeia Badensuella, d. 38
años de edad, de estado so tera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en
Canelones, domiciliada en el camino Propios.

En fe de lo cual intimo à los que supteren de algún impedimento para el matrimonio proyectado
a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea
filado en la puerta de este juzgado y en el Dianio
Oficial, por espacio de ocho dias como le manda la
ley.—N. del Castillo, Oficial del Estado Civil
957-my.46-v.my.24

En la Villa de la Unión y el día 7 del mes de Mayo de 1906, à las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago sa er. Que han proyectado unirse en matrimonio don Euschio Lima, de 30 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en Polanco de Río Negro Tacuarembó, domici jado en el Barrio Garibaldi, y doña Sofía Gionzález, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta Villa, domiciliada en el Barrio Garibaldi.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Diario Oficial. Dor espacio de ocho dias como lo manda la ley.—N. del Gastillo, Oficial del Estado Civil

#### 11.a Sección del Departamento de Montevideo

11.a Sección del Departamento de Montevideo

En Maroñas y el dia 5 del mes de Mayo del año
1906, à la 1 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Reverdito, de 43 años
de edad, de estado si ltero, de profesión jo nalero,
de nacionalidad italiano, nacido en Scuane:o, domiciliado en el Miguelete, y doña Dominga Delgado, de 37 años de edad, de estado viuda, de
profesión labores de su texo, de nacionalidad
criental, nacida en Toledo, domiciliada en el Manga.
En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado,
a que lo denuncien por escrito ante esta ofic na,
haciendo conocer las causas. Y lo lirmo para que
sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado
en el Di ano Oficial por espacio de ocho dias como
lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial
del Estado Civil.

970-my.18-v.my.29.

En Maroñas y el día 41 del mes de Mayo del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados bago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Frélix Larríondia, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión curtidor, de nacionalidad oriental, nacido en San Carlos, domiciliado en Maroñas, y Goña Francisca Cairele, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Nuevo París, domiciliada en Maroñas.

En fede lo cual intimo à los que supreren de signi impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea jado en la puerta de este Juzgado, y publicado en el Dianto Oficial nor espacio de ocho días como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Olicial del Estado Civil.

En Moroños y al día 5 del rece de Mayo del año.

En Maroñas y el día 5 del mes de Mayo del año 1906, à las 3 de le tarte. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Jacinto Fernández, de 27 años de edad, de estado soltero, de profesión hornero, de nacionalidad portugués, nacido en Monzón, domiciliado en Maroñas, y doña Anseima Perdigón, de 25 nãos de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nácionalidad oriental, nasida en el Tala, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado, y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Civil.

958-my.16-v-my.24.

En Maroñas y el día 2 del mes de Mayo del año 1906, à las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han propectado unirse en matrimonio don Juan Yardino (hijo), de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de macionalidad oriental, nacido en Maroñas, domiciliado en Maroñas, y doña Carmen Juana Lavezzo, de 27 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en Maroñas.

En fe de lo cual intiro à los que emplezon de al-

Maronas.

En le de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado n la puerta de este Juzgado y en el Diano Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode, Oficial del Estado Clvil.

959-my.16-v-my.24.

En Maroñas, y el día 5 del mes de Mayo del año 1906, á las 4 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Juan Luis Arribarrouy, de 29 años de edad, de estado soltero, de profesión curtidor, de nacionalidad francés, nacido en Barzun, domiciliado en Maroñas, y doña Celestina Catalina Souberbielle Grada, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Piedras' Blancas, domiciliada en Piedras Blancas.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Miguel Herrera y Thode; Oficial del Estado Civil.

920-my.10-v-my.18

#### 12a Sección del Departamento de Montevideo

12a Sección del Departamento de Montevideo

En el Reducto y el dia 18 del mes de Mayo del
año 1906 à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber. Qui han proyectado unirse en
matrimonio don Miguel López, de 26 años de
edad, de estado so tero, de prefesión comercio, de
nacionalidad oriental, nacido e la capital, domiciliado en la calle Goes núm. 291, y doña Zulema
Vallitá, de 16 años de edad, de estado soltera, de
profesión labyres, de n cionalidad oriental, nacida
en la capital/domiciliada en la calle Cufre núm. 8.
En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado
a que lo denuncien por escrito ante esta oficina
haciendo conocer las causas. Y lo firme para que
sea fliado en la puerta de este jurgado y en el Diano Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley:—Antonio R. de S. Bastos, oficial de estado
civil.

En el Reducto y el dia 44 del mes de Mayo del año 1906, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber que han projectado univas en matrimonio don Antonio Mereli, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad oriental, nacido en la Capital, y doña Potores Doldan, de 23 años de edad de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en el Cerrito de la Victoria.

En fe de locual intímo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que ses fijado en la puerta de este juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—Antonio R. de S. Bastos, Oficial del Estado Civil.

En el Reducto y el día 40 del mes de Mayo de 4906, à las 3 de la tarde. A petición de los int resados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Tochetto, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesión jardinero, de nacionalidad italiano, nacido en Italia, domiciliado en el Barrio Vilardebó y doña Carmen Villarnovo, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacional dad oriental, nacida en la capital, domiciliada en el Barrio Vilardebó.

debó.
En se de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Olicina, haciendo conocer las causas. Y lo sirmo para que sea silado en la puerta de este Juzgado y en el Divinto Opicial, por espacio de ocho dias como lo manda la tey.—Antonio R. de S. Bastos, Osicial del Estado Civil.

934-my.12-v-my.20.

En el Reducto y el día 8 del mes de Mayo del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Alejandrino Conrado Po-destá, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacio-nalidad oriental, nacido en la Capital, domiciliado en la calle Reducto sin número doña Maria Petrona Gasparotii de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en Canelones, domiciliada en Millán sin número.

En fe de lo cual intimo á los que supie ren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Dia-RIO OFICIAL, por espacio de ocho dias, como lo manda la ley.—Anlonio R. de S.

Bastos, Oficial del Estado Civil.

921-my.10-v.my.18.

# 13.a Sección del Departamento de Montevideo

En la Villa del Cerro y el día 21 del mes de Abril del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en ma trimonio don Esteban Gambaro, de 25 años de edad, de estado soltero; de profesión artesano, de nacionalidad oriental nacido en Montevideo, domiciliado en es ia sección, y doña Eloisa Peralta, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en esta sección.

En se de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matri-monio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la lay A. Ariagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil. 927-my.11-v.my.19.

En la Villa del Cerro y el día 28 del mes de Abril del año 1906, á las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Victoriamo Silva, de 32 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en la Florida, domiciliado en esta sección. y doña Paula Acosta, de 23 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo cono-cer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diário Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Artagaveytia (hijo), Oficial del Estado Civil.

929.my.11-y.my.19.

En la Villa del Cerro y el día 14 del mes de Abril del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago sa ber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Julian Guillauma, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión artesano, de nacionalidad oriental, nacido en Pando, domiciliado en esta sección, y doña Celestina Gutiérrez, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de naciona-lidad oriental, nacida en la Villa del Cerro, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algun impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo co-nocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—A. Artaga-veytia (hijo), Oficial del Estado Civil. 928-my.11-v-my.19.

14.a. Sección del Departamento de Montevideo.

En Montevideo y el dia 10 del mes de Mayo del ano 1906 à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saver. Que han proyectado unirse en matrimonio don Francisco Guillermo Gardiner; de 38 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad ligilés, nacido en Bristol, domiciliado en el Peñarol, y doña Mavía Dolorces Davice, de 30 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domèsticos de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Gil núm. 20.

En la de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimo proyectado, a que lo denuncier, por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días como 10 manda la ley. Pedro Aladio, oficial del estado civil 940-my.13-v-my.22 14.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 12 del mes de Mayo del año 1908, á las 10 de la mañana. A petición de los inte-resados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonlo don José Brachal, de 37 años de

matrimonio don José Brachal, de 37 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad italiano, nacido en Salerno, domicidado en el Boulevard Artigas número 4, y deña Angela Petrona Reves, de 34 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle San Ramón número 48.

En fe de lo cual intimo a los que supieren de algon impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y publicado en el Dianto Oricial, por espacio de ocho dias come lo manda la ley.—Pedro Aladio, oficial del estado civil. 941-my.13-v-my.22.

En Montevideo y el día 9 del mes de Mayo del año 1906, á las 3 de la tarde. A petición de los interesados, hago sa-ber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Carlos Múximo Christian
Frick, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión hacendado, de nacionalidad alemán, nacido en Eutin, domiciliado en la calle Ituzaingó número. y doña María Carolina Bavie, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Progreso número 33.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado

17.a Sección del Departamento de Montevideo En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del En el Miguelete, y el día 16 del mes de Mayo del Logía 1906, á las 40 d. la mañana. A petición de los interesados hago sabor: Que han proyectado unirse en artimonio don Manuel Cotelo, de 29 años de edad, de estado viudo, de profesión agricultor, de cada de estado viudo, de profesión de edad, de esta monio don Carlos Máximo Christian

en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley. — Pedro Aladio, Oficial del Estado Civil.

930-my.11-v.my.19.

15,a Sección del Departamente de Montevideo

DIARIO OFICIAL, por espacio de ocho dias como lo manda la ley — Pedro M. Lago, Oficial del Estado Civil. 965-my.17-y-my.27.

En Montevideo, y el día 46 del mes de Mayo del año 1986, a las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Qué hán proyectado unirse en matrimonio don Justino Antúnez Porcinculia, de 92 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en Paysandu, domiciliado en la calle Uruguay número 685, y doña Marria Iribarniegaray, de 18 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Trinidad, domiciliada en la alle Arenal Grande número 924.

Trinidad, domiciliada en la alla número 92A.

En fe de lo cual intimo à los que supieren de algúnimpedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado an la puerta de este juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.

—Pedro, M. Lago, Oficial del Estado Clvil.

966. my. 17-v. my. 27.

En Montevideo y el dia 10 del mes de Mayo del año 1906 à las 3 de la tarde. A petición de los inte-resados hago saber: Que har proyectado unirse en matrimonio don Esteban Miguel Liñan, de 31

matrimonio don Esteban Miguel Liñan, de 34 años de edad, de estado-soltero, de profesión impresor, de nacionalidad oriental, nacido en estaciodad, domiciliado en la calle San Salvador número 64, y doña Antonia Lena, de 24, años de edad, de estado-soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental; nacida en esta ciudad, domiciliada en la calle Patria sin número.

En fe de lo cual intimo á los que supleren de algún impedimento, para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oltina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Júzgado y en el Diamo de la ley. Pedro M. Lago, Oticial del Estado Civil.

En Montevideo, y el dia 10 del mes de Mayo del año 1906, à las 2 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unitse en matrimento den Jesús María Pereira, de 25 años de edad, de estado, soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domiriliado en la calle Caigna número 172, y doña Francisca de Giovanangelo, de 23 años de edad; de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad, domiriliada en la calle Caigna número 172.

En le de cual intimo a los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado.

en esta criuca, commero 172.

En le de cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, aque, lo denateien por escrito ante esta oficina, haciendo cono el las causas. Y lo firmo para que sea fijado en le uerta de este juzgado y en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—Pedro M. Lago, Oficial del Estado Civil.

943. my.13-v-my.22

En Montevideo y el dia 10 del mes de Mayo del año 1906; à las 4 de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Esteban Gentil, de 26 años de edad, de estado soltero, de profesión jornalero, de nacionalidad italiano, nacido en Calabria, domiciliado en el Boulevard General Artigas número 155, y doña Adela Grecco, de 16 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en esta ciudad domiciliada en el Boulevard General Artigas nune. miciliada en el Boulevard General Artigas núme

ro 135.

En fe de lo cual intimo à los que supieran de algún impedimento para el matrimonio proyectado; a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fliado en la puerta de este juzgado y en el Diario Oficial por espacio de cho días, como la manda la ley.—Pedra M. Lago, Oficial del Estado civil.

943-ny. 13-y my 22.

#### 16.a Sección del Departamento de Montevideo

En la Barra del Santa Lucía, y eldia 6 del mes de Mayo del año 1906, à las 10 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio den Antonio Bonne, de 35 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad francès, nacido en Bajos. Pirineos, domiciliado en esta sección, y doña Amelia Cantos, de 24 años de edad; de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en el Cerro, domiciliada en la calle Rampla sin número.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haclendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diamito Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la Ley-Ernesto Ocampo, Oficial del Estado de con circial del Estado de calle del Estado de calle del Estado de con circial del Estado de calle del E

nto Oficial, por espacio de ocho dias como lo manda la Ley.—Ernesto Ocampo, Oficial del Ex-tado Civil. 972-my.18-v.my.29.

#### 17.a Sección del Departamento de Montevideo

967.my 17-v-my.27.

En el Miguelete, y el día 14 del mes de Mayo del año 1906, à las 40 de la mañana. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pablo Bilano, de 21 años de edad, de estado soltero, de profesies labrador, de nacionalidad ita iano, neido en Brevia, domiciliado en esta sección, y doña Graciana Giacoia, de 47 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su esco, de nacionalidad oriental, nacida en esta sección, domiciliada en esta sección.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio preyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, ha ciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este luzgado y en el Dianto Oricial, por espacio de ocho días lo como emando la Ley.—Ramón Zavalla, Oficial del Estado Civii

en matrimonio don Luis Cerisola, de 36 años de

en matrimonio don Luis Cerisola, de 36 años de edad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Patria número 124, y dena Graciana Cigliutti, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Doctor Joaquín Requeña número 62. En fe de lo cual intimo a los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo denuncion por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Dianto Oficial, por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luis de Vida, oficial del Estado Civil. 954-my.15.v my.23.

En Montevideo y el día 42 del mes de Mayo del año 1906, a las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber Que han proyectado unirse en matrimonio don José Bellini, de 24 años de odad, de estado soltero, de profesión comerciante, de nacionalidad italiano, nacido en Avellino, domiciliado en la calle Méndez Núñez número 16, y doña María Gregores, de 20 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domesticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Roque Barcia número 3.

En fe de lo cual intimo á los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado á que lo, denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para ue sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Dianto Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley—Luis de Vila, Oficial del Estado Civil.

En Montevideo y el día 14 del mes de Mayo del ano 1906 alas 10 de la mañana. A petición de los interesados hago sab r. Que han proyectado unirse en matrimonio don Melchor Silvera, de 39 años de edad, de estado viñdo de doña Isidora Martínez, de prófesión hacendado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliado en la calle Numancia número 46, y doña Juana Martínez, de 19 años de edad, de estado soltera, de profesión laberes domésticos, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo, domiciliada en la calle Numancia número 46.

En fe de locual intimo á los que apieren de algún impedimento para el partinono proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y publicado en el Diario Oficial, por espacio de ocho dias, como lo manda, la ley.—Luís de Vila, Olicial del estado civil.

En Montevideo, y el día 10 del mes de Mayo del año 1906, á las 10 de la mañana. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Arturo Basso, de 28 años de edad, de estado soltero, de profesión empresario de obras, de nacionalidad oriental, nacido en Montevideo, domiciliado en la calle Rivera 335, y doña **Ramona** Faustina Fernanda Irrazábal, de 29 años de edad, de estado soltera, de profesión labores domésticos, de nacionali-dad oriental, nacida en Santa Lucía, domiciliada en el Boulevard Artigas s/n.

En se de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, á que lo denuncien por escrito ante esta Oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este Juzgado y en el Diario Oficial por espacio de ocho días como lo manda la ley.—Luts de Vila, Oficial del Estado Civil.

.931-my.11-v.my.19.

#### 19.a Sección del Departamento de Montevideo

En Montevideo y el día 46 del mes de Mayo del año 4906, à las 3 de la tarde. A petición de los interes dos hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Pedro Diaz, de 22 años de edad, de estado soltero, de profesión empleado, de nacionalidad oriental, nacido en el Departamento de Florida, domiciliado en la calle D. Arambura número 202, y doña Ana Alvarez, de 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad oriental, nacida en el Departam nto de Florida, domiciliada en la calle D. Arambura número 202.

En fe de lo cual intimo à los que supieren da 21.

número 203.

En fe de lo cual intimo 3 los que supieren de atgun impedimento para el matrimonio proyectado à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado, y publicado en el Dianio Oficial por espaço de ocho discomo lo manda la ley.—R. Alvarez Cortes, oficial del estado civil.

En Montevideo y el día 15 del mes de Mayo del año 1906 à las 3 de la tarde. A petición de los interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don Conrado C. Pitzer, de 34 años de edad, de estado soltero, de profesión industrial, de nacionalidad oriental, nacido en esta ciudad, domici lado en la calle inca núm. 115, y doña Marria Perez, de 33 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad españela, nacida en Orense, domiciliada en la calle Miguelete número 378.

ro 378.

En fe de lo cual intimo à los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta oficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgato y en el Dianio Oricial por espacio de ocho dias como lo manda la ley.—R. Alvarez Cortes, oficial del estado civil.

968-my.47-y.my.27

En Montevideo y el día 10 del més de Mayo del año 1906, à las 2 y media de la tarde. A petición de les interesados hago saber: Que han proyectado unirse en matrimonio don José Couto, de 24 años de edad, do estado soltero, de profesión empeado, de nacionalidad español, nacido en la Provincia de Coruña, doniciliado en la calle Agraciada púmero 248, y doña Teresa Blanco, do 24 años de edad, de estado soltera, de profesión labores, de nacionalidad española, nacida en la Provincia de Coruña, domiciliada en la calle Justicia número 58b. En fe de lo cual intimo à los que supieren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, a que lo denuncien por escrito ante esta oficina, laciendo concer ias causas. Y lo firmo para que sea fijado en la puerta de este juzgado y en el Diario Oficial, por espacio de ocho días cómo lo manda la ley.—R. Aivarez Cortes, Oficial del Retado Civili.

946-my.13-v.my.22.

#### 21.a Sección del Departamento de Montevideo (Sayago)

21.a Sección del Departamento de Montevideo (Sayago)

En Sayago y el día 10 del mes de Mayo del año 1906, à las cuatro de la tarde. A petición de los interesados, hago saber: Que han proyectado unirse en matrimo io don Luís Sánchez, de 23 años de edad, de estado soltero, de profesión comercio, de nacionalidad español, nacido en San Martín el día 25 de Agosto del año-1883, demicitado en la calle San Eugenio número 15, y doña Aída Conti, de 22 años de edad, de estado soltera, de profesión labores de su sexo, de nacionalidad oriental, nacida en Montevideo el día 17 de Abril del año 1884, domicitada en Peñarol (de esta sección)

En fe de lo cual intimo á los que supleren de algún impedimento para el matrimonio proyectado, à que lo denuncien por escrito ante esta eficina, haciendo conocer las causas. Y lo firmo para que sea fliado en la puerta de este juzgado, en el de la 14. sección y en el Dianio Oficial, por espacio de ocho días, como lo manda la ley.—M. Laens, Oficial del Estado Civil.

255—267. Estado Civil.

# Avisos Judiciales

#### Juzgado L. de lo Civil de 1er. Turno

EDICTO- Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de ter, Turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesión de don Francisco Lúgaro, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle kincón número 63, à deducirlos.—Montevideo, 12 de Mayo de 1906.—Antenor R. Peretra, Escribano Público.

816 my.15-v.Jn.13.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado de lo Civil de ter, turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al publico la apertura de las sucesiones del doctor don José Ellauri y doña Frañeisca Obes de Ellauri, citandose a la vez a todos los que-por cualquier tiulo se consideren con dereeho a los bienes fincados, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, calle Rincón numero 63, a dedacirlos. Montevideo, 30 de Abril de 1906.—Antenor R. Peretra, Escribano Público.

779-my.3-v.jn.4.

#### Juzgado de Paz-15.a sección de Montevideo

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del infrascripto, Juez de Paz de la 15. sección, dictada en los autos caratulados. «Los señores Agorio y Apatia contra dofia Dolores Perrone, por cobro de empedrados», secita, llama y emplaza á don Alfredo Arraga y su esposa dofia Dolores Perrone y á todo el que se considere propietario ó con algún derecho por cualquier concepto sobre un terreno situado en la calle Larrafiaga, entre las de Ocho de Octubre y Aldea, con frente al Oeste; y cuvos límites son por el Sur con propiedad de la señora Betancor de Perrone, por el Este con terrenos de don Eleuterio Diaz y por el Norte con propiedad del doctor Nicastro, para que dentro del plazo de noventa dias á contar desde la fecha, comparezcan ante este Juzgado, calle 18 de Julio número 737A, à deducirlos en forma, hajo apercibimiento de nombrarseles defensor de oficio.—Monteyideo, 27 de Abril de 1906.—V. Fernández.

#### Juzgado Letrado departamental de Florida

Juzgado Letrado departamental de Florida
-EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives,
se hace saber al público la apertura judicial de la sucestón intestada de don Manuel Otero, para que todos
los que se consideren con derecho a los bienes quedados al fallecimiento de dicho señor, ya sea como
nerederos o acreedores, se presenten a deducirlos ante este Juzgado, con los justificativos de los derechos
que inyoquen, dentro del termino de noventa dias,
bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Florida: 29 de Enero de 1906.—Jose Torres,
Escribano Publico.

832.mz.23-v-jn.24.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Federico Carbonell y Vives, se hace saber al público la apartura judicial de la sucesión intestada de don Isidoro Diaz, á fin de que todos los que se consideren coñ derecho á los bienes quedados á su fallecimiento, ya sea como merederos o acreedores, se presenten ante este Juzgado à deducirlos, con los justificativos de los derechos que invoquen, dentro del plazo de sesenta dias, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar por derecho—Florida 20 de Neviembre de 1903.—José Torres, Escribano Publico.

631-mz23-v.my.24.

EDICTO—Por disposición del señor Juez Letrado Departamental doctor don Federico Carbonell y Vivês, se hace saber al público da apertura judicial de la sucesión inlestada de don Francisco Greco, para que todos los que se consideren con derecho à los bienes quedados à su fallecimiento, ya sea como herederos o acreedores, se presenten ante este Juzgado à deducirlos, con los justificativos de los derechos que invoquen y dentro del plazo de noventa dias, bajo apercibinimento de le que hubiere lugar por derecho.—Florida 7 de Febrero de 1906.—José Torres, Escribano Público.

Juzgado L. Departamental de Cerro Largo

EMPLAZAMIENTO—Por disposición del señor Juez
Letrado Departamental de Cerro Largo, doctor don
Carlos W. Fitzpatrick, se esta y emplaza a don Pedro
Esquerre y Arén y a don Martin Lis, por el termino de
treinta y noventa dias respectivamente, para que por
stó apoderado en forma comparezcan a estar a derecho en el juicio, que les ha iniciado don Rafací deteón M. por cobro de pesos, así como para lleñar el
requisito de la conciliación.—Melo, 27 de Márzo de
1906.—Federico J. Aguiar, Actuario.

765-ah.29.y.my.30. 765-ah.29.y.my.30

Iuzgado L. Departamental de Rivera

EDICTO—Por disposición del senor Juez Letrado Departamental doctor den Pedro Marti, se hace sabero que se ha declarado abierta la sucesión de doña lu fiana de Melo Correa, citándose y emplazandose à todas las personas que por cuatquier título se consideren con derecho à los bienes quendos al fallecimiento de la expresada causante, para que comparezcan ante este juzgado a deducirlos en forma, dentro del termino de noventa dias, bajo a percibilmiento de lo que hubiere lugar por derecho.—Rivera, 13 de Marzo de 1906.—Enrique Segoria y Graña, Escribano Publico. (39 mz.24-v.).23.

# Avisos Comerciales

#### Almacén vendido

All público y al comercio, participo que he contratado vender à favor de los señores Garcia y Gayol las existencias de mi casa de negocio sito en la calle Chaná núm. 38 esquina Yaro de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904 se notifica à todos los que se consideren mis acreedores para que dentro el plazo de 30 dias se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles Isatisfechos.

Vencido que sea dicholtermino, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 16 de Mayo de 1906.—Peeltont haos \$26.my.17-v.in.10

826 my.17-v.jn.10

#### 🗸 🥶 Al público

Se avisa al público que de acuerdo con el convenio celebrado por los firmantes ante el escribano don Juan B. Bazzano, queda disuelta la sociedad que en el ramo de fabricación y composturas de vehículos teniamos establecida en esta Villa, calle 18 de Julio número 60, y que, por la venta que hace el señor Harambure Tissier de la parte que tiene en la sociedad, á favor de su consocio, queda éste encargado del activo y pasivo de la misma. Los que se consideren acreedores ó con algún derecho deherán presentarse en dicto local dentro del término de 30 dias.—Villa de la Unión, 12 de Mayo de 1906.—Juan Hirambure Tissier—Victorio Pastorino.

#### Almacén vendido

Se hace saher al comercio y al público en general, que he contratado vender a favor de don Manuel Baqueiro y Amóedo, el almacen de comestibles y bebidas al por menor ó al detalle, denominado «Almacen del Puerto» que tenía establecido en la calle Maciel números 1, 3 y 5 esquina a la de 25 de Agosto de esta ciudad.

ciudad.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1994, se notifica à todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta das se presenten en la indicada casa con los justificativos de sus creditos, para serles estistechos. Vencido que fuese dicho término, el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Montevideo, 15 de Mayo de 1996.—Por poder de mi hermano, Antonio Arruti—Jesús Arruti.

821-my.16.v.jn.9.

#### Al comercio

Por escritura que autorizó en esta fecha el Escribano Rafaci Marasco, amigablemente y de común acherdo, ha quedado disuelta la sociedad que giraba en esta plaza con la firma Bonifacio y Golino, haciendose cargo del activo y pasivo los señores Juan G. Bonifacio y. Santiago Bonifacio, quienes han formado una nueva sociedad que girara con la razón de Juan G. Bonifacio y Hermano.

En cumplimiento de la ley se hace esta publicación.

—Montevideo: 14 de Mayo de 1906.

—Juan G. Bonifacio.

820 my.10-v.jn.16.

#### Comercio vendido

Pongo en conocimiento del comercio, en cumplimiento de la ley de 26 de Septiembre de 1904, que en esta fecha y ante el Escribano y Contador Gregorio Josè Romay.—be vendido a den José Ilernandez la zapateria denominada «Nueva España» que bajo mi-firma tenia establècida en esta plaza en la calle Constituyente número 32.—Los que tengan cuentas à colvar, se servirán presentarlas en mi domicilio, calle Ciudadela número 210, dentro, del término de treinta dias à tin de hacer efectivo su cobro:—Montevideo, 13 de mayo de 1900.—Miguel Gordiola. 819-my-16-v.jn.16.

Pongo en conocimiento del público, que he prometido vender a dona Carmela Consiglio la peluquería denominada «Paulistano», que tengo establecida en esta ciudad, calle Chana número 92. En consecuencia, se emplaza a los que se consideren acreedores, para que hagan efectivos sus créditos en el establecimiento indicado, dentro del término de 30 dias.—Montevideo, 10 de Mayo de 1906.—José Darinese.

804-my.10-v.jn.3.

#### Aviso

De acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1994, hago saber que en esta fecha he prometido vender a don Elias Casalas y Aeda, mi casa de comercio y terrenos existentes en la Estación Cardoso (Departamento de Tacuarembo).

Los que se consideren acreedores deberán presentar los justificativos de sus creditos dentro del térmitar de 30 días.—Federico Intendeta (hijo).—Montevideo, 10 de Máyo de 1906.

Los acreedores de Montevideo podrán presentar sus cuentas en la Unión Mercantil, 25 de Mayo 500.

803-my.11-v.my.30.

Al comercio y al público

Al comercio y al público

Se hace saber al comercio y al público que la Tienda
y Merceria sita en esta ciudad en la calle Colonia números 386 al 390; que perteneció a la xiuda de A.
Roiseccó, deña Catalina Cecilia Figari de Roisecco, por
fallecimiento de, ésta, los herederos han convenido
que el activo y pasivo de la expresada tienda quede à
cargo exclusivo de doña Luisa Roisecco, lo que hacemos saber de acuerdo con las prescripciones y a les
céctos de la ley del 28 de Septiembre de 1994, a fin de
que los acreedores se presenten en el domicitio indicado con los justificativos de sus créditos dentro del
terinto de treinta dias à contar desde la fecha.

Montevideo, 9 de Mayo de 1996. —32s V. Roisecco.

Luisa Reisecco.—Rosa Roisecco de Grimoldi, Marta
Roisecco de Carrara.—Tomás Grimoldi.—Francisco
Carrara.

794 my.9-y jn.2.

La virgen, 2 de mayo de 1990. —20.

Ti8-my.3-v.my.26.

Roisecto, de mayo de 1904.—20.

Ti8-my.3-v.my.26.

Al Comercio

De acuerdo con lo prescripto por la ley de 26 de
Septiembre de 1994, hago saber al comercio y al público, que lie prometido vender à don Carlos Ball micasa de comercio, en el ramo de Farmacia, establecitac en el Rosario Oriental y denominada «La Central».
Los que se consideren acreedores ó con derecho á
cus se consideren acreedores ó con derecho á
cus se consideren acreedores o con derecho á
cus de comercio en el ramo de farmacia, establecicas de comercio en el ramo de farmacia, estableciseptiembre de 1904, hago saber al comercio
cas de comercio en el ramo de farmacia, estableciseptiembre de 1904, hago saber al comercio
cas de comercio en el ramo de farmacia, estableciseptiembre de 1904, hago saber al come

#### Al comercio

Se participa al comercio que con esta fecha ha quedadordisuelta amigablemente la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razón Santana y Fernández, quedando el activo y pasivo a cargo del socio Servando P. Santana.—Montevideo, 1.º de Mayo de 1906.

## Almacén, Café y Billar vendido

Se hace saber al comercio y al público en general, que hemos contratado vender, a favor de Florisman Fernández, el almacén, café y bilar denominado «Almacén Provisión Kiss», que teniamos establecido en la calle Riñcón número 258 esquina Juncal, de esta

#### Al comercio

Cumpliendo lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber: que he comprado la Rotien Centrale, situada en esta ciudad en la calle Rivera esquina Salsipuedes, con el fin de que todo aquel que se considere acroedor o con derecho à ella, se sirva pasar por la misma, à hacer valer los que tenga, dentro de un mes à contar desde la fecha, pasado el cual no atenderé reclamo alguno, Montevideo, 12 de Mayo de 1906.—Antonio L. Zoppolo.

812-my.13-v-jn.7.

#### Compraventa

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Sep-tiembre de 1904, hago saber al comercio y al público que he prometido vender à Antônio Espasandin, la Panaderia sita en la calle Municipio número 97, esquiranadena sia en la cane municipio lumero 91, tsquina Lavalleja. Los que se consideren acredores o conderecho à dicho negocio, deben presentarse à la misma casa dentro del término de treinta dias, pasados los cuales el comprador queda exento de toda responsabilidad.—Montevidéo, 10 de Mayo de 1906.—Vicente Rodriguez.

801-my-10-v-jn-10.

#### Aviso

Participo al publico y al comercio, que he vendido á don Antonio Pataro el negocio de lecheria que tenia establecido en la calle Colón número 68.

Todo el que se considere acreedor o con algún derecho, debe presentarse á la misma casa de negocio dentro de treinta dias á contar desde hoy, pues pasado dicho plazo el comprador no oir reclamo alguno.

guno. Esta publicación se hace á los efectos de lo dispues-to por la ley de 26. de Septiembre de 1904.—Montevi-deo, 7 de Mayo de 1906.—*Ignacio Sitva.* 791-may.8 v.jn.t.\*.

#### 'Al comercio.

Al Comercio

El que suscribe, participa, haber contratado vender su casa de negocio en los ramos de almacên de comestibles y bebidas al detalle, simado en la calle burazuo número 496 esquina à la de Caiguá, al señor don José Saavedra.

En tal virtud y de acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, dictada para estos casos ruego à los que sean mis acreedores ó sea del establécimiento de la referencia, por cualquier concepto, presenten sus cuentas con los réspectivos comprobantes en la cal e Charrua número 57. para series abonadas; previniendoles, que pasados que sean freinta dias desde la fecha dei presente aviso, el comprador no sera responsable en manera aiguoa.—Montevideo, 4 de Mayo de 1906.—Constantino Torres.

787-m.6-v.m.31.

#### Venta de comercio

Se hace saber al comercio y al público en general que he contratado vender a don Mauro F. Rodriguez, tas existencias que me corresponden en la casa de comercio que tengo establecida con este señor en la costa del arroyo San Gregorio, tercera sección judicial de este bepartamento.

A los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 1904, se notifica á todos los que se consideren mis acreedores, para que dentro del plazo de treinta dias se presenten en la indicada casa con los justificativos del caso, para serles satisfechos. Vencido dicho término, el comprador quedará exento de toda obligación y responsabilidad.—San Jose, 3 de Mayo de 1906—Juan Courtté.

786 my.6-jn.6.

## Al comercio

Por escritura que autorizó en esta fécha el escribano Rufael Marasco. ha quedado disuelta la sociedad
que giraba en esta-plaza con la firma Fidanza, Pianavia y Compañía, haciendose cargó del activo y pasivo los señores José Agustin Pianavia, Juan Santiago
Sanguinetti, Antonio Merello y Manuel Pianavia, quienes han formado una nueva sociedad que girará con
la firma Pianavia y Compañía — Planavia y C.o.
798-my.10-Jn.10.

Al comercio y al público

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al público y al comerció, que he vendido à don José Lema la carbonería de mi propiedad establecida en la casa numero 70 de la calle General Tajes de esta ciudad. Los que se consideren con derecho ó acreedores de dicha casa de comerció, deben presentarse à la misma dentro del término de treinta días, pasado cuyo término quecará él comprador exento de responsabilidad,—Montevideo, 20 de Abril de 1906.—Antonto E. Negron.

799-ab.21-y.my.22.

#### Al comercio

Se hace saber al público y al comercio, de acuerdo con lo que determina la ley de 26 de Septiembre de 1904, que he resuelto vender a don Francisco Deus las existencias de mi casa de comercio establecida en el Arroyo La Virgen (Departamento de Florida).

Por consiguiente, todo el que se considere mi acreedor debera concurrir a mi casa con los justificativos correspondientes dentro del plazo de 20 dias.—Alroyo La Virgen, 2 de Mayo de 1906.—José Labourdette.

778-my.3-v.my.26.

# Compra - venta

Participo al público y al comercio, que he convenido con don Javier Ramírez, venderle el establecimiento de Barberia que tens, establecido en esta ciuded, en 1s casa calle Montevideo esquina à la de Laureles, y que los que se coosideren acreedores deben concurrir con sus respectivos créditos al domicilio indicado para percibir su importe, dentro del termino de treinta dias contados desde la fecha y bajo apercibimiento de lo que por derecho corresponda.—Mercedes, 1.º de Mayo de 1906.—Antonio Ramirez.

777-my.3-v.my.26.

#### Al público

A los efectos de la ley de 28 de Septiembre de 1904, participo al público que he vendido á don Jacobo Etcheverry el Escritorio de Comisiones y Consignaciones de Frutos del Pais que giraba en esta plaza bajo mi firma.—Montevideo, Un de Mayo de 1806.—B. Peñaga-1906.—B. Peñaga-800-my.10-v.jn.3 ricano.

#### Aviso

Participamos al comercio y al público en general, que por escritura que con esta fecha autorizó el escribano José Pedro Barbot, la razón social Ormaechea y Ormaechea, ha convenido con don Antonio Magallanes en venderle su establecimiento comercial, que en los ramos de almacen, tienda y ferreteria tiene establecido en Avestruz Chico, quinta sección del Departamento de Treinta y Tres. Y a los efectos de la ley de 28 de Septiembre de 1944. se hace la presente publicación.

—Montevideo, 24 de Abril de 1906.—Ormaechea y Ormaechea—A. Mayallanes.

773-my.1.º.my.25.

#### Al comercio y al público

Por el presente, hacemos saber al comercio y al público, que por escritura autorizada con fecha 27 del corriente por el escribano don Inocencio Vera, hemos disuelto de comun acuerdo la sociedad que en el ramo de barraca y consignación y compra y venta de Frutos del país, giraba en esta plaza bajo la razón social «Sosa y Vidaurreta», quedando à cargo del activo y pasivo que en dicha escritura se expresa, el socio señor Vidaurreta.

A los efectos de derecho se hace esta publicación, citándose à todos los acreedores para que se presenten dentro del término de treinta dias de la fecha al escritorio de la sociedad, calle Cerro Largo 125, à cobrar sus créditos, hajo apercibimiento de 10 que hubiere lugar —Montevideo, 27 de Abril de 1906.—Sosa y Vidaurreta.

758.ab.28-v-my.29.

758.ab.28-y-my.29.

# Aviso

Habiéndose disueito con fecha 19 de Abril ppdo, y de común acuerdo, la sociedad industrial para la claboración de productos porcinos que giraba bajo la crazón social Rampini y Banth, quedando en posesión del activo y pasivo el socia Aquiles Rampini. Damos aviso para que todos aquellos que poseen créditos contra la referida sociedad, se presenten a cobrar hasta los treinta dias de esta publicación en la calle kocha números 9 y 11; pasados los cuales no se admitirán reclamos de ninguna especie.—Montevideo, 1.º de Mayo de 1906.—Achille Rampini.—Juan Bang.
771-my.1.º-v-jn.2.

#### Al comercio

Se hace saber al publico y al comercio de acuerdo con lo que determina la Ley de 26 de Septlembre de 1904; que he resuelto vender á los señores Santiago Carrara y Santiago Marchese, mi casa de comercio denominada «Panaderia La Oriental del Peñarol», establecida en dicho paraje; así es que todo el que se considere mi acreador debe concurrir á mi casa con los justificativos correspondientes dentro del plazo de 30 dias.—Peñarol, 28 de Abril de 1906.—Martin Equituz.

#### Compra - venta

De acuerdo con lo que dispone la ley de 26 de Septiembre de 1904, hago saber al comercio y al público que he prometido verder a don Joaquin Rodriguez el almacen de comestibles, bebidas y merceria, sito en la calle Isla de Flores número 273 esquina Santa Lucia.

—Los que se consideren acreedores o con derecho a dicho negocio, deben presentarse a la misma casa dentro del término de 30 dias, pasados los cueles el comprador queda exento de toda responsabilidad.

—Montevideo, 29 de Abril de 1906.—Manuel Añón.

[767-ab.29-v.nny.24.

# Aviso

Participo al publico y al comercio en general que con esta fecha, y por escritura pasada ante el escribano don Mario Fernández Latorre, he vendido á mi hermano don Andrés Carneiro las existencias de mi casa de comercio situada en esta ciudad, en la esquina de las calles 23 de Mayo y Lavalleja.

Aunque no creo haya acreedores a mi firma, notifico á tudos los que se consideren serlo, se sirvan presentarse dentro de los treinta dias. — Minas, 34 de Abril de 1966.—José Marta Carnetro.

760-ab.28-v.my.23.

Al público y al comercio

Les hago saber que he prometido en venta, á don Alejandro Richert, el «Primer Almacén y Restaurant Solferino», de mi propiedad, calle Daymán números 203 y 205 esquina Soriano números 137 y 139.

Los que se consideren acreedores de dicha casa, deben presentarse á la misma, dentro del término de treinta das a contar desde la fecha, pasado cuyo término el comprador se considerará libre de toda responsabilidad:—Montevideo, 27 de Abrilde 1906.—Francisco Durante.

759-Ab.28-my.23

#### Al comercio

Al comercio

Los que suscriben, participan haber contratado vender su casa de negocio en los ramos de fonda y posada, denominada «Fonda de la Parra», situada en esta ciudad, calle Piedras números 19 y 21, con los señores Rarulio Estóvez y Sautiago Rodriguez.

En tal consecuencia, y de conformidad con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre del año 1904, dicada para estos casos, rogamos a nuestros acreedores presenten sus cuentas con sus respectivos comprobantes en el mismo establecimiento, dentro de treinta días contados desde esta fecha, para series obonad s;—proviniendoles que pasado este término, los comoradores no serán responsarles en nanera alguna.—Montevideo, 2 de Mayo de 1006.—Manuel Rodriguez y Ca. 775.my.3-v-my.26.

Al público y al comercio

Se le participa que con fecha 20 del mes ppdo., hemos disuelto la sociedad que giraba en Nico Pèrezbajo la rezón social de Filippini y Berrutti, habiéndose hecho cargo del activo y pasivo de la misma, tos socios don Bernardo Berrutti padre é hijo.—Montévideo, Abril de 1906.—Esteban Filippint.

704-ab.11-v.my.20.

#### Almacén vendido

Almaçén vendido

Se hace saber al comercio y al público en general; que he contratado vender mi casa de comercio, almacén de comestibles y despacho de bebidas, que tengo establecido en esta ciudad; en la calle Goes 177, a favor de los señores Francisco Firpo y Francisco Brignoni. Con lo que prescribe el decreto de ley de 26 de Septiembro de 1904, hago presente à todos mis acreedores, para que dentro del termino de treinta dias se presenten en la expresada casa de negocio con los justificativos que le acrediten como tales, para serles satisfechos. Transcurrido dicho término y que no se hayan presentado todos los que se consideren con derecho contra la casa indicaca, el comprador queda exento de toda responsabilidad.—Modievideo, 27 de Abril de 1906,—Vicento D. Etja.

704-ab.29-my.24,

# SECRETARIA DIRECCIÓN GENERAL DE INSTRUCCIÓN PÚBLICA

LLAMAMIENTOS A CONCURSO

Carado y número   Localidad y Departamento   ASPIRANTES   PLAZO	LLAMAMENTO	ESCUEI	AS Á PROVEERSE	SEXO DE LOS	VENCIMIENTO DEL
1.	LLAMA	Grado y número	Localidad y Departamento	ASPIRANTES	PLAZO
	1.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 2.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1.0 1	aural num. 11.  Rural num. 13.  Rural num. 12.  Rural num. 20.  Rural num. 19.  2. grado num. 3.  Rural num. 18.  Rural num. 24.  Rural num. 24.  Rural num. 23.  Rural num. 13.  Rural num. 13.  Rural num. 14.  Rural num. 26.  Rural num. 26.  Rural num. 15.  Rural num. 16.  Rural num. 15.  Rural num. 15.  Rural num. 15.  Rural num. 15.  Rural num. 16.  Rural num. 17.  Rural num. 18.  Rural num. 19.  Rural num. 23.  Rural num. 19.  Rural num. 19.  Rural num. 19.  Rural num. 19.  Rural num. 23.  Rural num. 19.  Rural num. 23.  Rural num. 23.  Rural num. 23.  Rural num. 23.  Rural num. 24.  Rural num. 25.  Rural num. 28.  Rural num. 29.  Rural num. 20.   Las Cañas—Salto Mataojito—Salto Tres Cerros de Arapey—Artigas Cuchilla Grande—Cerro Largo bespeña Perros—Treinta y Tres Santa Bosa—Artigas Aldeà—Tacuarembó Patitas—Artigas Cuchilla del Paraiso—Cerro Largo Arenal—Fiores Estación Porvenir—Paysandú Cuaro Chico—Artigas Ghichon—Paysandú Rincón de la Urbana—Cerro Largo El Chileno—Durazno Centurión—Cerro Largo Los Tapes—Durazno Ricardino—Artigas Porongos—Treinta y Tres Corral de Piedra—Cerro Largo Vera—Salto Quebracho—Paysandú Mataojo—Rio Negro Cabelludo—Soriano Cuchilla de Caraguata—Tacuarembó Villa de Dolores—Soriano San Vicente—Rocha Arbolito—Cerro Largo Paso del Cerro—Tacuarembó Garzón—Matdonado San Miguel—Rocha Tres Cerros de Catalán—Artigas Laureles—Treinta y Tres Arenal—Canelones San Gregorio—Tacuarembó Villa de Soriano—Soriano Lacumbi—Artigas Bolivar—Canelones Montevideo Castillos—Rocha Montevideo Castillos—Rocha	V. y M.	31 de Mayo de 1906     31 de Mayo de 1906     30 de Junio de 1906     40 de Mayo de 1906     50 de Junio de 1906     51 de Mayo de 1906     51 de Mayo de 1906     52 de Junio de 1906     53 de Junio de 1906     53 de Junio de 1906     50 de Junio de 1906     51 de Agosto de 1906     51 de Octubre de 1906     51 de Diciembre de 1906	

NOTAS—1.\* Resolución de 32 de Julio de 1902.—Siendo posible y conveniente conciliarias disposiciones que hace obligatorio el llamamiento á concurso para proveer la Dirección de las Escuelas con la que establece que se de preferencia á las maestras para dirigir las Escuelas Rurales, la Dirección General resuelye que en o sucestvo, cuando deba proveerse la dirección de una Rscuela Rural puedan presentares, como hasta anora, aspirantes de ambos sexos à cualquiera de los des llamamientos reglamentarios; pero que, si se presentaran una ó más aspirantes mujeres acualquiera de ellos, se proceda en el, en todo caso, como si no se hubieran presentado aspirantes varones.

2. Resolución de 22 de Octubre de 1903.—Sin perjuició de la resolución de 22 de Julio de 1902, que seguiracumpliéndose en los casos generales, hagase saber à las Comisiones Departamentales que, cuando quede vacante una Escuela Rural determinada y crean que la conveniencia de que la dirija una maestra es tan grande que debe excluirse así el derecho eventual que los llamados à concurso en la forma actual dan a los varones en el caso de no haberse presentado mujeres, pueden dichas-Comisiones hacerlo asúer así à la Dirección General, la cual en tales casos, llamara à concurso exclusivamente de Maestras, y, hasta que tenga resultado el llamado en esa forma sólo provecrá la vacante con caracter provisorio; salvo en cuanto à este último, las excepciones que puedan establecerse en los casos particulares, en favor de Maestros casados.

625-m221-pm.

625-mz21-pm.

El Secretario General.

#### Sastrería y ropería vendidas

liago saber al público y al comercio que he contratado vender á don Jacobo Cortizas Varela mi sesurena y roperia, establecida en la calle 18 de Julio número 252. De acuerdo con la ley de 26 de Septiembre de 1904, se hace esta publicación a fin de que se presenten dentro del término de 30 dias, contando desde la fecha, en la calle 18 de Julio numero 252 todos los dias hábiles de 8 a. m. à 6 p. m. mis acreedores: pasado dicho termino, quedará libre el comprador de toda responsabilidad.—Montevideo, 28 de Abril de 1906.—Andrés Natal.

## Disolución de sociedad

De comur acuerdo y por escritura que en esta Ciudad autorizó el escribano don Juan Mendez Alcain el veinte del corriente quedó completamente disuella la Sociedad colectiva que giraba en esta plaza bajo la razon Bastman y Gentini. A los efectos de la ley se hace esta publicación.—Montevideo, 25 de Abril de 1900.—Jose Gentini.

## Disolución de sociedad

Por vencimiento del contrato respectivo, quedará Por vencimiento del contrato respectivo, quedara disuetta la sociedad que en et ramo de farmacia denominada «La Nacional» habiamos constituido bajo la razón de Casazza y Circti. Proponicadonos, formar una nueva sociedad con otro socio, hacemos esta publicación à lin de que, de acuerdo con la ley vigente, los que tengan creditos contra dicha sociedad, se sirvan presentarlos en el local social, calle 8 de Octubre esquina Comercio.—Paysandu, 6 de Abril de 1906.—A. J. Casazza.—José Curit.

698.ab-10-v-my.19.

## Al comercio

Pongo en conocimiento del comercio y público en general, que en esta fecha he vendido al señor Luis Amendola, mi casa de comercio que en el ramo de panaderia tengo establecida en esta etudad, denominada panaderia «La Mascota», situada en la calle Mercedes núm. 389. En cumplimiento de la ley se hace esta publicación para que dentro del termino de 30 dias se presenten en mi donicilio los que se consideren con derecho, contos justificativos que los acredite como acreedores para serles satisfechos sus créditos. Pasado dicho plazo el comprador queda exento de responsabilidad.—Montevideo, 21 de Abril de 1906.—
Enrique Yannotti. 739-ab 24-v.my.18.

#### Al comercio

Participamos al comercio y al publico en genera que en esta fecha y ante el escribano público don Ni-colas Bergallo, hemos comprado á la sucesión de Juan Rossi la talabarteria y lomilleria sita en la calle An-des numero 85, de la cual nos hemos hecho cargo del activo y pasivo ac la misma.—Montevideo, 18 de Abril de 1906.—Carlos J. Rosst y Hno. 763-ab.29-v.my.30.

#### Al comercio

De acuerdo con lo dispuesto por la ley de 26 de Septiembre de 1904, participamos al comercio y al publico en general, que hemos contratado vender nuestra casa de comercio establecida en esta capital, calle Andes 190, à favor de los señores Esteban lbarra y Andrés M. Fernandez, y lo hacemos presente à todos mis acreedores, para que dentro del término de trein a dias se presenten en mi expresada casa de comerció à los efectos determinados en el artículo 1.º de la ley mencionada, hajo apercibimiento de hacer efectivo lo dispuesto en el artículo 2.º de la misma ley.—
Montevideo, 20 de Abril de 1906.—Aspiazu y Ce.
731-ab.22-v.my.23.

## Venta de negocio

Por el presente, hago saber al público que he vendido a don Pedro Fiol la parte que me corresponde en la «Panaderia Novaresa», establecida en esta ciudad, calle de Camelones numero 210, en sociedad con don Onofre Mas, entraudo a participar el comprador desde el primero de Junio próximo venidero. Por lo tanto, cito á lus acreedores que corresponden hasta el 31 del corrienta mes, para que dentro del término legal se presenten en dicha panaderia à verificar el cobro de sus respectivos creditos.—Montevideo, 8 de Mayo de 1906.—Manuel Otero y Orchénes

#### Almacén vendido

Al comercio y at público, participo que he contratado vender a favor de don José Espina las existencias de mi casa de negocio, sita en la calle Cervantes
número 61, esquina Mendez Núñez, de esta cludad. A
los efectos de lo que prescribe la ley de 26 de Septiembre de 4904, se notifica á todos los que se consideren
mis acreedores para que dentro del plazo de 30 dias
se presenten en la indicada casa con les justificativos
de sus créditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicto, término el comprador queda
exento de toda obligación ry responsabilidart,—Montevideo, 8 de Abril de 1906.—Antonio Marino.

697.ab.10-vmy.10

#### Disolución de sociedad ·

Hacemos saher al público, que de común acurrdo y por escritura ante el escribano Martin Machinena, de fecha 13 de Febrero del corriente año, hemos disuelto da sociedad que giraba en este lugar bajo la razón social de Tomas Echeverria y Demetrio Azanza en los ramos de almacén, tienda, ferreteria, talabarteria, etc. quedando el activo y pasivo de la misma a cargo del subscrito Echeverria. A los fines de derecho hacemos la presente publicación.—Sarandi de Rio Negro 5.º sección del Durazno, Marzo 30 de 1906.—Tomás Echeverria.—Demetrio Asanza. "709-ah.1-t-v-my.18.

### Almacén vendido

Al comercio y al público, participo que he contra-tado vender a favor de Gayetano Rojo las existencias de mi casa de negocio sito en la calle flivera sin número, frente al Cementerio de esta ciudad. A los efectos de lo que prescribe la ley del 26 de Septiembre de 1904, se notifica a todos los que se consideren mis acreedo-res para que dentro el plazo de 30 días se presenten en la indicada esas con los instideativos de sus cré-

res para que dentro el piazo de su dias se presencen la indicada casa con los justificativos de sus créditos para serles satisfechos.

Vencido que sea dicho termino el comprador queda exento de toda obligación y responsabilidad.—Nontevideo, Abril 17 de 1906.—Francisco Cerro.

716-ab.18-v.my.19-

#### Aviso

Participamos al comercio y al público en general, que de comun y amigable acuerdo, hemos résuelto disolver la sociedad que en los ramos de tienda y merceria, con ventas à olazos, tenemos establecida en la calle Maldonado número 59, de esta ciudad, quedando à cargo del activo y pasivo, que constituye dicho establecimiento, el socio Moises Rassenblatt.

Se cita en consecuencia, de acuerdo con la ley, á todos los que se consideren como acreedores de dicha casa, para que comparezcan à ella à regularizar sus créditos.

Pasados 30 dias de esta publicación, el socio adquirente quedara liberado de toda obligación con rela-

# DIRECCIÓN GENERAL DE IMPUESTOS DIRECTOS

# Sección Fábricas

NÓMINA de los senores elaboradores de tabacos y fabricantes de cigarros y cigarrillos, consignatarios, mayoristas e importadores, que han registrado sus marcas de fábrica é inscripto en esta birección, en cumplimiento á lo dispuesto por los artículos 7.º de la Ley de 11 de Enero de 1896 y 9.º del decreto de 6 de Septiembre de 1899 y que actualmente funcionan en esta Capital y Departamentos del Litoral é Interior:

#### CAPITAL

Arena Luis A. Alonso Ilnos. Astrac Jacinto Achard Alfredo Alvarez Antonio Abal Hnos, y Ca, Amarelli José

8 Bossio Manuel L. Bonvino Anacleto Benzo Blas Barros y C.a Juan J. Bonnet Hector L. Bernini Domingo conilla Juan P. Berninsoni Juan Benzas Amaira P. de Bouzas Amalia P. de Bermúdez Rosalia P. de Berri y C \* Francisco

Comesaña Adolfo Cuinat Bernardo Guinat Bernardo
Carvalho de Loureiro Son. Joan
Crisci Pedro
Casas Esteban
Corralejo Júlián
Cavaleiro José
Comisión N. de Caridad
Cambón Manuel
Clavier y Febraro Campon Manuel
Clavier y Ferreyro
Carvalho y C. Pedro
Cassamagnagni-y Pons
Cipri Rosarlo
Castro José M.
Carballo Reguera José M.
Carballo Reguera Guera
Calandria Segundo
Carpallo Matro

73 Diaz Antonia Dodó (hijo) Ramón Decia y Torterolo

Campelo Mateo Castro Esperanza.

Espósito Cayetano Español y Llobet Elias José

Faget Carlos Faig Francisco (viuda de) Fabregas Julio Fernandez Domingo Fernández Joaquin S. Fornari de Galli Aida Franco Antonia C de

González y Ca Martin Gapriel Angel V. Garcia Juan Guido y C.º Serafín Ganduglia Domingo Grasso Jose Grasso, José Gumila Juan José Giménez y C.- Francisco Grafúgna Saavedra Antonio González Juan Granotich Dolores G. de

#### Belguera Francisco B

invernizzi Susana A. de Iglesias Francisco Iglesias Raymunda

Lantes José M. López Barbón Ramón López Ramón López Dolores P. de Langlade Juan B. Luzardo Domingo

#### W

Musachio Donato Maciel Eusebio Mailhos Julio Moralles Marcos Martinez José Macultas Luis Mora (hijo) José Montedónico y C.º Migliarini Casildo Nartinez Filomena

Núñez José Nobo Francisco 0

Oneto Miguel O. Obiol y Cia. Eugento Pausen Elena

Padesta Angel P.
Pannone Vicente
Patrone Juan M.
Pazos Jose Maria
Pos Urbana
Pato Vicenta

Romeu Jaime Ravera Vicente Rodriguez Juan Bautista Rodriguez Alunso Ramón Ros, Rios y C. Rius y C. José Antonio Rama Maria Rabuffal Manuela

Savio Octavio
Soto y Hermosilla
Santarelli Agustin
Schelotto Hinos, y C.
Salgueiro Juan
Souto Josefa
Sánchez-Lola
Soto Manuel
Suarez Ramón
Sanchez-Ramona
Sanchez Juana Sanchez Juana Soto Josefa San Roman Justo

Triay Bartolomé Trias Hilario Tezanos y C.•. Travazo Benito

Vázquez Boedo José Verger Jaime Varela y C. Agustin Vera Juana F.

#### Zerbino Santiago Consignatarios MONTEVIDEO

Mailhos Julio Alyarez y C. Antonio Viuda è nijos de Juan Aguerre Basarte Jacinto Belendo C. ... Delgado Guillermo Silveira, Arocena y Haro Bordabehere Esteban Vivo y C.\* Antonio Staudt y C.\* Tálice y Moretti Conde Fernández Mariano Barngqué Juan D. Grela y Goñi Ruiz Zorrilla Eugenio Delgado Guillermo

RIVERA Vitalio Gazapina ,

CANELONES . Felipe J. Martinez

#### MAYORISTAS É IMPORTADORES MONTEVIDEO

MONTEVIDEO

Abal Hnos. y C.
Adams William F.
Brandes y C.
Bunge y Born
Bravo y Rodriguez
Campos Gerardo
Caprario Narciso
Cazarino Hnos.
Chiapport y C.
Cardozo y C.
Comas, Brunet y C.
Comino y Dotto
Carballo Reguera J. M.
Español y Llobet
Favaro Miguel
Gardella, A. B.
Granara y C.
Mailhos Julio
Musetti y Pieri Mailhos Julio
Musetti y Pieri
Metzen, Vincenti y C.\*
Martinez, y C.\* Valentin
Oneto, Vignale y Canale
Piaggio y C.\* J. A.
Portenze y Sosa Dias
Pletra Unos.
Boca y C.\*
Boca y C.\* Pictra unos.
Roca y C.\*
Rossi y C.\* J. N.
Ros, Rios y C.\*
Standt y C.\*
Stoile J. Br
Schelotto Hnos. y C.\*
Soto y Hermosilla
Taranco y C.\* Talice José y A. Tálice y Moretti Vivo y C.\* Antonio

Vanrell Hijos de Guidermo CANELONES Roberto Lüning y C.\*

#### LITORAL E INTERIOR

#### Salto

Viuda de Bernardo González José Iglesias Domingo Giordano

#### Paysandú

Eugenio Ros. Pascual Sarli y Hnos. Alfredo Sardo y

#### Rio Negro Juan Müller

Soriano Majin Rivas Manuel Bastreri Manuel Rivas Maluzán Esteban Barbitta A. Sánchez y C.\*

#### Colonia

V. B. -ZAS.

Romans, Bassahun y C.ª Aquilino Martinez

José Rivas Luis P. Rusch Gaborit y Peduzzi Perfecto Arigón Canelones

# Félix Clapés y C.ª Roberto Lüning y C.ª

Juan Martin Cornelio Maciel Julián Marichal

#### Rivers Gazapina y C.ª

Tacuarembó

Ildefonso Pereda Carlos Millet

Flores Pedro Berhouet Victor Landache

Montevideo, 5 de Mayo de 1906

790-my.6

# San José

Juan Mares
Cecilio G. Genzalez
Barbe Hermanos
Marcos Vital González
Teodoro Odriozola
Artidero D. González
Jacobo B. Menéndez
Leopoldo Fernández
Pedro Varesini
Fructuoso Ferdández
Roberto Lúning y C.-.

#### Corro Largo Bernardo Solé

Rocha

E. Cotelo, Freire y C.

Minas

Miguel Germán

#### Emilio R. Vidal.

# Al comercie y al público

De acuerdo con lo que establece la ley de 26 de Septiembre de 1904, participo al comercio y al público que he prometido vender a don Salvador Cosentino, mi casa de negocio que en el ramo de zapateria tengo establecida en la calle Orillas del Plata num. 1907 de estacidad, denominada «El Yanqué». Los que tengan créditos contra la referida casa, se serviran pasar por la misma con los justificativos correspondientes dentro del término de 20 dins, pues pasado dicho termino se otorgará la respectiva escritura.—Montevideo, 25 de Abril de 1906.—José Mongietto. 746-ab.26 my.27.

#### Al comercio y al público

cargo del activo y pasivo, que constituye dicho esta blecimiento, el socio Moises Rassenblatt.

Se cita en consecuencia, de acuerdo con la ley, á todos los que se consideren como acreedores de dicha casa, para que comparezcan à ella à regularizar sus creditos.

Pasados 30 dias de esta publicación, el socio adquiente ente quedara liberado de toda obligación con relación a las deudas de la sociedad.—Montevideo, 26 de Abril de 1906.—Elmalen, Rassenblatt y C.\*

100 de lactivo y pasivo, que constituye dicho esta periode la calle Agraciada nominada «Arlos Pirineos», sita en la calle Agraciada numero 164, hacemos saber a todas las personas que tengan creditos contra dicho establecimiento, que de acuerdo con la ley de la materia deben presentarse con sus reclamaciones, dentro de treinte dias, en la mencionada Panaderia, bajo apercibimiento de no ser oidos pasada esa fecha.—Montevideo, 24 de Abril de 1908.—Sudrez Hermanos

101 de 1908.—Sudrez Hermanos

102 de Abril de 1908.—Sudrez Hermanos

## Al comercio

Se participa al comercio y al público en general que habiendo vendido mi casa de comercio del Paso de les Novillos, en el Departamento de Tacuarembó, à faver de don José Brano, deben concurrir todos los acrecdores del enajenante, que es don Andrés Lamas y Hio., à percibir el importe de sus crédites en el domicilio de los hermanos Lamas (Paso de los Novillos), dentro del término de 30 dias.—Andrés Lamas y Hio.

145-ab.26-my 27.

### Al público

A sus efectos, se hace saber que, la sociedad «Hel guero y Berrés» se ha hecho cargo del activo y pasivo, según balance, de las casas de comercio que don Valcatin Helguero tenia establecidas en los parajes Villasbos y Cuadra, del a Departamento del Burazno.—Montevideo, 24 de Abril de 1986.—Valentin Helguero—Benito Bergés. 748-ab.26.v.my.20.

Imprenta del Diario Oficial-